



Wij, nukkige Nederlanders, worden nu afgetast door de voelspriet van de enquête. De bureaus van Lagendijk, Nipo-de Hondt, Intomart meten met een precisie van tienden van procenten welke opinieklippen het schip van staat in de vaargeul van Bestek '81 nog te omzeilen heeft. En er is al zo weinig ruimte om uit te wijken. De nieuwe zetelverdelingen opgesteld naar aanleiding van deze opiniepeilingen vliegen ons om de oren alsof er een boedelverkoop van een meubelbeurs is. Den Uyl, ex-premier, oppositieleider heeft al zitten mompelen: „Wageningen met dat kabinet of Bestek '81 in trekken”. De kabinetsleden sluiten de rijen en de Kamerleden tellen de neuzen om te kijken of op het smalle draagvlak van het politieke ijs, waarop je zo gemakkelijk kunt uitglijden, nog speling mogelijk is om hier en daar wat te schuifelen. Nu krijgt elke regering, die harde maatregelen moet treffen het boemaneffect van zo'n beleid te verwerken. Dat is geen surprise, ook aan de vooravond van het Sinterklaasfeest niet. Maar toch is de politieke haalbaarheid van een regeringsprogramma mede afhankelijk van de instemming vanuit de maatschappij, die veel meer krachten kent dan alleen maar de parlementaire kracht. Het conflict met de ambtenaren, die toch heus geen minimumloon hebben, is daar een voorbeeld van. En als uitgerekend vanuit een smalle basis parlementair gewerkt dient te worden, dan dreigt bij elke fundamentele confrontatie tussen regering en parlement, tussen regeringspartijen en oppositie, een levensgroot conflict. Goede morgen, het kabinet moet voor Sinterklaas spelen maar zit nu eenmaal met de Zwart Piet.

## Het weer

**LIMBURG**  
Wolkenvelden en op de meeste plaatsen droog met zonnige periodes. Matige tot krachtige zuidoostelijke wind. Maximumtemperatuur rond 1 graad.

**VANDAAG:**  
zon op: 8.29 onder: 16.31  
maan op: 11.46 onder: 21.35

**MORGEN:**  
zon op: 8.31 onder: 16.31  
maan op: 12.22 onder: 22.52

Zd.-Limburg zwaar bew. 3  
Barcelona onbew. 16  
Helsinki zwaar bew. 9  
Innsbruck onbew. 0

## Weer

In Tokio is een gigantisch wetenschappelijk experiment begonnen, het belangrijkste tot nu toe ooit georganiseerd en waaraan bijna alle landen van moeder Aarde deelnemen. Een jaar lang zullen alle zeeën en de hele aardse atmosfeer nauwkeurig in het oog worden gehouden. Tienduizenden mensen doen aan het fenomeen mee en men gebruikt onder andere 9.200 waarnemingsstations op aarde, negen kunstmannen en 7.000 zeeschepen. En de bemanningen van 1.500 burger-vliegtuigen gaan meteorologische informatie doorgeven. Dit alles zal er toe moeten leiden dat men het weer in 1980 met zekerheid tien dagen vooruit kan voorspellen. Nu durft men zich nauwelijks aan een prognose voor 48 uren te wagen. Tja. Uiteraard. Onze enige bezorgdheid is echter dat daar in Tokio wel eens niemand zou kunnen zijn met een eksterrog.

Bouwplaten uit huisvuil



\* Hele huis één kunstwerk

**DEN HAAG** - Het kabinet-Van Agt moet Bestek '81 in trekken of opstappen. Dat is de enige conclusie die oppositieleider Den Uyl kan trekken uit de uitkomsten van enquêtes, die de laatste dagen zijn gehouden. Den Uyl heeft dat zaterdag gezegd in het VAKA-radioprogramma In de Rooie Haan.

Het kabinet heeft zelf gezegd het voorgestelde beleid alleen met behulp van maatschappelijke organisatie te

## „Kabinet faalde”

kunnen uitvoeren. Nu is de enige mogelijke conclusie, dat het kabinet heeft gefaald, aldus Den Uyl. „De afwijking van het kabinet schepst de voorwaarde voor een politieke crisis”, meende hij.

De ambtenarenorganisaties hebben alle recht zich belazerd te voelen, zo

zei Den Uyl. „We moeten constateren, dat het kabinet alles heeft gedaan om de ambtenaren het bloed onder de nagels te halen”. Het op het laatste moment komen met een stopwiel om de resultaten van de bouw-CAO niet te laten doorwerken in de ambtenaren-salarissen en de sociale uitkeringen, noemde hij ontoelaatbaar. De bonden

hebben zich volgens hem alleszins redelijk opgesteld. Eventuele stakingen van ambtenaren verdienen een zorgvuldige afweging. De verantwoordelijkheid daarvoor ligt voor een deel ook bij het kabinet, aldus Den Uyl. Het is nodig dat woensdag bij het debat over het stranden van de besprekingen van het overleg over de arbeidsvoorwaarden, over kamermeerderheid het kabinet afstopt. De oppositie kan dat echter niet alleen. Als het CDA doorgaat nauwelijks verholen kritiek te hebben op het kabinetsbeleid, maar daaruit geen konsekwenties trekt, zullen de kiezers, daaruit de konsekwenties trekken”, aldus Den Uyl.

Rooie Haan/Nipo-enquête „Als er nu verkiezingen waren”:

# CDA en VVD raken meerderheid kwijt



**DEN HAAG** - Volgens de jongste Rooie Haan-Nipo-enquête zouden CDA en VVD fors verliezen, als nu verkiezingen zouden worden gehouden. CDA en VVD zijn samen slechts goed voor 72 zetels in de Kamer; vier te weinig voor een meerderheid.

PvdA en D'66 staan flink op winst en zouden respectievelijk één en vier zetels vooruitgaan. Het Rooie Haan-Nipo-onderzoek bevestigt de trend die vorige week al uit een onderzoek van het bureau Lagendijk bleek.

De PvdA zou weer de grootste partij worden met 54 zetels, tegen het CDA 48. Bij de Statenverkiezingen van maart dit jaar kreeg het CDA omgerekend nog 54 zetels en de PvdA 52. De dalende tendens bij de VVD zette zich verder door (24 zetels), terwijl D'66 een winst van 50 procent wist te boeken en van acht naar 12 zetels ging.

Voorts blijken CPN en PSP zich langzaam te herstellen van de inzinking bij de Kamerverkiezingen van mei 1977.

### Zetels

PvdA en D'66 komen samen in de nieuwste peiling op 68 zetels en met de stemmen op PPR, CPN en PSP mee op 74, wat dicht in de buurt van de meerderheid komt. CDA en VVD komen met steun van SGP en GPV op in totaal 76 zetels, zodat de verschillen tussen links en rechts bijzonder klein zijn.

### Aantjes

De Nipo-Rooie Haan-enquête werd uitgevoerd onder 3000 personen en liep van half oktober tot half november. Het effect van de zaak-Aantjes is erin verwerkt, maar volgens onderzoeker drs. De Hondt is de sterkste daling in de kiezersgunst voor CDA en VVD al opgetreden na het debat over Bestek '81. De zaak-Aantjes heeft deze trend alleen maar versterkt, aldus De Hondt.

### Jonge kiezers

Uit de enquête blijkt dat vooral jonge kiezers op de PvdA stemmen. Van degenen die nog nooit eerder hebben gestemd, zou nu 51 procent op de PvdA stemmen, tegen 18 procent op het CDA, 11 procent VVD en 7 procent D'66.

**KOBLENZ** - Een doorbraak in de stuwdam bij het Hummelmeer bij Linz in de Duitse deelstaat Rijnland-Pfalz heeft gisteren het leven aan vier mensen gekost. Twee huizen waarin zich zes mensen

## Dambreuk

bevonden werden door het water meegesleept. Het stoffelijk overschot van een kind werd het eerst geborgen, later werden de lijken van

de drie anderen gevonden. Over de oorzaak van de dambreuk liet de politie weten dat verzakking niet uitgesloten wordt geacht. Op de foto een der huizen die door het watergeweld werd verwoest.

## 'Trekken'

**KEULEN** - Een 44-jarige tandarts in Keulen is door een rechtbank tot 25.000 gulden boete en 9000 gulden schadevergoeding en interest veroordeeld omdat hij bij een cliënte alle tanden had getrokken.

De 44-jarige vrouw die door voortdurende migraine werd achtervolgd had de arts gesmeekt: „Trek ze allemaal”. Na, vergeefs, uitputtende argumenten te hebben aangevoerd tegen een zo radicale ingreep, zette de tandarts zich aan het karwei.

Maar toen de vrouw na de operatie in de spiegel het „maanlandschap” ontwaarde dat zich in haar mond aftekende, explodeerde zij en riep: „Bent u op uw hoofd gevallen: u moest alleen de geplombeerde exemplaren trekken”. En zij diende een klacht in.

De rechtbank veroordeelde de tandarts in eerste instantie tot 40.000 gulden boete en zeven jaar voorwaardelijke gevangenisstraf wegens het toebrengen van ernstige verwondingen. In hoger beroep hoorde beklagde echter de mildere straf uitspreken.

Handig huren of kopen  
alle bouw hulpgereedschap

**BOUWMACHINES**  
**Damoiseaux b.v.**

Industrieterrein de Beitel 108, Heerlen  
telefoon 045-411930

### VERKOOP PERZISCHE TAPIJEN

in alle maten en soorten, door directe import.

**30-50%** echt voordeel

verkoop alléén **VANDAAG MAANDAG**

van 13.00 tot 21.00 uur en

**MORGEN DINSDAG** van 9.00 tot 17.00 uur.

Onder volle garantie van echtheid,

op de 2e verdieping bij

## CARPET CENTRE ORIENT

Honigmanstraat 12, HEERLEN. Tel. 045-716135.

Bij iedere aankoop ontvangt u een officieel garantiebewijs.

Kom kijken, het loont de moeite - Alle tapijten zijn geprijsd.

Bij St. Nicolaasfeest in Hunsel

# Twaalf kinderen naar ziekenhuis

**HALER** - Voor twaalf kinderen uit het dorpje Haler - een kerkdorp van de gemeente Hunsel - is het Sinterklaasfeest zondagmiddag in het ziekenhuis in Weert geïndigd. Ze werden naar dat ziekenhuis gebracht omdat ze tijdens het feest in de dorpskerk koolmonoxydevergiftiging hadden opgelopen. De dorpskerk van Haler is zondag extreem lang achter elkaar in gebruik geweest. Eerst voor de eucharistievieringen 's morgens, daarna voor de repetitie van het koor en tenslotte verzamelden er zich een 120-tal mensen - van wie 25 kinderen voor het Sinterklaasfeest. Al die tijd heeft de verwarmingsinstallatie voluit gebrand en was er van ventilatie in het geheel geen sprake. Tijdens de Sinterklaasviering vielen kinderen flauw, werden

den misselijk met braakneigingen en klaagden over hoofdpijn. Aanvankelijk werden de kleintjes naar huis gebracht. De dorpsarts had evenwel snel door dat het om koolmonoxydevergiftiging ging en liet de 12 kinderen - veelal in de auto's van ouders - in allerijl naar het Weerters ziekenhuis brengen. Zondagavond viel nog niet te zeggen hoeveel van hen daar voor verpleging en behandeling moesten blijven. De politie van Thorn stelt een onderzoek in naar de oorzaak en de preciese gevolgen van het gebeuren. De politie raadt de ouders in Haler aan hun kinderen meteen onder medische behandeling te stellen als die alsnog gaan klagen over hoofdpijn en misselijkheid.

## VANDAAG in de sport

### Koploper Roda JC laat punt liggen

- Roda JC verspeelde thuis tegen FC Twente een kostbaar punt, maar blijft koploper in de eredivisie
- MVV snoopte PSV een punt af in Eindhoven. Doelman Gerards ligt overigens overhoop met de Maastrichtse club.
- Fortuna SC versloeg thuis Excelsior met 2-1
- FC VVV verspeelde op de valreep een gelijkspel tegen FC Utrecht



Foto: ROEL CUSTERS

- De ijshockeywedstrijd IHC Luik-Smoke Eaters (7-4) ont-aarde zaterdagavond in de derde periode in een ordinaire vechtpartij. Nadat het voornamelijk uit Canadezen bestaande Belgische team twee periodes lang de Geleense ploeg geïntimideerd en geprovoceerd had, sloeg in het laatste bedrijf de vlam in de pan. Danny Peters en St. Laurent, Boy Muns en Sabloni gingen elkaar te lijf.

- Meer over deze en andere evenementen in ons sportkalender

Drie doden in Amsterdam

### Vrouw bekend brandstichting

**AMSTERDAM** - Een 25-jarige vrouw heeft zaterdagavond bekend de brand te hebben gesticht die in de nacht van vrijdag op zaterdag een pand in de Amsterdamse Kerkstraat heeft verwoest en waarbij drie bewoners om het leven zijn gekomen. Het is de 25-jarige J.G.C. uit Amsterdam.

Zij woonde met een van de drie slachtoffers (de 39-jarige Christiaan Roode) samen. De vrouw werd zaterdagmorgen gearresteerd naar aanleiding van de verklaring van enige getuigen, die haar voor het uitbreken van de brand om het huis hadden zien zwerven. Bij de politie legde zij eerst allerlei tegenstrijdige verklaringen af, maar tenslotte gaf ze toe de brand te hebben aangestoken. De politie vermoedt dat zij uit wraak gehandeld heeft.

(ADVERTENTIE)

Eiken meubelen  
nu tegen zeer  
voordelige  
prijzen

De  
Stikkelbroek

MOOI  
EUBELLAND

JULIANA STRAAT 11 BRUNSSUM

Hedenavond tot 21.00 uur open

**Pustjens bv**  
**Schilderwerken**  
**Spuutwerken**

NU met f 30,- subsidie per man per dag.  
Schildert / beglaast / behangt / spuit / giet / dompelt / beschermt / isoleert / repareert / verfraait.

Bosstraat 62-64 Echt Tel. 04754-3232

## Vanavond koopavond tot 21 uur

staat dit op uw verlanglijstje?

Droog winkelen - heel veel keuzemogelijkheden - lage prijzen - kindercreche - restaurant - gezellige sinterklaasfeer  
1250 gratis parkeerplaatsen.  
Merkbenzin 15 cent goedkoper.  
Morgen 5 dec. om 17.00 uurgesloten

**Makado Beek**



## radio, televisie, show, recept, strips

## limburgs dagblad

## Goede ontvangst

door  
Henk  
Vasterman

DE HEER T. WAGENVELD uit Susteren ontvangt schuine strepen door het beeld van Nederland I via de eigen antenne, sinds in zijn omgeving een centrale antenne in gebruik is gesteld. Dit is inderdaad heel goed mogelijk. U bent niet de enigste met dit probleem, last te hebben van een centrale antenne. De ontwerpers van centrale antennes hebben alleen oog voor goed beeld bij de aangesloten. Uitstralingen in de omgeving hebben ze lare. Ze maken zich vrij met, dat doet iedere centrale antenne. Dat deze stralingsvrij zijn te maken, bewees een vakman uit Geleen, een vroege onderhouder van de CA in Amby had. Deze dungezaide vakmensen worden zelden erkend. De VHF kanalen zijn thans ongenietbaar door de vele uitstralingen van drie centrale antennes. Nu kan de PTT wel eisen stellen. De wetenschap, dat de wildbouw in centrale antennes nagenoeg ongecontroleerd blijft, bevordert deze vorm van ethervervuiling. Is eenmaal een storende centrale antenne in gebruik, gaan knoeiers schuil achter algemeen

nuttig belang, en zullen klachten van niet aangesloten en de zwakste partij blijken. Het is moeilijk een belangengroep te vormen van eigenantennekijkers. Toch zal men er naar toe moeten, wil men nog ongestoord kunnen ontvangen.

OP PAPIER MAG men in Nederland de ether niet vervuilen. Piratenzenders worden gepakt, hun installaties in beslag genomen. Vervult men in het groot, dan laat men het oogluikend toe. Hoeveel Fiat's verknetters in uw radio en TV genoegen? Hoe zit het met de ontstoring van bromfietzen? Dan de kruismodulaties van overheidsenders, verkeersstorens, haven-diensten, vliegtuigen, hf-medische apparaten? Is het een machteloosheid welke de PTT dan maar hanteert, door er maar weer een steunzender bij te plaatsen? Het is een goedkope oplossing de storingen te overdekken. Wat zijn weer de gevolgen van een nieuwe Comroep? Nu zijn in Zuid-Limburg 12 TV-kanalen geblokkeerd voor 2 Nederlandse programma's. Bij de

komst van Ned. 111 zal het aantal 18 worden. Dit zal ten koste van buitenlandse ontvangst gaan. Weer 6 kanalen opofferen. Welke kanalen gaan nu weer verloren? Weer nieuwe problemen, verouderde centrale antennes. Dan maar weer een kanaal bijprutsen. Oh ja, u klaagde over Nederland I? Dat kan gelukkig naar de RCD in Groningen. U boft. Vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman p.a. Radio-TV redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in 6411 EK Heerlen.

Max  
stopt ermee

Van onze showpagina-redactie  
MAINZ - Op 10 januari stopt Max Greger definitief met het orkest dat jarenlang als de „huisband“ van het ZDF in Mainz gold. Berichten als zou zoon Max de leiding van het orkest overnemen blijken geen grond van waarheid te hebben. „Het orkest wordt ontbonden. Er moet maar weers eens wat nieuws uit de bus komen. Wanneer je je hoogtepunt hebt bereikt dan moet je stoppen anders gaat het de kijker vervelen“, aldus Max Greger in München.

Het vertrek van Max Greger met het ZDF-orkest wordt niet overal in de Bondsrepubliek in dank aangenomen. Vandaar dat de platen-



● MAX GREGER, hier gefotografeerd met de Zweedse zangeres Lill Lindfors tijdens de eerder uitgezonden ZDF-show Big-Band-Bummel

maatschappij Polydor er nog als de kippen zo snel bij was om enkele langspeelplaten voor het nage-

slacht op te nemen. Een groot deel daarvan komt in de komende weken op de markt.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239

Sint en  
kerstman  
bij Chiel

HILVERSUM - Dat moest er natuurlijk van komen! Wat is in deze dagen de buis zonder Sinterklaas en de kerstman? Vanavond (Nederland 1, 20.40 uur) in „Op volle toeren“ bezoek van twee zeer populaire decemberheren: Piet Bambergen en René van Vooren als (onvoltooid) kerstman en Sinterklaas bij presenterator Chiel Montagne. De Top-5 ziet er als volgt uit: 1. Dennie Christian (Guust Flater en de marsipulami). 2. Corry (Een teken van leven). 3. Nico Haak (Neem nog 'n sherry chérie). 4. Vader Abraham (Als je weggaat) en 5. Zangeres zonder Naam (In de haven). In dit programma van Nederlandstalige liedjes stellen zich verder voor Henk Wijngaard met „De nachtrijder“ en het duo Cees en Monique met „Zo lang de sterren“.



● Vanavond „Op volle toeren“ met Piet Bambergen en René van Vooren. In het midden op deze foto: Chiel Montagne, presenterator van dit programma dat zijn tweede aflevering beleefd.

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en

Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.30 - 11.00 Schooltelevisie. Weet je wat je worden wilt?
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Kortweg. Kunstkronek.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Bassie en Adriaan. Jeugdserie.
- 19.20 Matchpoint. Spelprogramma waarin vier sportkenners het tegen elkaar opnemen. Presentatie: Ivo Niehe. Panel: Truus van Hanegem, Henk Molengberg, Pierre Huyskens en Peter Kneegens. Verder werken mee: Willy Alberti en Bueno de Mesquita.
- 20.20 Simonskoop. Een voorproefje van de nieuwe haaienserie „Jaws 2“. Simon van Collem heeft een gesprek met de hoofdrolspeler Roy Scheider. Verder zien we fragmenten uit de nieuwe film „Force 10 from Navarone“ en gesprekken met de hoofdrolspeler Robert Shaw (overleden), Harrison Ford, Edward Fox en Barbara Bach.
- 20.40 Op volle toeren. De Nederlandse Top-5. Presentatie: Chiel Montagne. Medewerkenden zijn: De Zangeres zonder Naam, Vader Abraham, Nico Haak, Corry Konings, Dennie Christian, Corrie van Gorp, Henk Wijngaard en anderen.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Een maand een dag. Vierluik op de maandag. 1. Bizar. „Een vreemde wereld een vreemde sport“ Serie over ongebruikelijke sportieve bezigheden. 2. Buitenland. Analyses en interviews door Bob Kroon en Henri Schoup. 3. Consumēt. Een rubriek van Paul Steenberghe. 4. Achtergrond. Ivo Niehe Habets maakte uitgebreide reportages over verschillende onderwerpen.

23.05 Journaal.

## NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.25 Biologie. Les 5. Zintuigen. Teleac.
- 18.40 Natuurkunde. Deel 3. Teleac.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Heidi. „Onrust in huize Sese-mann“. TV-serie. Op een ochtend belt het straatjochie aan bij de familie Sese-mann om het geld te vorderen dat Heidi beloofd had...
- 19.25 De Lucy Show. „Help“. TV-serie. Wanneer Lucy in de krant leest dat een man geen hulp bood aan zijn vrouw, die in nood verkeerde, vraagt Lucy zich af hoe haar eigen Ricky zou reageren...
- 20.00 Journaal.
- 20.27 De familie Bellamy. „James en Georgina“. TV-serie over de

- vooraanstaande familie Bellamy en hun huishoudpersoneel.
- 21.20 The streets of San Francisco. „Dood door schuld“. Politiserie. Steve Keller schiet tijdens de achtervolging een wegluikende jongen neer. Hij beweert dat de jongen zelf een pistool hanteerde en dat hij uit zelfbeschuldiging heeft gevraagd. De vader van de jongen dient echter een aanklacht in en Steve wordt prompt geschorst.
- 22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 22.50 Ander nieuws vandaag. Actualiteiten en gebeurtenissen uit Kerk en samenleving.
- 23.10 Journaal.

## DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.
- 17.00 De M van Meikel. Voor de kinderen.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
- 18.10 Tussen 18 en 20: Nalle.
- 18.30 Kabillowitsch: „Dame met hondje“. TV-serie.
- 18.40 Wijde wilde wereld van de dieren. „Nertsen“.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Kabillowitsch. „April april“. TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De liefde voor Lydia. Vierde serie. Lydia en Richardson op het liefdadigheidsbal.
- 21.05 Bildspaziergang.
- 21.15 De vrien van het noorden. Eskimo's in Alaska en Canada.
- 22.00 Seaside Pears. Ouderwets pier-show-theaters in Britse badplaatsen.
- 23.00 Le juge Fayard, dit le sheriff. Franse speelfilm uit 1977, onder regie van Yves Boisset met: Patrick Dewaere, Aurore Clement, Philippe Leotard en anderen. Er is een overval gepleegd op een tankstation. De dader moet gevonden worden. Fayard krijgt de opdracht. Hij is een doortastende rechter en er ontstaan grote problemen...
- 0.50 Journaal.

## DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.00 Basiswilde wiskunde. Analyse 6.
- 16.30 Inleiding in de denkwijze der fysica. Electrostatica.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Spel met poppen. Vrolijke verhalen.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: „Die Kellyfamilie“.
- 18.20 Gezocht wordt. „Paula Brodesen“. TV-politiserie. De bijna tachtigjarige Paula Brodesen is al vijf dagen zoek. In het bejaardenhuis maakt men zich zorgen...

- 19.00 Journaal.
- 19.30 Plezier met muziek. Vrolijk spelprogramma onder leiding van Elfi von Kalkreuth. Speciale gast: Anja Silja. Verdere medewerkenden: Julie Kaufmann, Ude Krekow, Lutz Ulrich, de Herbert Dancers en anderen.
- 20.15 Anders leven, is dat mogelijk? De kijkers brengen vandaag een bezoek aan een farmdorp in de Verenigde Staten met meer dan duizend bewoners die een alternatieve levenswijze hebben ontwikkeld.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 De vreemde ontmoetingen van professor. Satirische utopische film. Met behulp van een soort tijdmachine maken professor Tarantoga en zijn assistent Chybek verre reizen, onder andere naar de planeet Grelia. Ook krijgen zij een tegenbezoek van een wonderlijke figuur uit de dertigste eeuw. Een laatste reis naar het einde der wereld blijkt niet zonder risico's te zijn.
- 23.00 Einde der wegwepmaatschappij. Studiogesprek over de contactserie „Alternatieven voor het dagelijks leven“.
- 23.45 Journaal.

## DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Als de ziel gaat stempelen. Programma over werkeloosheid.
- 19.45 Journaal. 3
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Natuur en techniek. Televisiekrant.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Het geval Suzanne. Voorlichting over kanker.
- 21.45 The memory of justice. Tweede deel van een Engels/Duitse documentaire film uit 1977 van Marcel Ophuls, gebaseerd op de processen van Neurenberg.

## DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 De Jordaches. „Carriere“. TV-serie.
- 19.50 Dreisack. Satirisch programma.
- 20.05 Duits Journaal 1948. Onderwerp: Berlijn wordt verdeeld.
- 20.15 Berichten van tijdgenoten. Op zoek naar Sandra Laing. Documentaire serie over racisme in Zuid-Afrika.
- 21.00 Dangerspeel. „Stuntman, een ongewoon beroep“. Serie.
- 21.45 Hobbytheek.
- 22.30 Journaal met toto-uitslagen.

## BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

- 18.00 Kuifje. Tekenfilmserie. De

- schat van Scharlaken Racham.
- 18.05 Peppi en Kokki. Jeugdserie.
- 18.35 Open school. Wat een weer. 5. Wolken en neerslag.
- 19.05 Doe mee. Programma met wenen om fit en gezond door het leven te gaan.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Kijkspel. Een familiekwis n.a.v. 25 jaar Vlaamse televisie waarin de aandacht vooral gaat naar het heden en de toekomst van de televisie. Presentatie: Jan Schodts.
- 20.50 Lillie. „The Jersey Lillie“. Lillie heeft Edward ertoe kunnen overhalen om in Londen te gaan wonen. Ze komt in het monaie leven terecht.
- 21.40 Aktie kringloop. Tiende en laatste programma in een reeks over recuperatie en kringloopgebruik van grondstoffen.
- 22.05 Journaal.
- 22.25 Wetstraat.

## BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.30 1,2,3. Programma voor de kinderen.
- 18.00 The Muppet Show. Gast: Harvey Korman.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Het Liberalisme.
- 19.15 Landi-sports. Sportprogramma.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Emmenez-moi au Ritz. TV-film. De wraak van drie aantrekkelijke getrouwde dames op een Don Juan, die het op alle drie heeft voorzien.
- 21.35 Journaal.
- 21.50 Hartelijk gefeliciteerd, meneer Tolstol. Programma over leven, werk en gedachten van de Russische schrijver, die hondervijftig jaar geleden werd geboren.

## BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 - 19.15 On we go. Cursus Engels.
- 19.55 Itinéraires: Het beroep van berggids.
- 20.45 Actualité de Flandres.
- 21.30 Washington behind closed doors. TV-serie.



## HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

- 7.02 Rustig bijkomen. 7.41 Aktu-oendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 Aan het theaterorgel Tony Fenelon. 9.00 Lagausta en zijn Tipica-orkest en Ronald Lange-straat Latin Combo. 9.30 Als reizi-

- gers onderweg. 10.00 Een oude hit in een nieuwe snit. 10.33 Week in - week uit. Programma voor de vrouw. 12.00 Studio Sport deel drie. (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 13.00 D. Colleté. 14.00 Het Draadloze Individu. 15.45 Fantastische verhalen. 16.11 Licht en uitzicht. 17.00 Eigen wijs. 17.20 Den Haag aan de lijn. 17.32 Tijdsein. 18.19 Zendtijd Boerenpartij. 18.41 EO-Metterdaad. 18.45 Bouwen aan het Koninkrijk. 19.00 Ronduit. 19.40 De Bijbel open. 20.00 Ga er eens voor zitten. Studiogesprek. 20.45 Wij hebben een woord voor de wereld. 21.05 Hobbycoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Oud en wijs genoeg...? 22.55 Het zwarte gat. Paranormale belevenissen.

## HILVERSUM II

402 en 201 m  
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lid. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus, gewijde koorzang. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag. Gevarieerd programma. 9.00 Plein Publiek (9.35 Waterstanden). 11.03 Graag gedaan. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open School. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 27.50 NCRV-leerhuis. 19.00 Muziek in vrije tijd. 19.45 Psalm van de week. 2.05 Klassiek uit NCRV-studio 2. 21.35 Literama. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

- 7.02 Drie op je boterham. 9.03 De Beukers Show. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.06 Postbus 700. Verzoekplaten. 12.03 De van de Graaf Generator. 13.03 Ad Visser. 14.03 Avro's Radiojournaal. 14.06 Anderman's pop. 15.03 Jan Steeman. 16.03 Platenpanel. 17.03 Superclan Dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 Avondspits. 19.02 13-special. (Hello, hello, welcome to the pubershow). 20.02 Avro's Radiojournaal. 20.05 Folk live. 20.30 Country & Western. 21.02 Vierkeur. 22.02 Avro's Radiojournaal. 22.05 Tien uur Jazz Show. 23.02 Blues, ballads & beat. 0.02 Avro's Radiojournaal. 0.05 Platen-scala. 1.02-7.00 'n Extra nachtje Avro.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

- 7.02 Groot en klein. kamer- en or-

- kestmuziek. 9.02 de Franse opera 1915-1925. 9.30 Kinderen een kwartje? 10.00 Muziek van Tsjechische componisten. 11.00 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 11.30 Klassieke liederen. 12.20 Tussen de middag: Radio Filarmonisch Orkest. 13.40 Klassieke orgelmuziek. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Operaconcert. 16.30-17.00 Leidt de bewapeningswedloop tot oorlog? Discussieprogramma.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur, 0.30

- Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Matthias. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe und dem Weinachtsmarkt. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spelen tegen RTL. 16.00 Moment Mal - mit Georg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse

- Fierabendmagazine met Helga. 19.00 Edy's Stammisch. 20.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 21.00 Disco mit Jörg. 22.00-24.00 RTL-Disco. Live aus der Discotheek „Dorian Gray“ im Frankfurter Rhein-Main Flughafen. 24.00 Hallo Nacharbeiter!

## BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

- Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.30 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaar, in de wagen, bij het werk. West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Dorportret van een West-vlaamse dorp of gemeente. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Sims's Session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. Met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De protestantse stem.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuw opname. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Thuisshaven. Een programma op „de goede golf“. 22.05 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

## puzzel van de dag

bep.	ver-	bez.	ras v.
koffie	kor-	vnw.	koolra-
	te-	lidwoord	pen in
vogel	ken-		Geleiderl.
schop		eil. bij	rivier in
		Nieuw	Italië
		Guinea	Frans
			lidwoord
winter-			leeftijd
voertuig			(E)
arend			
(E)			
niet in-			rhenium
terres-			
sant			
muziek-		dus	
noot		(Lat.)	
	hand-		
	vat		

## Het laatste dwaallicht

Suske &amp; Wiske



## Panda en de meester munter



## recept

## Gehaktrol

Werk 250 g gezeefde bloem met een snuife zout, 2 eieren, 3 theelepels azijn en 1 dl lauwwater tot een vrij slappe massa. Kneed deze, op een royaal met bloem bestoven tafel, tot een veerkrachtige en vooral elastisch deeg ontstaat. Reken hiervoor op een vol kwartier energie kneden. Wikkel de deegbal losjes in een doek en leg de bal een half uur op een warme plaats. Rol het deeg op een weer ruims met bloem bestoven tafel uit tot een zeer dunne lap. Eigenlijk behoort dit deeg

zo elastisch te zijn dat u het met de vingers tot een dunne lap uit kunt trekken, maar dit is een vrij moeilijke kunst en bovendien leent gewone bloem zich hiervoor minder goed. Laat de deeglap een kwartiertje liggen en wat drogen. Bak intussen 250 g verkruimeld varkensvlees, gezaamen met een ragfijn gesnippert uitje niet langer dan 1 minuut aan in wat boter of vet, onder voortdurend roeren. Meng er zout en peper naar smaak door en 2 theelepels paprikapoeder.

Bestrijd de deeglap met wat gesmolten boter en spreid het gehakt erover uit. Rol de lap op en leg de rol in een licht beboterde braadslee. Zet deze ongeveer een half uur in een voorverwarmede, hete oven. Heet opvoeren en in dikke plakken snijden.

WINA BORN



**EINDHOVEN** - Philips heeft een beroep gedaan op kranten in 32 landen en een communiqué te publiceren dat is opgesteld door een linkse stadsguerillagroep in El Salvador. Dit om het leven te redden van de ontvoerde Philips-directeur Frits Schuitema.

Een woordvoerder van Philips verklaarde in de nacht van vrijdag op zaterdag dat de publicatie van het zeer lange communiqué één van de twee voorwaarden was die de ontvoerders van Schuitema hebben gesteld. De andere voorwaarde voor de vrijlating was een bedrag in geld. De hoogte van dit bedrag wilde de woordvoerder niet onthullen.

De ontvoerders hadden duidelijk gemaakt, dat indien niet aan beide voorwaarden zou worden voldaan, Schuitema zou worden doodgeschoten.

De Philips-woordvoerder verklaarde dat de eisen waren ont-

# Philips betaalt om Schuitema te redden

vangen van een organisatie die zich de „gewapende krachten van het nationale verzet” noemde. Het communiqué moest worden gepubliceerd in het Spaans in meer dan veertig kranten in 32 landen, waaronder landen in Midden- en Zuid-Amerika. „Het is een bijzonder lang communiqué, ongeveer

twee pagina's - maar we hebben de kranten gevraagd om volledige publicatie, omdat dit het leven van Schuitema kan redden”, aldus de Philips-woordvoerder. De advertentie die Philips heeft laten plaatsen kost het concern, voor zover nu valt te becijferen, ongeveer één miljoen gulden. Dat

heeft een woordvoerder van het bedrijf desgevraagd meegedeeld.

## Resultaten

Philips heeft inmiddels maatregelen getroffen om de resultaten van deze eis aan de ontvoerders ter kennis te brengen. Dat bete-

kent dat Philips ervoor zorgt dat er verschillende kranten naar El Salvador worden gestuurd. Ook zal Philips aan de ontvoerders bewijsstukken overhandigen, dat de advertentie is aangeboden aan kranten die hem om technische redenen niet hebben kunnen plaatsen.



## 'La Loren' aangeklaagd

**ROME** - Een openbare aanklager in Rome heeft dit weekinde forse boetes geëist tegen de filmactrice Sophia Loren en haar man Carlo Ponti. De filmproducent zou bijna 20 miljoen dollar moeten betalen voor het illegaal uitvoeren van geld. Van dit misdrijf zijn nog 28 anderen, bij wie bankfunctionarissen aangeklaagd. De geldsmokkel zou gepleegd zijn via kleinere buitenlandse maatschappijen die Ponti's belangen behartigen. Tegen Carlo Ponti zelf, die niet in Italië is, is bovendien een bevel tot arrestatie uitgegaan.

Zodra Ponti in Italië zou terugkeren zal hij gearresteerd worden. Momenteel woont hij met zijn vrouw in Parijs en beiden hebben de Franse nationaliteit. Sophia Loren wordt ook beschuldigd van de illegale uitvoer van kunstvoorwerpen. Volgens de aanklacht zou Sophia's man het grootste deel van zijn fortuin naar Frankrijk, Zwitserland en Liechtenstein hebben gebracht.

## „Schiphol transportkanaal drugs”

## Zweedse kritiek op Nederland

**STOCKHOLM** - In een rapport over narcoticagebruik in Zweden, van het Zweedse ministerie van Sociale Zaken, wordt kritiek geleverd op de houding van de Nederlandse autoriteiten ten aanzien van drugs. De Zweedse regering blijft het oneens met het onderscheid dat zowel in Nederland als in België wordt gemaakt tussen zogenaamde hard- en softdrugs. Gebruikers van softdrugs worden in Nederland en België niet bestraft; alleen de handel erin is strafbaar. In Zweden wordt geen verschil tussen handel in en gebruik van soft- en harddrugs gemaakt, maar geldt een algemeen verbod.

Schiphol wordt in het rapport genoemd als een van de belangrijke transportkanalen naar Zweden van soft- en harddrugs. Maar ook de havens van Rotterdam en Antwerpen gelden als smokkelcentra. Volgens het rapport gebruiken - op een bevolking van 8,3 miljoen - rond 15.000 mensen harddrugs, terwijl minstens 50.000 Zweden regelmatig marihuana en hasjiesj roken. Per dag sterft een gebruiker aan een overdosis harddrugs.

## Jones wilde PLO steunen

**NEW YORK** - Volgens de New York Times van gisteren had Jim Jones van de Peoples Temple-afdeling meer dan tien miljoen dollar uitstaan op banken in o.a. Zwitserland, Panama en zelfs Roemenië. Een ex-lid van de sekte heeft tegen de New York Times gezegd dat Jones van plan was het geld over te maken aan de Palestijnse bevrijdingsbeweging PLO, en zou hij het, alvorens met honderden van zijn volgelingen zelfmoord te plegen, ook gedaan kunnen hebben.

Iemand die terzake opheldering zou kunnen verschaffen, aldus de krant, is Carolyn Layton. Zij was Jones' maîtresse en verantwoordelijk voor de financiële zaken van de sekte. Haar dood in Jonestown in Guyana is nog niet vastgesteld. Een tweede persoon die klaarheid zou kunnen verschaffen, Terri Buford, had Jonestown voor het drama verlaten, maar niemand weet wat er van haar geworden is. Zij was verantwoordelijk voor de banktegoeden van Peoples Temple.

## „Loeënde klokken”

**LEERSUM** - Iemand die het kenmerkend beu was, elke zondag om half tien uit zijn slaap te worden gehaald door het klokgelui van de Gereformeerde kerk in Leersum, heeft na een knap stukje klimwerk langs de twintig meter hoge toren, de klepel van de klok met een touw vastgebonden. De klok werd uitsluitend op zondag geluid voor de aanvang van de kerkdienst. De dader is toch vroeger moeten opstaan, want zijn euvelaard werd zaterdagmorgen ontdekt toen enige technische werkzaamheden moesten worden uitgevoerd in de kerk.

(ADVERTENTIE)

## 4 Haringtips

- 1) Haring hapje: Toastje met stukje gemarineerde haring of rolmops. Garneren met tomaat.
- 2) Kippers: Zo op 1 brood of even bakken met mepuntje boter of kort koken in bodempje water.
- 3) Bokking: Gefileerd of gesneden. Garneren met dun schijfje augurk.
- 4) Maatjesharing: In moedjes op toast (met stukje tomaat). Cocktail 1 dl. room, 2 dl. tomatenketchup, 4 dl. mayonaise en naar smaak sherry of cognac.

Doe mee met vis, omdat 't zo lekker is. Produktschap voor Vis en Visproducten - 's-Gravenhage

# Minister H. Wiegel aan Tweede Kamer: 'Ambtenaren moeten nu gaan inleveren'

**DEN HAAG** - Op 1 januari zullen de ambtenaren een half procent minder in inkomen moeten stijgen. Dit schrijft minister Wiegel van Binnenlandse Zaken namens het kabinet aan de Tweede Kamer. Nu de ambtenarencentrales het overleg met Wiegel hebben beëindigd, omdat de regering niet wenste in te gaan op hun eis om per 1 januari al 0,4 procent van de doorwerking van de bouw-CAO uit te betalen, moet Bestek '81 worden uitgevoerd, aldus Wiegel in zijn brief.

De directeur-generaal van de PTT, drs. Ph. Leenman, heeft de vijf ambtenarencentrales per telegram uitgenodigd voor een bespreking heden maandagmorgen. Hij wil met name van de ABVA en de KABO weten welke stakingsplannen zij in petto hebben voor de PTT. De heer Leenman is bang dat door deze acties in grote delen van het land de postbezorging totaal ontwricht zal worden. Ook wil de heer Leenman van de ambtenarencentrales weten wat er gaat gebeuren met de mensen die tijdens de door de twee bonden georganiseerde stakingen wel willen werken.

Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken heeft aangekondigd dat de ambtenaren per 1 januari 0,34 procent salarisverhoging zullen krijgen als gevolg van het trendbeleid. Dit betekent dat dit stijgingspercentage is gerold uit de loonstijgingen van 40 CAO's in het afgelopen jaar. In zijn brief aan de Tweede Kamer houdt Wiegel vast aan het kabinetbesluit, de doorwerking van de bouw-CAO per 1 januari niet uit te betalen. Dit zou een extra salarisverhoging van 0,4 procent betekenen en per 1 juli nog eens een van 1,6 procent.

## Betrouwen

Het kabinet zegt het in hoge mate te betrouwen dat de ambtenarencentrales het overleg hebben afgebroken. „Het kabinet is van oordeel dat het ongewenst moet worden geacht, het overheidspersoneel anders te behandelen dan wordt voorgesteld in het wetsontwerp tot tijdelijke afwijking van het indexcijfer der lonen ten aanzien van degenen die het minimumloon of een sociale uitkering ontvangen”, aldus de brief.

„Nu de centrales van overheidspersoneel noch de zsmaal een half procent, noch de eventuele alternatieven bespreekbaar achten, is het kabinet op de in Bestek '81 aangegeven gronden van oordeel dat het in Bestek '81 voorziene beleid ten aanzien van het overheidspersoneel, namelijk een beperking van de stijging der salarissen met zsmaal een half procent, moet worden uitgevoerd”, aldus minister Wiegel in zijn brief. Ter verduidelijking van zijn korte brief, waarover woensdag door het parlement zal worden gediscussieerd, voegt hij er een uitgebreid verslag bij van alle besprekingen die hij met de ambtenarencentrales heeft gevoerd.

De vice-voorzitter van de ABVA, Jaap van de Schreier, zei gisteravond dat de ambtenarencentrales best bereid zijn te praten over bijvoorbeeld aftopping van de prijscompensatie boven het inkomen van f 45.000. Dit zou volgens hem 250 miljoen kunnen opleveren voor de verbetering van de werkgelegenheid bij de overheid. Bovendien zou er volgens hem ook te praten zijn over het gaan betalen van sociale lasten door de ambtenaren. Op dit moment betalen zij enkele sociale premies niet. Eerder had voorzitter Jan Dutman gezegd dat er met hem over deze sociale premies in het geheel niet te praten viel.

Als alle plannen doorgaan, zullen waarschijnlijk dinsdagmiddag of woensdagmorgen in Rotterdam en Utrecht stakingsacties worden gevoerd door leden van ABVA en KABO. Vanavond zullen in de ambtenarencentrale ACOP, waartoe deze beide bonden behoren, de actieplannen definitief worden vastgesteld. De actieplannen voor Rotterdam bestaan uit stakingen bij de PTT en het openbaar vervoer. In Utrecht wil men het verdelingscentrum van de PTT lamleggen, waardoor de postbestelling in het gehele land kan stagneren. ABVA-voorzitter Jan Dutman heeft verklaard dat stakingen bij elektriciteitsbedrijven niet uitgesloten zijn. De Katholieke Bond van Overheidspersoneel overweegt voorts acties bij de Nederlandse grensposten, de luchtvaart (verkeersleiders op Schiphol), en het openbaar vervoer.



• Terwijl strenge vorst en zware sneeuwval de mensen in diverse delen van de Verenigde Staten grote overlast bezorgen, begint dit beest in de dierentuin van Milwaukee zich pas kennelijk goed in zijn element te voelen. Juist ja, het is een ijsbeer.



## Weer Vietnamese boot gezonken

**KOEALA LOEMPOER** - Gevreest wordt dat meer dan 100 Vietnamese vluchtelingen zijn verdronken toen hun boot bij zware zee omsloeg ten noordoosten van Maleisië. Dit meldt het Nationale Maleisische persbureau Bernama. Volgens het bureau is bekend dat 43 Vietnamese zijn omgekomen en worden nog eens 99 vluchtelingen vermist. De overige 148 mensen aan boord zijn gered.

Dit betekent de tweede tragedie binnen tien dagen waarbij op grote schaal mensenlevens verloren gaan onder de Vietnamese bootgroepen. Ongeveer 200 Vietnamese vluchtelingen verdronken op 22 november toen hun boot kapseisde ter hoogte van Koala Trengganoe, eveneens aan de oostkust van Maleisië.

Overigens zullen de Verenigde Staten alle Vietnamese vluchtelingen van het vrachtschip Hai Hong opnemen voor zover zij nog geen plaats in andere landen hebben gevonden.

Het schip had oorspronkelijk 2.500 vluchtelingen uit Vietnam aan boord toen het voor de kust van Maleisië arriveerde. Van hen zijn er inmiddels 479 in Canada, 222 in Frankrijk en 159 in West-Duitsland aangekomen.

## Dode bij hotelbrand

**WIJK AAN ZEE** - Bij een brand in hotel Trio in Wijk aan Zee is gistermorgen vroeg één dode gevallen. Het slachtoffer is nog niet geïdentificeerd. De politie sluit meer slachtoffers niet uit. Bij de brand, die het hotel totaal heeft verwoest, raakten twaalf mensen gewond. In het hotel woonden personeelsleden van Hoogovens.

De brand is om even na twee uur zondagmorgen ontdekt. Over oorzaak en schade kon een woordvoerder van politie nog niets zeggen. De gewonden zijn overgebracht naar het Rode-Kruisziekenhuis in Beverwijk. Een deel van hen ligt met lichte brandwonden in het brandwondencentrum. Een man brak beide benen. Hij sprong uit een raam.

• Minister van Binnenlandse Zaken van de deelstaat Neder-Saksen, West-Duitsland, Wilfried Hassebrook begeleidt jonge vrouwelijke Vietnamese vluchtelingen bij hun aankomst afgelopen weekende op het vliegveld van Hannover. Met 159 man behoren zij tot de eerste groep van 1000 personen die door West-Duitsland opgenomen zouden worden.

## PvdA-Kamerlid Aad Kosto:

## „Weinig optimisme over welzijnsplan”

**AMERSFOORT** - Drieduizend arbeidsplaatsen erbij in de bejaardenzorg, het bibliotheekwerk en de gezinsverzorging. Daar komt in hoofzaak het arbeidsplaatsenplan welzijnszorg op neer dat de PvdA donderdag zal publiceren in verband met de komende behandeling in de Tweede Kamer van de begroting van CRM.

Dat deelde het PvdA-kamerlid Aad Kosto zaterdag desgevraagd mee tijdens de conferentie over socialistische welzijnsplank die in Amersfoort werd gehouden. Het plan borduurt, zoals hij zei, voort op de inderijd verschenen nota werkgelegenheid en solidariteit, waarin van werknemers offers worden gevraagd om arbeidsplaatsen te kunnen scheppen.

Kosto toonde zich overigens niet erg optimistisch over de politieke haalbaarheid van dit plan. „We zullen er wel niet genoeg steun voor krijgen in de Kamer”, zo voorspelde hij. Ook is de haalbaarheid van het plan twijfelachtig nu het centraal loonakkoord is afgesprongen.

## Kritiek

PvdA-fractieleider Joop den Uyl had in zijn toespraak felle kritiek op het welzijnsbeleid van het kabinet-Van

## Misrekening

**PALERMO** (Sicilië) - Twee jeugdige dieven op Sicilië kozen zaterdag de verkeerde man om te beroven: de Ghanese bokser Kwane Boateng. Onder bedreiging met een revolver eisten de Sicilianen de portefeuille van de 25-jarige bokser op. Niet in het minst geïmponeerd door het wapen, legde deze zijn twee belagers met uit rechts opgebouwde haken neer. De politie had slechts het meenemen.

## Autoongeluk

**BANGKOK** - In de buurt van Bangkok zijn zaterdag 19 personen om het leven gekomen bij een botsing tussen een vrachtauto en een autobus. Zes personen zijn zwaar gewond. De slachtoffers zaten in de vrachtwagen en waren op weg naar hun werk.

## Kameel

**CAIRO** - In het Egyptische dorp El Gabal bij Mahalla zijn honderdtwintig woningen in de as gelegd door een in paniek op hol geslagen kameel waarvan de in stro verpakte last in brand was geraakt. Volgens het dagblad Al Achram in Cairo belette het gezamenlijke optreden van een aantal brandweerkorpsen dat het hele dorp eraan ging. De last van de kameel was in brand gevlagen door aanraking met onkruid dat door een boer werd vernietigd. Enige slachtoffers waren dieren, die werden behandeld door personeel van een mobiele dierenambulanc.

## Politie

**BAZEL** - De politiebeambten in Bazel willen voorlopig nog geen vrouwen in hun gelederen toelaten.

Naar het hoofd van politie in deze Zwitserse stad, Karl Schnyder aan de pers verklaarde, is de reeds lang voorgenomen bouw van een school voor aspirant-politieagenten weer een jaar uitgesteld vanwege het verzet van de politiebond. Het komende jaar zullen weliswaar weer vrouwen als politie-gastvrouwen opgesteld worden maar „echte” politieagenten zullen er pas met ingang van 1980 zijn.

## Schaatsplank

**DEN HAAG** - „Het is niet verstandig als de schaat-splank op de straat wordt verboden als er geen uitwijkmogelijkheden voor de jeugd zijn”. Dit schrijft een aantal leden van de Haagse gemeenteraad aan burgemeester Schols van die stad. Zij vragen of B. en W. verspreid over de stad

In kinderrijke buurten ter-reintjes met spoed geschikt willen maken voor het gebruik van de schaat-splank. Dit ook al met het oog op Sinterklaasavond, waarop veel kinderen - naar de raadsleden verwachten - een schaat-splank zullen krijgen.

## Mijnongeluk

**JOHANNESBURG** - Bij een felle brand in een goudmijn in Klerksdorp, 120 kilometer ten zuidwesten van de Zuidafrikaanse stad Johannesburg, zijn 41 Afrikanese mijnwerkers om het leven gekomen. Dit is officieel meegedeeld. De brand beneden in de mijn was vrijdagavond laat uitgebroken. Reddingsploegen hebben vrijdagochtend geprobeerd de mijnwerkers te redden maar hun pogingen liepen op niets uit. De lijken zijn nog altijd niet geborgen.



## Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kinnen geel, v.d. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wassertj Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. voor de middaguren: 2 leuke BARMESJES. Goede verdien, mog. vr. vervoer en garantie-loon. Mona Lisa Bar. Heerleerheide, 1. Sittard, tel. 04490-17363. Sittard.

BARDAME gevr. Garantie-loon f 100,- per dag. Tel. 045-721759.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Rita van de Rita Club kan nog enkele charmante BARDAMES gebruiken voor de weekenden. Goede verdiensten, vervoer aanwezig. Drievoelstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

SLAGER gevr. liefst met S.V.O.-diploma, die een goed salaris wil verdienen en tev. opgeleid kan worden tot winkelchefe. Tel. 045-312199.

BARMESJES gevr. van 20 m. 04.00 uur. v.d. Bistrodancing. Tel. 045-455609.

Charmante GASTVROUWEN gevr. v.d. 18 jr. voor de middag en of voor de avond. Hoge verdiensten, intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoek, Echt. Aant. tussen 14 en 18 uur. Tel. 04743-351.

Gevr. v. dir. BUFFETHULP (vrouw) enige ert. verest. Best. geen aanmerking. spoed: Cafe de Post, Heerleerbaan 207, Heerleerbaan, tel. 045-412702.

Met spoed gevr. ervaren CASIERE en een verkoopster. Aantelden bij Spar supermarkt Janssen. Zuidhof 15, Geleen. Tel. 04494-4634.

Gevr. halfwas AUTOPLAATWERKER. Carrossenbedr. J. Horsch, Rotscherw. 54, Ubach o. Worms, tel. 045-316696 b.g.g. 31773.

Vetra Lanaken (B) zoekt MEDEWERKSTERS buitendienst. Die zich met verandering gaan bezighouden met het noteren van bestellingen. Geboden wordt: vaste salaris plus provisie en vervoer van bedrijf. Belangstellenden worden uitgenodigd contact op te nemen met tel. 04490-17674 (na 18.00 uur). Zaterdag 4 dec. na 18.00 uur. Of persoonlijk aantelden Eisenhowerstraat 610, Sittard.

HEER 39 jaar in bezit van diploma cafébedrijf en middenstand en ruime handelservaring zou e.e.a. gaarne rendabel willen maken voor plm. 9 mnd. Event. met medewerking en fine deelname. Br. nr. Ma. 406 Mstr.

Wij vragen voor direct een ervaren BANDLEIDSTER die in staat is het naarwerk te verdelen en te controleren. Zond. v. v. onnodig tot gen. Confectie, de Tulpenstraat 39, Brunssum, tel. 253883.

## Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva. Euredenweg 50, Heerleer, tel. 0441-2593.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazin zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg. Tel. 456823 te Kerkrade.

Gevelreiniging- en VOEGERSBEDRIJF H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres, voor het reinigen en uitkappen en opnieuw invullen van muren en waterdicht maken van uw oude gevels. Ook nieuwbouw. Tevens uw kruipruimte of kelder uitdiepen en vochtvrij maken met garantie. Inf. tel. 043-623728.

Snelle en vakkundige REPARATIES van al uw TV's en HiFi-toestellen zonder vooruitkijken. Klawitter, Hoofdstr. 178, Eygelshoven. Tel. 352124.

Centrale VERWARMING b.v. 7 rad. plus ketel en montage f 3900,- erkl. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inf. tel. 04406-12862.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Dakdekkerscentrale REPARATIE, vernieuwingen en al uw zinkwerk. Crjns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Gas, water, sanitair en v. c. Install. bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

F. A. Schäfer voor al uw STUCCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor al uw METSELWERK verbouwingen groot of klein. F. Schleeper, Tel. 723510.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingen, afwatering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457191 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met waterkorking. Schilderwerken v. Ejck, Buizerweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-31655 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. v. Ejck, Ubach over Worms, tel. 045-31655 b.g.g. 317573.

Gevr. Nederlandse AANNE-MERSPARENEN g.w. Br. ond. nr. 5 445. LD-Sittard.

Zelfstand. werkend SCHILDER/BEHANGER kan nog werk aannemen. Tel. 043-37771.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen, v. in winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

## Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzewide 48, Heerleerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerleerheide, tel. 045-212330.

WEGSCHALEN - Kasregisters. Rollex B.V. Winkelmachines. Nuihofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaaruur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden. Kruisstraat 52, Heerleerbaan.

Er is al een voorzetophaard voor f 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal. plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden. Kruisstraat 52, Heerleerbaan. Tel. 045-713755/415382.

Handvorm STEENSTRIP-Plm. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45. M. Botterweck, Schaesbergstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teofluoengmakken meer dan 5000 kl. klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. met RTV-meubelen. o.a. audiorec. Past. Greijmansstr. 49, Schinveld.

TIROLER huisjes, garages, schuurjes voor de tuin, enz. f 225,-. Uitsch. Kerkrade-Vink. Tel. 045-3151232.

POSTZEGELS. F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Kalk, Kasteellaan 39 Hrl. tel. 045-723078.

Te k. Märklin, Fleischmann, TRIX tegen v.laagde prijzen. Modellbahnshop Herzingen, Kerkstr. 40, Aan de spoorbrug.

Te k. GORDINVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm. v. v. f 35,-. Kleuren 150 cm. v. v. f 42,-. v. v. f 24,-. v. v. f 15,-. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerleer.

REINIGING-winkel. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, R. varos, LGB, Lima, Falger, Kibri, Vollmer, Brawa, Lalle, prijzen, onderdelen en reparatie. Donderdag koopavond. Open tot 21 uur. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Mechelse, Henry II en JACHTSTUKKASTEN, eet- en slaapkamers. Commode, bedden etc. Dorpsr. 1, Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Nheide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,- f 75,- f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleerheide, tel. 213432.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kadoprijzen bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Limburg. Duizenden kort- en lange bontmantels vergelijkbaar 20% a 25% goedkoper! Volle garantie. Desgew. soepele kredietdienst. De Bontkoning, Hooghuusstr. 3 (zustr. v.d. Rechters) Eindhoven-C. tel. 040-447030. Bij keuring gratis levering (incl. benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

BOUWPAKKET, centr. verw. v.a. f 2500,- incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

20 verschillende LANDEN-KASTEN v. 130,- tot 500 gr. keuzen, schuideren. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken), eeldstr., Brunssum. Tel. 045-255812.

ANTEIK. Kom overdag en tijdens de koopavonden gezellig snuffelen tussen onze grote gevarieerde collectie antieke meubels, kleed- en kleedgoed. Straat 30, Hoensbroek-Station. Vanaf autoweg na Herschle str. link, 2e rechts, te links.

OPENHAARDHOUT. Te k. 04455-1729.

Van de Sint 3-kanalen LICH-TOEGELS f 34,50, Haltronics, Hoensbroek.

Te k. 2-delige KINDERWAGEN, cavaliok met toebeh., lederen damessjake grjs m. 38. Vossekuil 103 Hrl. tel. 045-415339.

Nieuwe DAF 33 motor, kaal in originele verp. t.e.a.b. Tel. 045-417431.

2 ZANGBOXEN DS60 f 650,-. Kohlberggracht 81, Kerkrade. Tel. 045-456666.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt, speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, tel. 045-4504-1286.

DRUMSTEL te k. merk Sonor, 3 mnd. oud f 1000,-, tel. 045-456666.

MEUBELEN recht op de man. Ziet u het niet meer zitten, om te koop te brengen de aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw best begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehandeld en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. PEUGEOT 1 mnd. oud, weg. ansch. andere, brommer, trompet m. hulpstukken. Berdijksstr. 12, Hrl. tel. 045-420181.

Fernseh-shop KLEUREN-TV's v.a. DM 198, met garantie ook grote keuze in z.g.a.n. apparaten. Alles zonder inleveren. In winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Te k. KLEURENTELEVISIE, grootbeeld, merk Loewe OPTIC, i.z.g.st. De bevr. 1213-Laan 7, Nieuwenhagen, (na 18 uur).

Van part. te k. ant. Engelse PIANO wortelnoten. Kasteellaan 48, Heerleerheide, tel. 413703.

Te k. een verzameling SCHILDERIJEN w.o. oude en nwe. doeken en panelen. Vanaf f 95,-. A.L. s' avonds tussen 19 en 22 uur. Hambeukerboord 1, Heerleerbaan.

Dassen AANHANWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-450888.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaaruur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden. Kruisstraat 52, Heerleerbaan.

Er is al een voorzetophaard voor f 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal. plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden. Kruisstraat 52, Heerleerbaan. Tel. 045-713755/415382.

Handvorm STEENSTRIP-Plm. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45. M. Botterweck, Schaesbergstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teofluoengmakken meer dan 5000 kl. klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. met RTV-meubelen. o.a. audiorec. Past. Greijmansstr. 49, Schinveld.

TIROLER huisjes, garages, schuurjes voor de tuin, enz. f 225,-. Uitsch. Kerkrade-Vink. Tel. 045-3151232.

POSTZEGELS. F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Kalk, Kasteellaan 39 Hrl. tel. 045-723078.

Te k. Märklin, Fleischmann, TRIX tegen v.laagde prijzen. Modellbahnshop Herzingen, Kerkstr. 40, Aan de spoorbrug.

Te k. GORDINVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm. v. v. f 35,-. Kleuren 150 cm. v. v. f 42,-. v. v. f 24,-. v. v. f 15,-. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerleer.

REINIGING-winkel. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, R. varos, LGB, Lima, Falger, Kibri, Vollmer, Brawa, Lalle, prijzen, onderdelen en reparatie. Donderdag koopavond. Open tot 21 uur. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Mechelse, Henry II en JACHTSTUKKASTEN, eet- en slaapkamers. Commode, bedden etc. Dorpsr. 1, Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Nheide, tel. 213432.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,- f 75,- f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleerheide, tel. 213432.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kadoprijzen bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Limburg. Duizenden kort- en lange bontmantels vergelijkbaar 20% a 25% goedkoper! Volle garantie. Desgew. soepele kredietdienst. De Bontkoning, Hooghuusstr. 3 (zustr. v.d. Rechters) Eindhoven-C. tel. 040-447030. Bij keuring gratis levering (incl. benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

BOUWPAKKET, centr. verw. v.a. f 2500,- incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

20 verschillende LANDEN-KASTEN v. 130,- tot 500 gr. keuzen, schuideren. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken), eeldstr., Brunssum. Tel. 045-255812.

ANTEIK. Kom overdag en tijdens de koopavonden gezellig snuffelen tussen onze grote gevarieerde collectie antieke meubels, kleed- en kleedgoed. Straat 30, Hoensbroek-Station. Vanaf autoweg na Herschle str. link, 2e rechts, te links.

OPENHAARDHOUT. Te k. 04455-1729.

Van de Sint 3-kanalen LICH-TOEGELS f 34,50, Haltronics, Hoensbroek.

Te k. 2-delige KINDERWAGEN, cavaliok met toebeh., lederen damessjake grjs m. 38. Vossekuil 103 Hrl. tel. 045-415339.

Nieuwe DAF 33 motor, kaal in originele verp. t.e.a.b. Tel. 045-417431.

2 ZANGBOXEN DS60 f 650,-. Kohlberggracht 81, Kerkrade. Tel. 045-456666.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt, speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, tel. 045-4504-1286.

DRUMSTEL te k. merk Sonor, 3 mnd. oud f 1000,-, tel. 045-456666.

MEUBELEN recht op de man. Ziet u het niet meer zitten, om te koop te brengen de aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw best begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehandeld en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. PEUGEOT 1 mnd. oud, weg. ansch. andere, brommer, trompet m. hulpstukken. Berdijksstr. 12, Hrl. tel. 045-420181.

Fernseh-shop KLEUREN-TV's v.a. DM 198, met garantie ook grote keuze in z.g.a.n. apparaten. Alles zonder inleveren. In winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Te k. DRU GEVELCONVECTOR, 10.000 kcal. T.e.a.b. Kohlberggracht 12, Kerkrade, na 13 uur.

Te k. mooie PAARDEHAMEN Ver. Wilhelminastr. 28, Hoensbroek.

ANTIEKHANDEL „Oud Kerkrade“ heeft grote partij antiek aan. O.a. jachtstoelen, tafels, kasten, dressoirs, commodes. Lodewijk slaapkamer te koop, nuchter, kasten, deken, bureau's en kleingood. Bezoek u vrijblijvend onze zaak. Holststr. 103, Kerkrade.

Te k. TUNER-VERSTERKER Kenwood; Akai cassette-tape deck frontloader als nieuw. Moet weg. Italielaan 120, Vrieheide-Heerleer.

Te k. Industrie OLIEKACHEL met tank, inh. 200 l. Lendfers B.V., Hoensbroek, 045-212485.

Te k. oude BOERENKEUKEN, en ouderwetse kamers uit grootmoeders tijd, niet duur. Moet weg plaats. Gebr. Na 14 uur. Kaardenbergweg 20, Krummen.

Te k. SCHAATSEN met leren schoenen maat 36/37, f 35,-. Tel. 045-412153.

Te k. Direct-klaar-CAMERA met tas f 30,-. Tel. 045-412153.

Te k. NOTENKAST, 230x170 i.z.g.st. f 350,-. Tel. 045-710449. Haarlemstr. 8, Hrl.

Te k. weg. plaatsgevr. zwieren bankstel plus tafel, i.z.g.st. Mane Koenenstr. 2, Beek.

Te k. KLEUREN-TV plm. 3 jr. i.z.g.st. Emmanstr. 16, Kerkrade, na 17 uur.

Grote sort. KLEUREN-TV's inruil en terugverm. met gar. Philips grootb. f 375,-, ook zeer recente toets in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. Zw.-wit v. v. f 95,-. Radi. Geel. Grabsbroekweg 25, Heerleer, tel. 713760 b.g.g. 317682.

Te k. MEUBEL met ingeb. tuinversterker, pick-up en 2 boxen. Gieselaan 1, Nieuwenhagen.

Te k. DRUMSTEL. Compl. Dadeelstr. 14, Heerleer, tel. 045-722873.

Te k. geelkoppen KROON-LUCHTER plm. 250. Ubach o. Worms, tel. 317715.

Jugendstil KLEERK. plm. 195, pendule f 95,-, en kranten TV, tafel f 80,-, en kranten TV, tafel f 40,-, Groenstr. 133, Ubach o. Worms, tel. 317715.

VELD BRANDSTENEN. Div. soorten en kinderopzet. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Specialist in ROLLUIKEN. Thermopane-beglazing. Even bellen 043-627517.

Te k. Thermopane BEGLAZING met en zonder kunststofkijf, 10 jaar garantie. Bel. nu 043-76585.

Te koop gevraagd

Handelaren en bedrijven. Voor koper en alle METALEN beten. Vrij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te huur aangeboden

Sint en Piet THUIS, bel dan 045-317667 tussen 18 en 20 uur.

BRUNSSUM. Te k. herenhuis op goede stand bij ziekenhuis, gr. garage, mooie hal, gr. keuken en kamer, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met ligbad en 2e toilet, mogelijkheid 4e slpk., 300,- p. mnd. Tel. 72244 na 18 uur.

Nette KOSTHEER gevr. bij part., liefst middeld. leeftijd. Tel. 045-455945.

KAMERS te huur met volledig pension f 125 p. wk. Hotel. pension Bernardi B.V., tel. 045-214804.

Te huur groot halfvrijt. Woning te Eindhoven, 4 slpk., nieuwb. huur p. mnd. f 885,- na 18 uur, tel. 04493-1755.

Te huur in het centrum van HEERLEN kamers met eigen keukenhoek, te bevragen na 12 uur. Tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

Te h. gem. KAMER vrij binnen, eigen opgang. Kantstraat 4, Ubach o. Worms, tel. 045-312133.

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Annastraat 11, Geleen. Tel. 48771. Tot 18.00 uur.

Te huur gevraagd

2 ongem. KAMERS m. gebr. v. bad, boven evl. ben. verd. gebr. opg. Hrl. Nuth. Br. m. opg. postbus nr. 2572 Heerleer.

GARAGE en/of magazijnruimte te h. gevr. opg. Sittard-Geleen. Tel. 0450-1839.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerleer en Maasticht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Oze Mak B.V., Stationsstr. 21, Heerleer, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerleer en omstr. gevr. Vrijblijvend aanbiedingen aan A.J.H. Leenders, makelaar in onroerende goederen, heesdijk taverlo, lid NBM en MCO, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutlaan 2, Welten-Hrl. tel. 712737.

ECHT te k. halfvrijt woning. Gelegen in centrum bij 73.3 slaapk. Dir. te aanvaarden. Vrijp. f 149.000,- Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. vrijst. herenhuis met plm. 800 m2 grond. Bf. 73 met 3 slaapkamers, badk., zolder, grote garage. Dir. te aanvaarden. Vrijp. f 197.000,- Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

VRIJSTAAND ouder woonhuis te Sittard. In zeer goede staat, perc. op. 360 m2. Gr. woonk., badk., 2 slaapk., v.l. met vaste trap, keuk., v.l. ingerichte keuken. Dir. te aanvaarden. Vrijp. f 149



# Kreato-Hoensbroek: indrukwekkend werk



• Het tentoongestelde amateurwerk komt in de sfeervolle ruimte van het kasteel treffend tot zijn recht.

Van onze correspondent  
**HOENS BROEK** - Bij ontstentenis van burgemeester Kessen reikte wethouder van Onderwijs en Cultuur Jo Bus zaterdagmiddag in kasteel Hoensbroek de prijzen uit bij gelegenheid van de vijfde tentoonstelling van amateurkunst Kreato 1978. Het werk blijft tot en met 10 december te bezichtigen, dagelijks van 9-12 en van 14-17 uur. De kwantiteit van de inzendingen bleek aanmerkelijk gedaald, maar de kwaliteit was sterk verbeterd.

Petje af voor A. Staphouders, Heerlen (eerste prijs), voor zijn met de hand gekapte beelden en plastieken in marmer en graniet, zoals de Kerkraadse Muzikant; voor W.O. Okrogelnik, Hoensbroek (eerste prijs) met zijn uit boomstam gesneden voorstellingen van het ondergronds mijnbedrijf; voor de 16-jarige Berend-Jan Vonk, Voerendaal, met tekeningen waarin de Hitlercultuur wordt geperifeerd en voor de knap geconstrueerde, expressieve poppen van mev. A. Mees-sen-Mulder, Brunssum (tweede prijs). Eerste prijzen werden voorts toegekend aan Gregor Wintgens, Hoensbroek (tekening van een motor), Han-

nie Sintsen, Hoensbroek (textiel) A. Neerkens, Geleen (batik); Sergia Derks, Brunssum (fotografie); Yvonne Curfs, Wijnandsrade (foto); \*Luuk Janssen, (vrije vrij expressie) en Fons Janssen, Hoensbroek (boot).

De eerste prijzen worden in de week van 11 tot en met 16 december tentoongesteld in de etalage van meubelzaak Lendfers in de Kouvenderstraat. De heer 't Hart uit Heerlen ontving buiten mededinging de Markizaatspenning, vanwege het feit dat hij vijf jaar lang aan Kreato heeft deelgenomen. Zijn werk bleek in die periode sterk gegroeid.

## Ingebroken in slachthuis

**KERKRADE** - In het slachthuis aan de Hammolenweg in Kerkrade werd vrijdag ontdekt dat er voor 350 gulden aan geld was gestolen en bovendien diverse gereedschappen waren verdwenen met een gezamenlijke waarde van 4000 gulden. Het betrof o.a. type- en telmachines.

Uit een keet aan de Tunnelweg werd voor 300 gulden aan gereedschap gestolen. In een salonwagen aan de Kanariestraat (Hovel) liep een poging tot inbraak op niets uit. Het raam in de wagen kon niet ver genoeg worden geopend. Wel werd een telefoontoestel, dat direct bij het raam stond, meegenomen.

De 35-jarige Kerkradenaar J.G. meldde bij de politie een diefstal van portefeuille met inhoud. Hij merkte de diefstal toen hij zaterdag door een politiepatrouille aan de Bleijerheidestraat werd bekeurd. Hij had de auto, met draaiende motor, verlaten. De papieren hadden zich in het dashboardkastje moeten bevinden.

Een 24-jarige Duitser kwam tot de ontdekking dat aan zijn auto (geparkeerd aan de Nieuwstraat) een schade was toegebracht van 1500 gulden en deed eveneens aangifte bij de politie.

## Witte Pieten naar gouverneur

**HEERLEN** - Onder de leuzen „Voor werk en veiligheid van energiebronnen onder optimale, medische en sociale begeleiding” zullen dinsdag om 14.00 uur door enkele Limburgse groeperingen verkleed als Witte Pieten de eerste 1000 kaarten van de actie „Werk voor Limburg” (door het benutten van de steenkoolvoorraden) aan gouverneur J. Kromers worden overhandigd.

Naast de Werklozen Belangenverenigingen van Limburg zullen ook nog delegaties van het Werklozen Project Kerkrade, Jeugdcentrum Chèvremont, het Algemeen Nederlands Jeugdverbond, ex-mijnwerkers van K3 en anderen aan deze actie meewerken. Van deze gelegenheid zal tevens gebruik gemaakt worden om de regering, heel toepasselijk voor de tijd van het jaar, de roe aan te bieden. Er wordt dinsdag om 12.15 uur vertrokken vanaf het station in Heerlen en om 14.00 uur vindt het gesprek met de gouverneur plaats over de actie. Sympathisanten die nog mee willen gaan, kunnen zich opgeven bij Noël Geelen, Vossekuil 145 in Heerlen (tel. 419059) en Hans van Nieuwenberg, Lindestraat 48 in Schaesberg (tel. 316821).

## Derde LP voor Lentebloempjes

**MARGRATEN** - De 3-jarige Paul van Laar zal zich wel afgevaardigd hebben waarom iedereen begon te lachen, toen hij in tranen uitbarstte bij het overhandigen van het eerste exemplaar van de derde LP van de Margratense Lentebloempjes aan dit succesvolle knapenkor. De eer, die hij moest delen met de troubadour Sief Diederens, was hem blijkbaar te veel geworden.

De uitreiking vond gisteren plaats in een gezellige sfeer in het Margratense Hotel De Kroon. De belangstelling was enorm, waarbij zich onder de prominente aanwezigen, de burgemeester Albert Kuipers bevond, een vertegenwoordiger van de Amerikaanse ambassade de heer Jansen, de eigenaars van de studio waar de plaat werd opgenomen en de familie Theilen.

De Lentebloempjes toonden hun dankbaarheid aan het talrijke publiek, door vier liederen van de nieuw uitgebrachte LP te zingen.

## Vier jubilarissen Bleijerheide



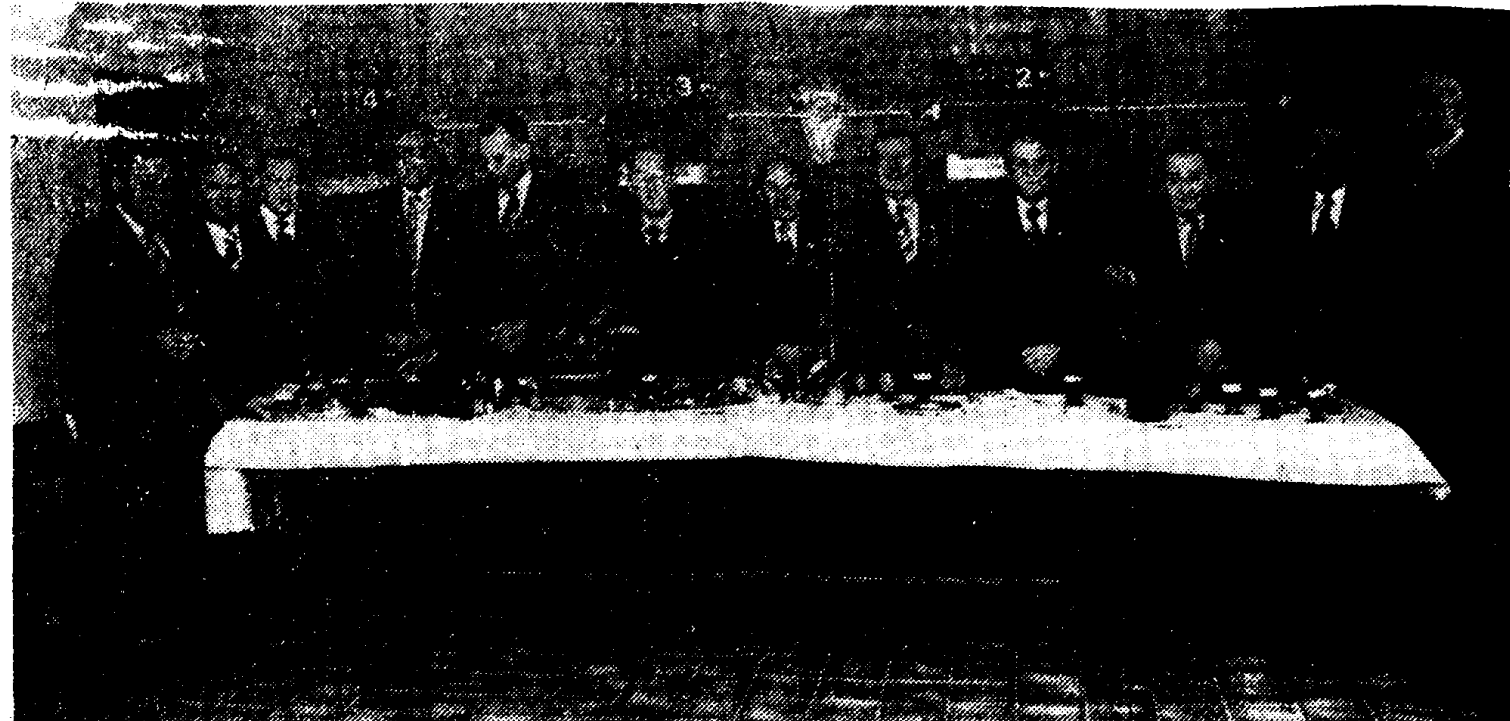
• Staande: het bestuur van de NKV Bleijerheide/Nulland en zittend de vier gouden jubilarissen.

**KERKRADE** - De industriebond NKV afdeling Bleijerheide/Nulland, die dit jaar in alle stilte het 80-jarig bestaan vierde, zette zaterdag in zaal Kluytmans vier gouden jubilarissen in de bloemetjes: de heren P.J. Hermans, J.A. Nieuwenhuizen, J. Smeets en A.J. Thomas. Negen leden waren 40 jaar lid en 15 nog eens 25 jaar lid.

Na een openingswoord van voorzitter Boss reikte districtsvoorzitter Reyners de bij het jubileum passende speldjes uit.

Op de receptie was het dagelijks bestuur van NKV Kerkrade voltallig vertegenwoordigd, pastoor Bernhards nam de feestpredikatie voor zijn rekening en pastoor Pricken sprak tijdens de receptie de jubilarissen toe. De plechtige gebeurtenis werd muzikaal opgeluisterd door het bejaardenkoor Echo Nulland en de receptie was voor veel leden een welkome gelegenheid om oude bekenden nog eens de hand te drukken.

## Drukke receptie bij PDV „Vliegen tot Ons Genoegen”

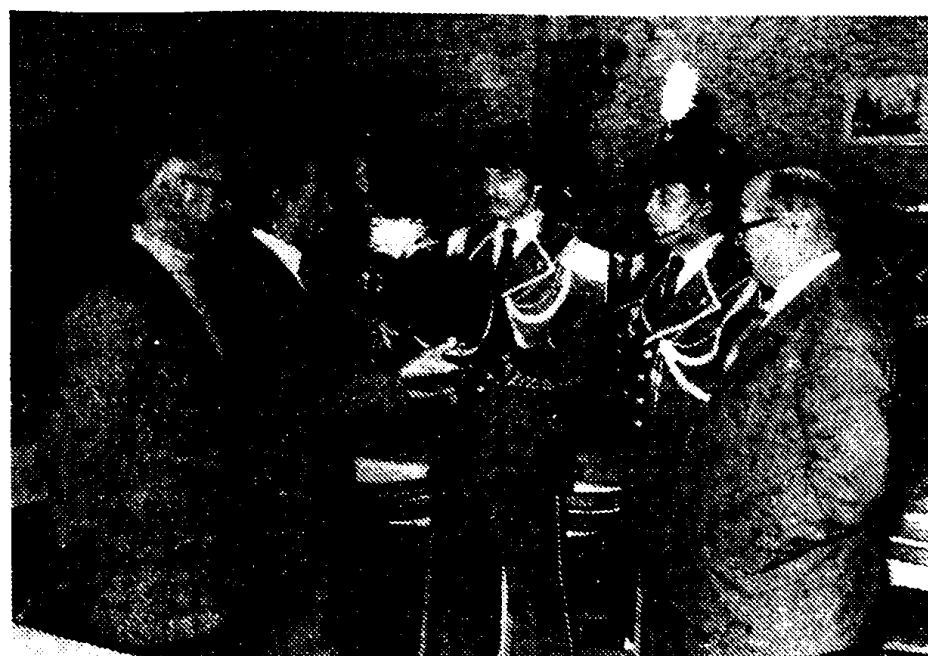


• Ook achter de receptietafel was het een drukke van jewelste bij de viering van het 60-jarig bestaan van PDV Vliegen tot Ons Genoegen.

**VOERENDAAL** - De Voerendaalse postduivenvereniging „Vliegen tot ons Genoegen” vierde het 60-jarig jubileum met een drukbezochte receptie en tentoonstelling in het verenigingslokaal A Gen Staasie. Bij de gelegenheid huldigde de club liefst elf jubilarissen. Ook Wiel Limpens, die verleden jaar al zijn 60-jarig jubileum vierde, mocht vele handen schudden. Tijdens de receptie maakten onder anderen hun opwach-

ting B. en W., de Postduivenbond Oostelijke Mijnstreek, diverse zusterverenigingen en andere clubs uit Voerendaal. De jubilarissen waren: Leo Hermans (50 jaar lid); Serveus Demas, Hari Valkenburg en Hub Pluymen (allen 40 jaar lid); Gerrit Muys, Antoon van Erp, Antoon Weijers, Jo Consten, Jan Schaeks, Ger Schaeks en Jan Hoenjet (25 jaar lid).

## Comité overhandigde 18.000 gulden Nieuwe uniformen Showband Barbara



• Wiel Mulders (tweede van links) biedt symbolisch een kolbak aan tamboermaitre Nic Jagers aan. Uiterst links kijkt pastoor Klinkenberg toe; tweede van rechts voorzitter Wil Frings en uiterst rechts burgemeester Vrouwenraets.

**SCHAESBERG** - De populaire showband Barbara presenteerde in zaal 't Berbke in Schaesberg de nieuwe uniformen. Voorzitter Wil Frings mocht tijdens een feestvergadering een gift van liefst 18.000 gulden van het uniformfonds in ontvangst nemen. Het geldbedrag werd hem aangeboden door voorzitter Wiel Mulders. De nieuwe uniformen zijn blauw en rijkelijk afgebeeld met zilver.

Vooraf maakte de showband onder leiding van Nic Jagers een rondmars door de Kakert en volgde een koffietafel waarbij ook aanwezig waren burgemeester Vrouwenraets en pastoor Klinkenberg. Wiel Mulders preeste tijdens de feestvergadering de andere leden van het uniformfonds: Hub Mertens, Lei Smeets, Thei Sangers, Cor Janssen en Hein Spelthaus. Zij zijn twee jaar bezig geweest om de gelden bijeen te krijgen. De leden van het fonds ontvingen van een dankbare voorzitter Wil Frings een zilveren sigarettenaansteker. De heren Thei Sangers, Lei Smeets, Hein Spelthaus en Jan Luurssen werden benoemd tot ereleden en ontvingen de gouden speld. Anita Frings en directeur Nic Jagers werden gehuldigd respectievelijk vanwege hun 12½- en 20-jarig lidmaatschap.

## Intrede ds. Baart in overvolle kerk



• Ds. Baart tijdens de bediening van het H. Avondmaal.

**HOENS BROEK** - In de Goede Herder-kerk van Hoensbroek heeft ds. M.C. Baart gistermiddag zijn intrede gedaan als predikant van de Hervormde gemeente Hoensbroek-Nuth. Ds. E.W.M. Muntinga uit Treebeek, die anderhalf jaar als consulent van de vacante gemeente was opgetreden, bevestigde de predikant in zijn nieuwe standplaats.

Vele afgevaardigden van kerken, kerkelijke instanties alsook de overheid waren in een overvolle kerk getuige van de eredienst. Loco-burgemeester Bus, vertegenwoordigde de gemeente Hoensbroek, terwijl ook burgemeester Rutten uit Nuth aanwezig was. Namens de raad van kerken Hoensbroek-Treebeek-Brunssum maar ook namens de diverse R.K.-kerken in de streek sprak pastoor Bongarts uit Brunssum een welkomstwoord. De Hervormde klassis en kring werd vertegenwoordigd door scriba ds. Vogelaa. Ook leden van de kerkeraad van Schiedam gaven acte de presence. Ds. Baart heeft van 1971 tot nu in Schiedam gestaan, daarvoor was hij werkzaam als koopvaardijpredikant in diverse havenplaatsen zoals Rouaan, Singapore en Hamburg.

## Gouden speld voor Hinskens



• De jubilarissen van de industriebond NKV, zoals die zaterdag in Ubach over Worms werden gehuldigd.

Van onze correspondent  
**UBACH OVER WORMS** - De industriebond NKV afdeling Ubach over Worms heeft tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gemeenschaps-huis d'r Sjtée Uul in Lauradorp een groot aantal leden gehuldigd. De heer Hinskens ontving de gouden speld met robijn wegens zijn 50-jarig lidmaatschap, terwijl de heer Van Hout als 40-jarig lid eveneens een gouden speld ontving. Een groot aantal leden ontvingen vanwege het 25-jarig lidmaatschap de zilveren speld. De festiviteiten werden gevierd met een koffietafel.

## Gerard Cox week later In Wijngrechttheater

**KERKRADE** - De „Nieuwe Gerard Cox”-show, die vrijdag in het Kerkrade Wijngrechttheater zou worden gehouden, is verplaatst naar vrijdag 15 december. Verplichtingen bij de TV noopten de cabaretier zijn geplande voorstelling in het Wijngrechttheater een week uit te stellen.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 5 december 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie afd. stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Holzkuijl” betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door een gedeelte van de Vinkerstraat, een gedeelte van de Egelshovergracht en de westgrens van het bestemmingsplan Carisborg. Gedurende de bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade. Kerkrade, 29 november 1978.

De burgemeester voornoemd, Mr. J.G. Smeets.

### GEMEENTE WIJNANDSRAD

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wijnandsrade, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter algemene kennis, dat de raad van de gemeente bij besluit van 28 november 1978 heeft verklaard, dat een wijziging van het „Algemeen Bestemmingsplan” wordt voorbereid voor het perceel kad. bekend gemeente Wijnandsrade, sectie A. no. 1624, gelegen aan het Kleine Gatsvoetpad, ten einde de aanleg van een oefenterrein voor het africhten van politiehonden mogelijk te maken. Dit voorbereidingsbesluit en de bijbehorende kaart zullen met ingang van 5 december 1978 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage liggen. Het ligt in de bedoeling van burgemeester en wethouders, Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om een verklaring van geen bezwaar, ten einde overeenkomstig arti-

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

kel 19 der hogergenoemde wet de aanleg van een oefenterrein als evenbedoeld mogelijk te maken. De daartoe strekkende aanvraag door de Limburgse Politiehondenbond te Heerlen gedaan ten behoeve van de politiehondenvereniging „De Trouwe Vriend” te Wijnandsrade, zal in verband daarmee eveneens vanaf 5 december 1978 gedurende een periode van 14 dagen ter secretarie van de gemeente voor een ieder ter inzage liggen. Eventuele bezwaren tegen verlening van de gevraagde vergunning kunnen gedurende die termijn bij burgemeester en wethouder worden ingediend. Wijnandsrade, 4 december 1978.

De burgemeester voornoemd, Fr. Cortenaar.

### GEMEENTE KERKRADE

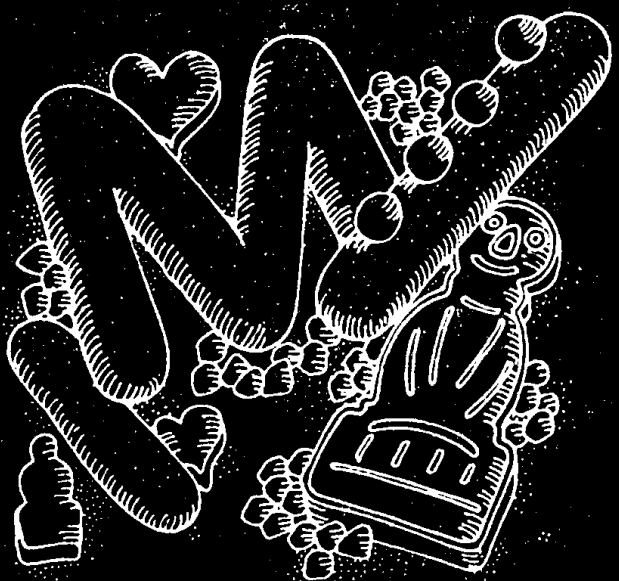
#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 5 december 1978 gedurende een maand ter gemeentesecretarie afd. stadsontwikkeling, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor bestemmingsplan „Industrieterrein Dentgenbach Zuid” betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd in het noorden door de gronden gemeten over een lengte van pln. 300 meter, ten noorden van de Tunnelweg, in het zuiden door de grens van de bebouwing van de wijken Terwinsele/Kaalheide, in het westen door de gemeentegrens Kerkrade/Schaesberg en in het oosten door de Dentgenbachweg. Gedurende de bovengenoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp voor het bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van de gemeente Kerkrade. Kerkrade, 29 november 1978.

De burgemeester voornoemd, Mr. J.G. Smeets.

\* (ADVERTENTIE)

Wie zoet is  
krijgt lekkers,  
wie stout is  
trouwens ook.



JAMIN



## ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING



Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Elisabeth Bovens

echtgenote van wijlen

Jacobus Joseph Hendriks

echtgenote van  
Hendrikus Spliet

Stein: **H. Spliet**

Stein: **A.G. Brouwers-Hendriks**

**Th. Brouwers**

Stein: **M. Hendriks**

**M. Hendriks-Brands**

Stein: **M. Hendriks**

**M. Hendriks-Schols**

Grevenbicht: **J. Hendriks**

**R. Hendriks-de Bruyn**

Geleen: **J. Hendriks**

**R. Hendriks-Vos**

**en haar dankbare kleinkinderen**

**Familie Bovens**

**Familie Hendriks**

**Familie Spliet**

Stein, 1 december 1978

Diependaelstraat 46

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 5 december as. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kersheide-Stein.

Hedenavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Geen condoleren.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 63 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Katharina Haselier

echtgenote van

**SIMON HUBERT BELJER**

Kerkade-West: **S.H. Beljer**

Kerkade-West: **Simon Beljer**

Kerkade-West: **Marina Beljer-Pelzer**

Kerkade-West: **Maria Schifflers-Beljer**

Schaesberg: **Ben Schifflers**

Schaesberg: **André Beljer**

Schaesberg: **Mary Beljer-Smeijsters**

Schaesberg: **Antoon Beljer**

Kerkade-West: **Riet Beljer-Koenen**

Kerkade-West: **Sjaak Beljer**

Nieuwenhagen: **Annelies Beljer-Frijns**

Nieuwenhagen: **Mathieu Beljer**

Nieuwenhagen: **Riet Beljer-Quaedvlieg**

Nieuwenhagen: **en haar kleinkinderen**

Nieuwenhagen: **Familie Haselier**

Nieuwenhagen: **Familie Beljer**

Kerkade, 1 december 1978

Eibereveldstraat 352

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 5 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 4 december as. om 19.00 uur.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef ziekenhuis te Kerkade. Bezoeken van 17.30 tot 18.30 uur.

## Elisabeth Josephina

## Tummers

weduwe van

**JOHAN ANTOON HUBERT SCHICKX**

Uit aller naam:

Sittard: **J.J. Hage (ex. test.)**

Geleen, 1 december 1978

„Bunderhof“, Europalaan 2

Corr.adres: Leyenbroekerweg 68, 6132 CG Sittard

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 6 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen op dinsdag 5 december om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Bunderhof“, Europalaan 2, Geleen.

Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.



Bedroefd, maar dankbaar voor alle liefde en hulp, die hij aan iedereen gegeven heeft, berichten wij u, dat God heden, in de leeftijd van 65 jaar, plotseling tot Zich genomen heeft, onze onvergetelijke, innig geliefde, goede pap, schoonzuster, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Pieter Joseph Kamps

weduwnaar van

**HUBERTINA PHILOMENA CANISIUS**

Hij zal als een vriendelijke en rustige man in onze gedachten blijven voortleven.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De diepbedroefde familie:

**Jeannette, Pim en May**

**Sjaak en Els**

**Familie Kamps-Canisius**

Eys, 3 december 1978

Corr.adres: Eysenheide 13,

6287 NB Eys

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 7 december as. om 11 uur in de parochiekerk St. Agatha te Eys.

Omdat wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in het mortuarium „Sjalom“ te Waihlwiller. Bezoek kan dagelijks van 10.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.

Op woensdagavond 6 december om 18.45 uur is er rozenkransgebed en om 19.00 uur eucharistieviering in de parochiekerk te Eys.

Indien familie, vrienden en bekenden onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een rijk en welbesteed leven, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

## Benoît Franssen

Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Ridder in de Orde van de H. Silvester

Begiftigd met het Erekrus Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van wijlen

**Josephine Defesche**

Maastricht: **Jean en Madeleine Franssen-Higny**

Knegsel: **Nico en Florence Franssen-Smeets**

Eindhoven: **Ben en Greeth Franssen-van Rossenberg**

Maastricht: **Théophile en Marianne Franssen-de Rouw**

Kerkrade: **Aloyse Franssen o.f.m.**

Maastricht: **Josée Franssen**

en zijn kleinkinderen

**Familie Franssen**

**Familie Defesche**

Maastricht, 2 december 1978

Brusselsestraat 58

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 6 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Servaas, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.

Avondmis dinsdagavond om 18.15 uur in voornoemde kerk.

Bezoek, uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, van 14.30 tot 15.30 en van 19.00 tot 20.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 52 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Bertha Helena

## Reinders

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

**Familie Reinders**

Nieuwenhagen, 3 december 1978

Dorpstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 6 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats, Kleiwoerweg. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 5 december as. om 19.30 uur.

Bezoeken chappelle ardente van het Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

† Geheel onverwacht is op de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. olieel, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Hendrikus

## Scheuivens

echtgenoot van

**MARIA CATHARINA FINGER**

Brunssum: **M.C. Scheuivens-Finger**

Valkenburg: **Arno en Ria Scheuivens-Cremers**

Mark: **Mark**

Brunssum: **Theo en Marij Scheuivens-Backbier**

**Familie Scheuivens**

**Familie Finger**

Brunssum, 2 december 1978

Bongardstraat 6

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 6 december as. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk op de Egge te Brunssum. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een geduldig gedragen lijden is heden in het ziekenhuis te Sittard in de Heer overleden, op de leeftijd van 71 jaar

## Theodorus Hubertus

## Salden

echtgenoot van

**ANNA PETRONELLA DECKERS**

Vader van: **Tonia en Jan**

**Gerard en Berrie**

**Harrie en Annie**

**Thea en Hans**

Opa van: **Dianne, Theo**

**Thijke, Gita, Anneke**

**Paul**

**Familie Salden, familie Deckers**

6121 JE Born, 2 dec. 1978

Prins Bisdomstr. 29

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 6 dec. as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van dinsdag as. om 19.00 uur zullen wij de overledene bijzonder gedenken.

Zij, die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## OVERLEDEN

† **Anna Jonkhout**, echtgenote van wijlen Johannes Lejeune, oud 86 jaar, Maastricht, verpleegkliniek Kleverlaan, Corradus Schootstraat 9, Geleen. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 4 dec. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Wilhelmus Brepoels**, oud 76 jaar, Maastricht, Borneostraat 23. De uitvaartdienst is heden om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria Mariaberg-Maastricht.

† **Anna Bisscheroux** echtgenote van Petrus Cremers, oud 84 jaar, Cadier en Keer, Blasiushof 12. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 4 dec. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Pater Eduard Geisler**, in de leeftijd van 89 jaar. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 5 december as. om 11.30 uur in de kapel van huize St.-Elisabeth. De begrafenis vindt plaats op het kloosterkerkhof van „Oud Sparrendaal“ in Vught. Uw deelname aan de eucharistieviering stellen wij zeer op prijs. Ook voor uw gebed voor deze priester en missionaris zijn wij u zeer dankbaar.

† **Sef Thissen**, echtgenoot van Jeanne Croonenberg, in de leeftijd van 55 jaar. De eucharistieviering waarbij u wordt uitgenodigd zal worden gehouden woensdag 6 december as. te 10.00 uur in de H.-Sebastianuskerk te Herkenbosch waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Geen condoleren.

† **Maria Ida Hodzelmans**, echtgenote van Joannes Hubertus Schoenmakers, in de leeftijd van 73 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.-Stephanus te Heel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Gerardus Jacobus van Maasdeijk**, weduwnaar van Petronella Paulina Reijns, in de leeftijd van 86 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 december as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk (Kemp) waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „tussen de bergen“. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Theodorus Mestrom**, echtgenoot van Anna Jutten, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H.-Martinus te Linne waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Bergerkamp“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwacht, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van ruim 82 jaar, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Hubertina Adriaans

weduwe van

**MATHIAS SCHIFFELERS**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

**J.H. Adriaans**

**J.W. Adriaans**

**A. Adriaans-Schiffelers**

**Familie Adriaans**

**Familie Schiffelers**

Wijnandsrade, 1 december 1978

Hellebroekerweg 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 6 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Stephanus te Wijnandsrade.

Bijeenkomst in de kerk te Wijnandsrade om 11.00 uur. Geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, te Hoensbroek. Bezoeken van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

De rozenkrans zal worden gebeden dinsdagavond om 19.15 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid

## Joep Willems

Bestuur en leden VV SVM

Munstergeleen, december 1978.



Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Catharina

## Bisschoff

echtgenote van wijlen

**Pierre Frankort**

op de leeftijd van 79 jaar.

Heerlen: **C. Bouwman-Frankort**

**H. Bouwman**



# Limburgse winnaars in landelijke hondenshow

door Wiel Lankes

**HEERLEN** - Tijdens de Winrententoonstelling voor honden in het RAI-gebouw te Amsterdam, waarvoor ruim 4000 dieren van alle rassen waren ingeschreven, behaalden drie hondenkenners uit de Oostelijke Mijnstreek opmerkelijke successen. Zo wist de heer Hans Stelten uit de Leeuwardenstraat 9 te Heerlen met zijn 4-jarige teef „Cindy van Deumenshof”, een langharige Drentse patrijshond uit de kennel 't Pannesjop het definitieve Nederlandse

kampioenschap in de wacht te slepen.

Bovendien werd het dier „Winster 78” en de beste van de 32 patrijshonden die aan deze tentoonstelling deelnamen. Naast het grote succes in Amsterdam werd de hond in 1978 nog Luxemburgs kampioen, tweemaal in Essen Duitsland reserve-kampioen en kreeg zij in Antwerpen de Brabo-prijs op haar naam geschreven. Verder is Cindy van Deumenshof in bezit van de diploma's water-werk, aangelegd los-volgen, het houden van de aange-

wezen plaats en de dirigeerproef. De jachtopleiding kreeg de hond tijdens een cursus van twee dagen in de week bij de KNJV in Hoensbroek. Deze inzet van mens en dier werd beloond met het behalen van de hoogste prijzen tijdens internationale wedstrijden in Venlo, Eindhoven en Arnhem. De heer Stelten is lid van de KC te Heerlen. Niet minder succesvol was mevrouw Köster-Houten, van de kennel huize Comessa aan de Esschenweg 109 te Hoensbroek. Zij kwam in de open klasse I en II in het strijdpark met twee Ierse setters. Hierbij werd de

2,5-jarige reu Moonboy van huize Comessa Winner '78 en de 2,5-jarige reu Cornevon Bandit werd reserve-internationaal kampioen. Met dit resultaat werd Cornevon. Bandit de beste reu 1978 in de klasse Ierse setters.

Mevrouw Cobbenhaegen aan de Grasbroekerweg 42 te Heerlen, behaalde met haar langharige standaard dashond Robin van de Grasbroekerhof de titel jeugdwinner en winner '78. Deze 2,5-jarige reu kreeg op de tentoonstelling in Essen de titel van Bundessieger 1978 toegewezen.



• Moonboy, met mevrouw Köster.



• Das Robin, met mevrouw Cobbenhaegen.

Cindy, met Hans Stelten.

## Vijf dagen voor veiling in Heerlen Bij Van der Meulen voor 50 mille aan duiven gestolen

door Fons van Ophuizen

**HEERLEN** - De 165.000 gulden die de heer Th. v.d. Meulen, tandarts te Heerlen, voor zijn totale duivenveiling kreeg, die gisteren in het Keizerpalais te Heerlen verkocht werd, heeft zijn leed niet kunnen vergoeden. In de nacht van maandag op

dinsdag sloegen dieven hun slag op de Zandvoortse hokken toen de familie v.d. Meulen in diepe rust was. Drie superduiven en nog tien andere die in de catalogus van de verkoop stonden afgedrukt vielen hun ten prooi. De schade werd geschat op een halve ton.

De heer v.d. Meulen die in de duiven-

wereld bekendheid geniet als de „vliegende tandarts” moest noodgedwongen zijn duiven verkopen omdat hij nog maar één long heeft, die de laatste tijd ook niet meer honderd procent is. Ondanks dat dit in alle advertenties stond dat de verkoop vooraf gingen kon dit blijkbaar geen meegewekken bij de dieven. De rechercheurs die direct ter plekke waren hebben vastgesteld dat de inbrekers zich toegang tot de hokken hadden verschaft via de voliere en een raam aan de voorkant. Hun rapport lag in Heerlen op de veiling ter inzage.

Tandarts v.d. Meulen is de tweede melker die dit jaar in Heerlen een duivenveiling hield die gepaard ging met een diefstal. In februari gebeurde dit met de wereldberoemde melker Raymond Cobut uit het Belgische Anderlues. Toen hij aanwezig was in Heerlen bij zijn gedeeltelijke verkoop stalen dieven voor ruim twee ton uit zijn hokken in Anderlues. Ook de Limburger Arnold Hendriks uit Heerlen heide was enige jaren geleden het slachtoffer. Goed één week voor hij een gedeelte van zijn duiven verkocht, verdwenen 12 superieure duiven uit zijn hokken. Hendriks die tweede kerstdag zijn duivenkolonie in Heerlen wil verkopen, gaat ondanks dat hij nu een perfecte alarminstallatie heeft, zijn hokken nog eens extra beveiligen. Op verzoek van de recherche is de diefstal van de heer Th. v.d. Meulen tot gisteren geheim gehouden.



Jeugdige bewonderaars in Voerendaal betastten een van de ruzie konijnen tijdens de tentoonstelling.

## In Laurentiushuis Voerendaal Dieren overstemden opening expositie

**VOERENDAAL** - Burgemeester H. Heeren kon zijn eigen woorden nauwelijks verstaan toen hij in het Laurentiushuis van Voerendaal trachtte de instrumenttentoonstelling van „Nut en Sport” te openen. Op dat moment produceerden de ruim dertien dieren een oorverdovend larm. „Uit protest” mompelden instanties van de vereniging krijgt nog geen gemeentesubsidie.”

bekroond. De expositie trok veel belangstellenden. De uitslagen: Kampioenen: Grote hoenders: L. Driessen Klimmen; dwerghoenders: J. Debeije Munstergeleen; sierduiven: J. Janssen Ubachsberg; konijnen: H. Geurts Heerlen. Beste jeugddid (konijnen) werd de 10-jarige Tonny Roelofs van „Nut en Sport”. Clubkampioenen: Hoenders: J. Raven; sierduiven: P. Stijfs, konijnen Frans Ladenstein. Trioprijzen: Hoenders: Frans Meessen; sierduiven: Th. Wouterse; konijnen: G. Senden.

Kort na de opening vond de huldiging van de prijswinnaars plaats. Het mededele van de dieren was vanwege de bijzonderlijke klasse al meermalen

## Friedrichs (NKV) tot CDA en PvdA: „Sla handen ineen voor Zuid-Limburg”

**SIMPVELD** - „Als maandag de respectievelijke nota op tafel komt, dan CDA en PvdA hun beleid zo te buigen, dat zij elkaar vinden. Het kan bv. twee miljoen op tafel worden komen om de oud-mijnwerkers vervroegd te laten uitreden. Ik wil daarvoor gesproken, zowel met de leden van Van der Linden als met de leden van de NKV. Het moet kunnen. Partijpolitiek is nu niet meer het voorwaarde. Er moet samen geknokt worden voor Zuid-Limburg.”

meer, al vijftig jaar niet. Hier loopt men nog in konijnenvellen rond.” Ook de mentaliteit van de Limburger om zich gelaten naar de slachthok te laten voeren, wekte het misnoegen van Friedrichs. „Als er iets is dat Limburg kapot maakt, is het deze mentaliteit wel. Wim Kok kan de wereld niet veranderen, dat moeten wij zelf doen - en dat met een regering die de juiste prioriteiten stelt. Het is nu afgelopen: oppositie of regeringspartij, het maakt niet uit, ieder zal moeten aantreden voor onze regio”, aldus de NKV-coördinator.

## Auto gestolen in Maastricht

**MAASTRICHT** - Zaterdagavond is op de Markt te Maastricht een Fiat 124 (grijs en met Belgisch kenteken CNS 186) spoorloos verdwenen. De auto was eigendom van een Italiaanse inwoner van Ougrée.



• Felicitatie tijdens de uitreiking van de Gouden Narrekap.

## Dirigent-componist van grote faam Benoit Franssen in Maastricht overleden

**MAASTRICHT** - In het bejaarde noord Calvarieberg te Maastricht is zaterdag op 85-jarige leeftijd de componist-dirigent Benoit Franssen overleden. Benoit Franssen heeft zich in zijn muziekcarrière onderscheiden als dirigent van het kerkkoor St. Servas en als leraar aan de muziekschool en het muzieklyceum, het latere conservatorium. Er is nauwelijks een beroepsmusicus in Limburg, die geen les van Benoit Franssen heeft gehad.

De Maastrichtse musicus studeerde kerkmuziek te Aken en volgde een opleiding aan het conservatorium te Luik. Op 20-jarige leeftijd werd hij benoemd tot dirigent van het kerk-

koor van St. Servas, dat onder zijn leiding grote faam wist te verwerven. Hij behield er 51 jaar de leiding. In het begin van de twintigste jaren was hij een van de eersten die de beroemde mis van Diepenbroek uitvoerde. Het was een groot cultureel evenement. Aan het orgel speelde niemand minder dan de befaamde Henri Hermans. Hij was het ook die de „Missa Papae Marcelli” van Palestrina onder de aandacht van de kerkmuziekliefhebbers bracht. Benoit Franssen heeft zelf ook een groot aantal werken geschreven. Op latere leeftijd kreeg hij belangstelling voor het carillon, waarvoor hij diverse werken componeerde. Op internationale wedstrijden werden zij be-



## Jaarprijs Hotel Maastricht voor Guill. van Lijf

**MAASTRICHT** Loco-burgemeester Toon Dols heeft in Hotel Maastricht de Jaarprijs van dit hotel uitgereikt aan de Maastrichtse VVV-directeur Guill. van Lijf. Deze kreeg de prijs -

door Jef Courtens gemodelleerde keramische stadsengel - omdat hij zich in het voorbije jaar bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor het toerisme in en naar Limburg, in het bijzonder in en naar Maastricht. De uitreiking vond plaats tijdens de galabanket, dat was bereid door de Franse meesterkok Francois Trocellier ter gelegenheid van het éénjarig bestaan van dit hotel. Een 150-tal gasten was hierbij aanwezig.

## Harry Wolters vierde zijn Gouden Narrekap

**MARIA HOOP** - Enkele honderden personen hebben zaterdagmiddag de receptie bezocht van buutereedner Harry Wolters, die veertien dagen geleden de Gouden Narrekap uitgeleend heeft gekregen. Veel collega's in het buutereednersvak en besturen uit de carnavalswereld drukten de Gouden Narrekapdrager de hand. Onder de bezoekers bevonden zich ook burgemeester en wethouders van de gemeente Echt, die Harry Wolters een ets van de dekenale kerk en het gemeentehuis in Echt aanboden.

De buutereedner had de receptie over drie uur gespreid. „Omdat de zaal zo klein is”, liet hij zaterdag weten. Nadat ook veel collega's uit zijn werkring in Sittard Harry Wolters hadden gefeliciteerd, werd de receptie afgesloten met een aubade van de fanfare St. Paulus. „Het doet je iets als zoveel mensen hun felicitaties komen brengen. Vanaf dat ik de Gouden Narrekap ontvangen heb, stromen thuis de bloemen uit heel Limburg binnen. Het is fantastisch, zoveel reacties”, aldus Harry Wolters na de receptie.

## In Sittards ziekenhuis Kelder onder lekwwater

**SITTARD** - Een gesprongen toevoerwaterleiding is er gistermorgen oorzaak van geweest dat de kelder-ruimte van het wasserijgebouw van het Sittards ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid, onder water is gelopen. In de ruimte bevonden zich de centrale verwarmingsinstallatie en enkele ventilatiemachines, die door de wateroverlast korte tijd zijn uitgevallen. Gevaar voor de patiënten is er door de storing niet ontstaan.

## Federatie Kampeerdersgroepen: „Niet bang voor campinghouders”

**HEERLEN** - „We moeten de angst wegnemen bij de kampeerder, vooral bij de houder van een vaste stacaravan; de angst om door een campinghouder van zijn plaats beroofd te worden. De kampeerders moeten zich bij onze federatie aansluiten. Op die manier komen we sterk te staan om de woiestanden die in heel veel Nederlandse campings bestaan, te bestrijden.” Aldus kort-samengevat, de mening van de heren J. Schellings en P. Clignet uit Heerlen. Enkele weken geleden kreeg de afdeling Limburg van de Landelijke Federatie van Kampeerdersgroepen (FKV) vaste basis omdat toen het Limburgse bestuur formeel werd samengesteld en naar buiten kon treden.

## Heksenjacht

Ruw geschat bedraagt het aantal Nederlanders dat als kampeerder boekstaafd kan worden zo'n 5 miljoen.

„En dat aantal groeit nog steeds. Een teken dat de Nederlander erg graag kampeert. Maar gezien het te geringe aantal campings is hij vaak overgeleverd aan de willekeur van de campinghouder of de BEHEERDER. Onze federatie is er niet op uit om met een hamer in de hand een hekstenjacht op de talrijke campinghouders te openen; wij willen in de gevallen waar opgetreden moet worden, naar overleg-situaties toe gaan werken. En we generaliseren evenmin: er zijn heel veel bonafide campinghouders, maar dat is slechts een schijntje van het hele arsenaal. Onze landelijke federatie telt nu 30.000 leden. Niet gering als men bedenkt dat we pas in februari van dit jaar in het klein begonnen zijn. Maar we moeten naar 3 miljoen leden.

Pas dan staan we heel sterk. En we moeten sterk staan omdat we voor een bijzonder goed en groot doel vechten. We voeren nu acties om zoveel mogelijk leden te verwerven”, aldus de afdeling Limburg van de FKV.

## Bond Muziekgezelschappen bijeen Van den Born uit bestuur getreden

**HORN** - Anders dan wellicht door sommige insiders verwacht, kwam het zaterdagochtend op de in Horn gehouden algemene (na-jarig)vergadering van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen niet tot een incident rond de persoon van bestuurslid Leo van den Born (Herten), wiens aanwezigheid in het bestuur blijkbaar de laatste maanden tot spanningen heeft geleid. Bij de aanvang van deze bijeenkomst werd voorlezing gedaan van een nog deze morgen ontvangen schrijven van dhr. van den Born, blijkens welk hij had besloten zich „om hem moverende redenen” uit het bestuur terug te trekken, maar in de toekomst de verrichtingen van de bond „met interesse verder te zullen volgen”.

**ALGEMENE „PLAY IN”**  
Door deze onverwachte ontknoping

kon deze vergadering, waarin de gebruikelijke jaarstukken en overzichten werden goedgekeurd, verder zijn gewone gang gaan. Zoals voorzitter drs. L. Piercy mededeelde, zijn de data van de bondsconferenties voor het volgende jaar vastgesteld en zal op voldoende deelname - het op 21 okt. '79 te Schimmert te houden concours mogelijk met één dag worden uitgebreid. De voorgenomen afschaffing van verplichte werken op de bondsconferenties zal het ingang van 1980 haar beslag krijgen en met ingang van het huidige jaar (1978) zal het provinciaal bestuur van Limburg een subsidie van f 1000,- verlenen aan elk korps dat in zijn afdeling het landskampioenschap behaalt. In het kader van het 40-jarig bestaan zal de bond in oktober '79 te Tegelen een „play in” organiseren voor muzikanten van alle leeftijden. Naar de begin komend jaar te Doetinchen te houden landskam-

pienschapen van de R.K. Federatie zijn in totaal acht Limburgse korpsen afgevaardigd.

## SUPERIEURE FANFARES

Naar drs. Piercy bekendmaakte zal er binnenkort een bijeenkomst van fanfarekorpsen worden gehouden, die in de superieure afdeling uitkomen, zulks als tegenhanger van de harmoniegezelschappen, die zich al eerder op deze wijze hebben gemanifesteerd. Geen eenheid van opvatting bleek er ter vergadering te bestaan over het feit of deelname aan het Kerkrade WMC criterium kan zijn voor de afvaardiging naar de landskampioenschappen „Deze zijn wel degelijk duidelijk gesteld”, meende drs. Piercy, wiens opvattingen overigens van diverse zijden werden betreden.

## MGR. RONCKENCONCOURS

Aangaande de wedstrijden om de

Mgr. Ronckentrofee voor jeugdige muzikanten stemde de vergadering ermee in dat - om een definitief veroveren van deze trofee mogelijk te maken de leeftijdsgrens van 18 naar 18 jaar zal worden verschoven, de beoordeelingsschaal met een rubriek „moeilijkheidsgraad” zal worden uitgebreid en het aantal juryleden van 2 tot 3 wordt vergroot.

## WERKGROEP

Een eindeloze discussie zonder positief resultaat ontstond over de vorming van een werkgroep ter inventarisering en bestudering van zich momenteel voordoende problemen, zoals deze ook door het bondsbestuur wordt voorgestaan. De noodzakelijkheid van een dergelijk orgaan zag men weliswaar allerwege in, maar de modus van samenstelling en de taak van deze werkgroep werd op velerlei manieren geïnterpreteerd. Ook de

vraag of nu bestaande voorschriften moeten worden versoepeld dan wel verscherpt. In dit verband stelde voorzitter Piercy dat het door het bondsbestuur gedisqualificeerde korps St. Agatha uit Eys zeker niet het enige is dat de reglementen heeft overtreden, maar dat m.b.t. andere korpsen wel een en ander kan worden vermoed, doch geen concrete bewijzen kunnen worden gebracht. En hoe moet dat nu verder met het WMC of met „geleende” professionele of semi-beroepskrachten? Of met het formen van „gelegenheidsorkesten”? En hoewel van alle kanten werd betoogd dat er hoognodig iets moet gebeuren en de structuur van de bond nodig op de helling moet, kwam men er in een ruim drie uur durende discussie niet uit. Het wachten is dus op een volgende bijeenkomst.



# Campina VOLLE CHOCOLADE- MELK

hele literfles  
van 170 voor

150

Morgen brengen? Met plezier!

Campina  
magere  
KWARK

aardbeien, kersen of perziken  
bakje van 87 voor 79



Aanbiedingen geldig tot en met 9 december.

*Er was eens een Rijmpiet in Sloten,  
Die had al z'n dichtkruid verschoten.  
Vlot naar de telefoon toegesnel  
En EXTRA gebeld  
Toen was zijn rym af,  
nog voor ie een lied had gefloten.*



*Kortom, de redactie van EXTRA  
zit maandag 4 december ook voor u klaar,  
om u van uw dichterlijke problemen te verlossen.*

Maandag 4 december, de dag voordat de goed-  
heiligman z'n verjaardag viert, biedt de EXTRA-  
redactie u een unieke service.

Door bemiddeling van de Sint zelf zijn die dag 2  
speciale telefoonlijnen opgesteld om u behulp-  
zaam te zijn met uw verzen voor de volgende  
avond: pakjesavond.

Een aantal zeer bedreven rijmelaars zit voor u  
klaar om uw poëtische noden te lenigen. Het enige  
dat u hoeft te doen is bellen en uw probleem te  
vertellen.

Abonnee of geen abonnee, EXTRA helpt u. Bel  
4 december daarom tussen 9.00 uur en 13.00 uur of  
tussen 14.30 uur en 18.00 uur:

020-5853368 of 020-5853369.

U wordt in een kwartiertje teruggebeld met een  
toepasselijk gedicht.

*Dat is natuurlijk weer*

**EXTRA**  
't enige echte familieblad.

## Prijspret van de maand

Remington Hairstyler  
HW 16F  
van f 49,- voor **24,95**

Grundig portable radio  
Concert boy 1500L  
van f 419,- voor **245,-**

**Philips klokradio**  
90 AS 080 FM-AM  
van f 91,50 voor **69,-\***  
\*zolang de voorraad strekt

Bauknecht koelkast  
T1454  
van f 469,- voor **295,-**

Braun  
haardroger  
PG 550  
van f 44,- voor **29,95**

**WEJDEN**  
toonangevend voor het zuiden

Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

## RIJKSSUBSIDIE 30%

De winter nadert, tochtige ramen en deuren, veel ergernis, hoge  
stookkosten

**U KUNT HIER IETS AAN DOEN!**

Vraag vrijblijvend inlichtingen over onze perfect afgedichte  
aluminium ramen en deuren, eventueel met dubbele beglazing

**debets aluminium b.v.**

Voltastraat 2, SCHAESBERG. tel. 045 - 314256 - 315077

## GELDLENINGEN

voor bezitters van 'n eigen huis

**WIJ NOEMEN EERLIJKE TARIEVEN**

(wat lang niet overal gebeurt)

**EN VERMELDEN BELANGRIJKE VOORDELEN**

(die U lang niet overal krijgt)

ons tarief:

de Hypot

Netto in handen (min. 1% afsl. prov.)	looptijd 240 mndn	looptijd 180 mndn	looptijd 120 mndn	looptijd 60 mndn
f 10.000,-	110,-	120,-	143,-	222,-
f 20.000,-	215,-	227,-	275,-	435,-
f 25.000,-	260,-	284,-	344,-	543,-
f 40.000,-	415,-	454,-	551,-	869,-
f 60.000,-	620,-	682,-	826,-	1304,-
f 100.000,-	1031,-	1136,-	1377,-	2174,-

Enz.: tussengelegen en hogere bedragen zijn ook mogelijk.

**ECHE T lágere tarieven komt U niet vaak tegen**

- 1e. WIJ betalen de notaris-kosten, en óók alle verdere kosten, zoals b.v. een eventuele taxatie.
- 2e. De rente wordt nóg tussentijds verhoogd (bij looptijd t/m 180 mnd)
- 3e. Zéér gunstige regeling als U sneller aflost (bij looptijd t/m 180 mnd)
- 4e. U hoeft bij ons géén levensverzekeringen te sluiten.
- 5e. Uw leeftijd en beroep spelen bij ons géén rol.

Deze voordelen samen vindt U elders nergens.  
Een bedrijf dat 10 jaar bestaat met 70.000 - tevreden -  
relaties, moet wel iets goeds te bieden hebben.

Graag geven wij U **SNEL** 'n vrijblijvende, kosteloze  
offerte. Bestaande hypotheek is geen enkel bezwaar,  
mits uw pand óverwaarde heeft. In de besteding bent U  
geheel vrij.

**Bel nú: 045-710806**

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

**MOONEN**

Financieringskantoor Moonen  
Saroleastraat 42, Heerlen  
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres  
als 't om  
geld lenen gaat.

## Honderd muurkluisen

uit voorraad leverbaar.

**Kuma-  
Beveiligings-  
techniek**  
Geleen  
Barbarastr. 26  
(t.o. ziekenhuis)  
tel. 04494-47235  
Voor alle  
veiligheid!

## INTER-ALARM

inbraak brand  
beveiliging meld  
systemen  
intercom winkel  
systemen verkoop  
VERKOOPEN SHOWROOM  
HOMMERTERWEG 102  
HOENSBRÖEK  
TEL. 045-216383

## Master

hetelucht-  
kanon

Inlichtingen: Panayo  
Maastricht. Tel. 043 - 14192

## Voor deskundig STOFFEERWERK

KLASSIEK, MODERN  
en ANTIK  
naar  
Meubelstoffeerderij  
**H. SAVELSBERG**  
Einderstraat 112  
Telefoon 045-452189  
KERKRADE

## Inbraak- vandalisme!

Wij leveren uitsluitend ap-  
paratuur welke voldoet aan  
normen gesteld door het  
technisch bureau ter be-  
vordering van schadepre-  
ventie (TBBS).  
Ook eventuele bepalingen  
vermeld in plaatselijke poli-  
tievorderingen op het  
gebruik van alarmsyste-  
men worden strikt in acht  
genomen.

**Kuma-  
Beveiligings-  
techniek**  
Geleen  
Barbarastr. 26  
(t.o. ziekenhuis)  
tel. 04494-47235  
Voor alle  
veiligheid!



## Hoge rente tot 8 1/4% met spaarbrieven aan toonder van de Rabobank

Er zijn spaarbrieven aan toonder met looptijden die kunnen variëren van één tot en met  
zes jaar, in bedragen van duizend of vijfduizend gulden. Afhankelijk van de  
looptijd kan de rente oplopen tot 8 1/4% per jaar (en dat is dan  
effektieve rente over de gehele looptijd).

Toonderbrieven zijn gemakkelijk overdraagbaar aan wie u maar wilt en bovendien  
uitstekend geschikt om kado te geven. Geeft u de voorkeur aan spaarbrieven op naam?

Die zijn er ook in verschillende soorten.

Ruim 3100 Rabobanken kunnen  
u er alles over vertellen!

**Rabobank**  
geld en goede raad



## Volvo 343 gebouwd voor ons klimaat

Met de aanschaf van een Volvo 343 hoeft u niet te wachten tot  
het mooi weer wordt. Plaatwerk, lakwerk, de coating van de onder-  
kant, alles waar ons gure klimaat aan kan vreten, wordt bij de  
Volvo 343 afdoende beschermd. Wij demonstreren u graag de kwali-  
teiten van de Volvo 343 U kunt dan bovendien op eigen gelegen-  
heid een proefrit maken.

AV 112

**VOLVO**

Automobielsmaatschappij

Charles Feijts B.V.

Provincialeweg Noord 9,  
Oirsbeek, tel. 04492-1314.





## Rinus en Hennes in Kerkrade

KERKRADE - Twee toptrainers bezochten Roda JC-FC Twente. Rinus Michels (rechts) begroet Hennes Weisweiler. De twee voormalige oefenmeesters van Barcelona zagen een matige partij voetbal. Michels: „Ik zoek nog enkele spelers voor het voetbal in Amerika. Epi Drost zou een mogelijkheid kunnen zijn. Nee, Jongbloed niet. Goede keepers hebben ze zat in Amerika....”

Maandag 4 december 1978 • Pagina 9

## Statisch Roda JC verspeelt onnodig punt

# Publiek ontevreden naar huis

door Jos van wersch

KERKRADE - Roda JC wilde koploper blijven en FC Twente was naar Limburg gereisd om minstens één punt mee terug te nemen naar Enschede. Dat moet zo ongeveer het uitgangspunt zijn geweest in Kerkrade met als resultaat een doelpuntloos gelijkspel in een matige partij voetbal. Geen verliezer derhalve, of het zouden de 14.000 kijkers moeten zijn die zich van deze wedstrijd heel wat meer hadden voorgesteld.

Haalden de Kerkrade vliegspelers Vermeulen en in meerdere mate Koster wel een voldoende, spits Dick Nanninga heeft het laten afweten. Hij kon geen moment echt gevaarlijk worden. Enerzijds omdat bewaker Michels Overweg hem permanent op de huid zat, maar ook omdat Nanninga in de frontlinie te weinig beweging maakte. Trainer Bert Jacobs zei het niet met zoveel woorden, maar hij bevestigde dat wel degelijk toen hij na afloop de wedstrijd analyseerde. Jacobs: „Als er mankeerder gespeeld wordt, moet je je daaraan als speler aantrekken. Dat is niet gebeurd en dat kan een beetje kwaad zijn.”

**Niet spectaculair**  
Het gaat te ver om het puntverlies van Roda JC toe te schrijven aan het

falen van Dick Nanninga. FC Twente speelde weliswaar niet spectaculair, maar de straffe mandekking en het rondspelen van de bal bracht de totale Limburgse ploeg uit het ritme. Zeker als er een „vroeg” doelpunt uitblijft, krijgen de Kerkradenaren minder vat op het spel en worden de openingen steeds schaarser en de passes minder zuiver (Lees, Broeks).

FC Twente speelde beslist geen gekke partij, maar wel erg behoudend. Veel verder dan het middenveld wilden (of mochten) de mannen van Spitz Kohn niet gaan. De Enschedese ploeg beschikt over voldoende kwaliteit om meer te demonstreren dan het risicoloze tiktakvoetbal dat men in Kerkrade te zien kreeg. Kohn zwakte die stelling nog af. „Het is erg eenvoudig om op de aanval te spelen, maar dat moet ook kunnen. Wij hoeven toch zeker niet het spel te maken in Limburg? Nog sterker, als we misschien een beetje meer risico hadden genomen, of meer lef hadden getoond, had hier meer dan een gelijkspel ingezet. Maar een punt is een punt, en dat is binnen.”

Kansen zijn er erg weinig geweest. Beide ploegen schoten een keer tegen de paal via een corner en Theo de Jong was dicht bij een doelpunt met een kopbal. Voor de rest zat er weinig jus in het geheel. Epi Drost had weinig moeite om de zaak achterin te klaren en zijn collega-ausputter aan de andere kant. Sten Ziegler, hofde ook maar zelden in te grijpen.

### Wildschut

Mogelijk dat een man als Jens Koldding voor meer beweging en variatie had kunnen zorgen in de Kerkrade aanval, maar dan had Nanninga voor eigen publiek moeten worden gewist. En dat durfde zelfs Bert Jacobs - begrijpelijk overigens - niet aan. Koster etaleerde, met name in de beginfase, zijn snelheid maar bewaker Piet Wildschut kon de schade beperken in het verloop van de wedstrijd.

Roda JC kon zijn koppositie gisteren niet waarmaken en FC Twente wilde niet met lege handen huiswaarts keren. Maar of het Enschedese publiek blij is met dit vijfde „blanke” gelijkspel, valt te betwijfelen. In Kerkrade huldigde men het principe dat koploper blijven belangrijker is dan spektakelvoetbal voor eigen publiek.

Zie verder sport 3.



• Adrie Koster springt fraai en hoog, maar Twentendoelman Van Gerven heeft de bal al geklemvast in zijn handen.  
Foto: DRIES LINSSEN

## Theo Boosten kaart aan



De mensen die Henk van Dijken hebben zijn fluiten bij Fortuna SC - Excelsior, zullen in hun vuistje hebben gelachen toen hij de Sittardse ploeg een penalty toekende. Kijk, dat was nou typisch een belachelijke zaak. Even tevoren was Hutting gepakt, maar toen gaf Van Dijken geen strafschop. Even later - hij moet hebben aangevoeld dat hij Fortuna SC tekort had gedaan - floot hij wél voor een strafschop omdat Jean Colombain een schitterend stukje toneel opvoerde en

zie... Van Dijken trapt erin! Dan maak je als arbiter twee fouten. Geen beste beurt.

Van Dijken - je zag het van meet af aan - was doodsbang dat de wedstrijd uit de hand zou lopen. Toen er een klein onnozels rookbommelje op het veld dwarrelde, legde hij de wedstrijd al stop. Overdreeven, als u 't mij vraagt. En bij elke overtreding steeds maar tegen die spelers inpraten... ik word er doodziek van. En dat hoeft helemaal niet, als je een beetje

zelfvertrouwen hebt. Dat had Van Dijken kennelijk niet. Jan Keizer, gistermiddag bij Roda JC - FC Twente, had dat wel. Exact op tijd gaf hij Jaap Bos de gele kaart. Het resultaat: een sportieve wedstrijd, met harde, mannelijke duels. Keizer voelt zo'n partij aan. Die weet wat er op het spel staat. Ik geef toe, Keizer krijgt meer dan eens per seizoen heel wat kritiek op zijn dak, maar door de bank genomen is deze man van uitstekend niveau. Keizer kon het echt niet helpen

dat de toeschouwers ontevreden de tribunes verlieten. Als de tweewintig op het veld hadden gevoetbald zoals Keizer floot, hadden we best een aardige partij voetbal gezien. Nu niet. Maar ja, het kan niet altijd kermis zijn in Kerkrade...

## Colombain kermt, Fortuna SC happy ...



• „Kop op, Jean”, lijkt verzorger John Smeets tegen de kermende Jean Colombain te zeggen. „Je hebt er weer een strafschop aan overgehouden.” Jean Colombain versierde zijn zoveelste penalty zeven minuten voor het einde van de wedstrijd tegen Excelsior, bij een 1-1 stand. Traditiegetrouw maakte Rob Hutting vervolgens het karwei af: 2-1 (zie verder sport 3).

Foto: PETER ROOZEN

## Peter Gerards: „Ik ben geen loopjongen...”

door nino tomadesso

EINDHOVEN - Een in de boezem van MVV al enige tijd sluimerend probleem met keepers Chrit Baetsen en Peter Gerards kwam, achter de schermen van PSV-MVV, plotseling tot een uitbarsting. Nadat Gerards vernam dat hij slechts wisselspeler zou zijn, liet hij de spelersgroep in de steek en bleef in Limburg achter. Trainer Leo Steegman nodigde daarop jeugdkeeper Sanny Quaden uit als reserve-doelman in Eindhoven op de bank plaats te nemen.

### Keepersprobleem bij MVV

Het uitgebarsten conflict zal er toe leiden dat MVV zich binnen korte tijd van doelman Peter Gerards zal ontdoen. Gerards, contractueel nog anderhalf jaar aan MVV verbonden, wil „rustig afwachten”. Ten aanzien van het feit dat hij in het PSV-stadion niet als eerste keeper werd geselecteerd, liet hij zich ontvallen: „Ik laat me niet als een loopjongen gebruiken.”

MVV sleepte overigens in Eindhoven, tijdens een uitgekend gespeelde wedstrijd, één puntje uit de strijd (0-0). Op Sport 6 een wedstrijdbeschouwing van de hand van Bobby Vosmaer en een geheel aan MVV's keepersprobleem gewijde Even Apart.



• De Stoop... kwaad. • Cor van der Hart... gebroken

## Stoop biedt Van der Hart excuses aan

AMSTERDAM - Cor van der Hart, trainer van FC Amsterdam, staat voorlopig op non-actief. Hij heeft zich „ziek” gemeld nadat hij een aantal uitspraken had gelezen van zijn voorzitter De Stoop in het weekplan Panorama.

Die uitspraken waren bepaald niet vleidelijk voor hem. Stoop zegt in dat interview onder meer: „Ik zit vreselijk met de figuur van der Hart omhoog. Ik heb steeds alleen maar aan de borrel gedacht. Alsof dat het enige probleem van die man was. Maar God, wat heb ik me vergist. Die man kan niks, zelfs niet op tijd pissen.” En verder: „Die man mist te veel om op te noemen. Hij kan bijvoorbeeld niet eens fatsoenlijk praten. In discussies met een beetje intelligente spelers gaat-ie onderuit.”

Het bestuur van FC Amsterdam heeft overigens in een bijzondere vergadering een onderzoek ingesteld naar bedoelde passages. Rond dit interview zijn door de heer Stoop enkele opmerkingen gemaakt, die ondanks duidelijke afspraken door de betrokken redacteurs toch in het gepubliceerde stuk zijn opgenomen.

### Excuses

Het bestuur van FC Amsterdam spreekt daarover zijn verantwoordelijkheid uit. Voorzitter De Stoop zal aan trainer Cor van der Hart uitleg van het gebeurde geven en zijn verontschuldigen aanbieden.

**ABEN**

Parallelweg 29  
HEERLEN  
(200 meter van station  
richting autoweg Eindhoven)  
Tel. 045 - 716830



**Zoekt u een AMERIKAAN**  
nieuw of gebruikt, dan natuur-  
lijk American cars Schimmert.  
Groot Haasdal 6, Schimmert,  
tel. 04404-1888, garantie en on-  
derhoud in onze modern inge-  
richte werkplaats.

# CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

## UwHuisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.  
 Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.  
 Enkele voorbeelden uit ons pakket:

### Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf f 1.000,— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,—	f 115,48
10.000,—	f 223,98
25.000,—	f 551,24

### Planpoteek

(doorlopend crediet)

**0,76% rente per maand over het openstaand bedrag**

Aflissing per maand excl. rente

15.000,—	f 84,—
25.000,—	f 139,—
35.000,—	f 195,—
50.000,—	f 278,—

### Plancrediet

(doorlopend crediet)

5.000,—	f 120,—
10.000,—	f 240,—
15.000,—	f 360,—

Bel voor een afspraak.

Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

**Heerlen-Molenberg, Kerkradeweg 40,**  
 tel. 045-313700

**Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043**

**Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880**

**Roermond, Godswaetersingel 26,**  
 tel. 04750-17695



**Al'ns een  
auto bij  
Theo de Jong  
gekocht?**

Dat kan, want als  
Theo niet voetballt is  
'ie te vinden in het  
nieuwe

**Verkoop  
Centrum  
Vencken**  
peter schunckstraat  
(hoek heerlerbaan, heerlen)


**psychisch  
gezondheidscentrum**

vraagt voor het Therapeutisch Dagcentrum een

**sociotherapeut (m/vr)**

**Taken**

- Begeleidt een groep van 10 patiënten.
- Is referent voor aan de groep verbonden therapeuten.

**Opleiding**

- H.B.O.-IW (met tevens middelbare technische beroepsopleiding).
- Handenarbeid MO.
- Opleiding Ergotherapie.

**Ervaring**

- Ervaring in het werken met leefgroepen en psychiatrische dagbehandeling strekt tot aanbeveling.

**Arbeidsvoorwaarden**

- C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
- Salaris bruto per maand min. f 2666,66 max. f 3181,43.

Inschaling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort beroepservaring relevant voor te vernichten taken.

**Inlichtingen**

H. van Ooijen, dagleider Therapeut Dagcentrum, tel. 045 - 718180 tst. 2083.

**Sollicitaties**

Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac. nr. 299), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

# BONT

## BONT

## BONT

## BONTHUIS

## BRUNING

Kummenaedestr. 18

# GELEEN

Tel. 04494-45064

# GELD



## „de PL-shop

Bel: 045-411384 of  
045-419310

of schrijf.

Na 18.00 uur en in de weekends 045-418135

- LAGE TARIEVEN
- Elk bedrag van 12 tot 240 mnd.
- GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN/VANAF

## ROLLUIKEN

## JALOEZIEËN

## ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

## MICA

## ZONWERING

showroom

Sittarderweg 116, Heerlen  
Tel. 045 - 721658

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheeken

## 1e HYPOTHEEK VANAF 7 7/8%

Uw intermediair E.J.J. Huynen

HEERLEN, HEERLERBAAN 183

Te k. OPEL Kadett '68. 71  
bevr. tel. 045-458215. Na 18.00  
uur.

Nieuwe AMERIKAANSE a-  
to's, USA Car dealer Hamer  
B.V., in de Cramer 1, Heerlen  
tel. 045-716045.

AUTOLAKKEN Teoflo  
mengmachine meer dan 50  
kleuren, klaar terwijl u wacht.  
M. Botterweg, Akerstr. 106,  
Spekholzerheide, tel. 4130406

AUTOSPITTERS let op. 2  
polyesterplamuur en verhuur  
der /18.50. Fa. Botterweg  
Akerstr. 106, Spekholzerheide  
Schaesbergerstraat. 12. Te  
winstelen.

SKI-IMPERIALS Kami Alpi  
Zweeds superfabrikaat; lie-  
en praktisch, klaar gemo-  
teerd, afsluitbaar, plaats vo-  
46 paar ski's, extra sterke ru-  
berliger. Kerp B.V., Spoors-  
singel. Heerlen, tel. 045-716951

AUTORUITEN in securit (g-  
hard) en splintvrijr gelaap-  
glas voor alle luxe wagens  
trucks. Zet grote Voorraad  
Kerp B.V., Spoorsingel. Heer-  
len, tel. 045-716951.

SNEEUWKETTINGEN me-  
Enlat, met kwaliteitsbort-  
ling „sehr gut“, snelmotort,  
zonder verwijderen van auto.  
A-maten in voorraad. Gunstige  
prijzen. Ook voor truck, enkels  
en dubbellicht. Kerp B.V.,  
Spoorsingel. Heerlen, tel. 04-  
716951.

**MANNEN  
MODE**

**Bergstein**  
MENSHOP

HET HART VAN KERKRADEN

Re  
Zeer  
vraagt keuringe:  
**schoon**  
**ma**  
voor het schoonho  
Werktij van

77073 tst. 4.

Nieuwe DAF 33 motor kaal in  
originele verp. t.e.a.b. Tel.  
045-417431.

Ter overname aange-  
boden

**B.V. Bouwbedrijf**  
met vestigingsvergunde-  
ning B en U. Br.o.n.r. Z  
117, LD Heerlen.

GEVRAAGD:  
degelijke

**HULP IN DE  
HUISHOUDING**

voor 3 hele dagen per week  
te Munstergeleren.  
Tel. informatie van maan-  
dag t/m vrijdag tussen  
8.30-17.30 uur. Tel. 04490-  
16533.

**Schmitz**  
REIZEN  
SUSTEREN

voor een geslaagde vakantie  
Tel.: 04499 - 1541

Zoekt u'n huis in  
**Noord-Midden  
Limburg  
of Oost  
Brabant?**

Ons gemiddelde aanbod  
omvat honderden nieuw-  
bouwoningen [sommige  
zeer snel te aanvaarden!] en  
bestaande panden in alle  
prijsklassen.

**vraag gratis**  
en vrijblijvend onze  
woninggids

met foto's, prijzen en uit-  
voerige omschrijving.  
Bel 04750-10100  
Ook zaterdag voormiddag  
Of schrijf aan: Stienstra  
antwoordnummer 89  
Roermond.

**stienstra** 

Minderbroederssingel 6-12  
6041 KJ Roermond  
Goltziusstraat 2A  
5911 AV Venlo  
St. Hieronymusstraat 5  
6003 GR Weert

# MAAG EN DARMEN VAN STREEK?



entosorbine

Entosorbine stopt diarree,  
zuivert de ingewanden en brengt de maag tot rust.  
Smaakt aangenaam. Helpt snel.

Boven: Strak solitairemodel met een volle krt briljant. Diamantairsprijs 5622.-

Onder: Groeibriljant in aparte spiegelchaton-zetting. Met 0.24 krt. Diamantairsprijs 966.-

Boven: De populaire Rivierera, met totaal 0.26 krt briljant. Diamantairsprijs 714.-

Onder: Een werkelijke schoonheid, rijk bezet met 1.08 krt briljant. Diamantairsprijs 2941.-

Boven: Een model uit het groeibriljantsysteem. Bezet met 0.09 krt briljant. Diamantairsprijs 357.-

Lid Diamantbeurs  
Commissie- groot- en kleinhandel  
showroom: Kouvandersstraat 76  
geopend van 13 tot 18 uur  
telefoon 045-213753  
HOENSBROEK

Levering aan particulieren via onze detailafdeling met 30-40% korting. De hier genoemde prijzen zijn netto.











# Fortuna SC-penalty velt Roggeveen en Co.



## Jean Colombain, alweer prijs!

door Harry Mure

**SITTARD** - Het wordt tijd dat Fortuna SC een speciale penaltybokaal gaat aanschaffen voor Jean Colombain. Kort voor het einde van het duel tegen Excelsior versierde de krullebol, bij een 1-1-stand, zijn zoveelste strafschop. Vanaf de witte stip maakte Rob Hutting de show af: 2-1. Opluchting in De Baandert; het appeltje met Roggeveen en Co. was geschild.

De Sittardse overwinning was de normaalste zaak van de wereld. Toen de Castenmiller-boys na de rust eindelijk hun eigen tempo begonnen te draaien, kreeg Excelsior geen poot meer aan de grond. Toch kwam het surplus aan kwaliteit er niet uit; daarvoor het Fortuna SC de hulp van scheidsrechter Van Dijken nodig. De kalende noorderling traptte pardoos in een professioneel trucje van Colombain die „binnen de zestiën” kermend rondtoerde alsof hij half vermoord was door Excelsior-back Tabbernee.

Henk van Dijken maakte daarmee - gelukkig voor Fortuna SC - een regelrechte blunder goed. Kort tevoren had Sjaak Roggeveen de doorgebroken Rob Hutting met een perfecte houdgreep neergelegd; een greep aan de nootrem waarvan het misbruik tot verbijstering van jan-en-allemen niet werd bestraft.

Fortuna SC heeft het zichzelf onnodig lastig gemaakt. Het opende simpel, leed veel balverlies en vergat zijn eigen spel te spelen. De openingstreffer van Tini Ruys die een schitterende voorzet van Hans Zuidersma koppelend verlengde, bracht daar geen verandering in. Het bleef kwakkelen. Nervositeit sloop binnen toen Sjaak Roggeveen zijn stekels opstepte. De tegenmaatregel van Joop Castenmiller - de afspraak was dat Jaap van de Berg zich bij een 1-0 voorsprong over de opkomende Excelsior-libero zou ontfemen - ging finaal de mist in.

**Fortuna SC-Excelsior 2-1** - Score: 22ste min. Ruys 1-0, 30ste min. Roggeveen 1-1, 83ste min. Hutting (penalty) 2-1. Scheidsrechter: Van Dijken.

**Fortuna SC:** Geilman, Pfenning, Van Daele, Bux, Colombain, Van de Berg, Titaley (Wetzel), Hutting, Zuidersma (Prauser), Engbersen, Ruys.

**Excelsior:** Vermunt, Tabbernee, Roggeveen, Van de Munnik, Van Tour, Pattinama, Struis (Pot), Damsma, Ernst, Waslander, Plasman.

Het gevolg: na balverlies van Jo Bux op het middenveld en een actie van de niet aangevallen Waslander schoot goed-oud Roggeveen doodleuk raak: 1-1. Een dreun waar Fortuna SC niet van terug had. De organisatie was weg; de verdediging kraakte.

(ADVERTENTIE)

## Da's pas bier

WETTIG GEDEPONEERD  
HANDELSMERK

30CL 5VOL% ALC. CAT. I.B.E.



● Tini Ruys (half versholen achter Bertram Tabbernee) scoort koppelend 1-0.

Foto: PETER ROOZEN

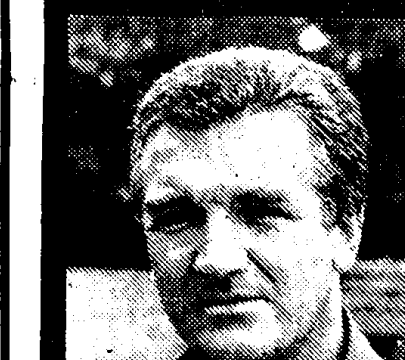
Fortuna SC ontstond in de kleedkamer. Meer pit, meer haast en een hogere versnelling. De middenvelders schakelden zich beter in en het liep plotseling als een trein. Hans Zuidersma: „Nu zie je maar weer dat wij een bepaald tempo nodig hebben”.

Excelsior raakte zwaar in de verdrukking; het holde hulpeloos achter de tegenstander aan. Dat Fortuna SC vanaf dat moment de overwinning verdiende, was geen punt. De enige vraag was: wie scoort de bevrijdende treffer? Zeven minuten voor tijd was het zover. Jean Colombain fikste het 'm weer eens toen hij zag dat zijn aanvallende collega's er niet in slaagden op normale wijze te scoren...

### Herstel

Fortuna SC herstelde zich knap in de tweede helft. Toch was het allemaal niet groots in De Baandert. Hans Zuidersma: „In Groningen speelden we goed, maar we verloren. Nu was het een stuk minder en toch pakken we de punten. Wat is belangrijker?”

### Castenmillers voetbalkolom



**RODA JC-FC FC TWENTE 0-0.** Toeschouwers 15.000. Scheidsrechter Keizer. Gele kaart voor Jaap Bos (FC Twente).

**RODA JC:** Jongbloed - De Wit, Ziegler, Pfeiffer (35. Brooks), Degens - Ehlen, Lees (78. Toonstra), De Jong - Koster, Nanninga, Vermeulen.

**FC TWENTE:** Van Gerven - Strijdveen, Overweg, Drost, Wildschut - Van der Vall, Otto, Thijssen - Bos, Gritter, Thoresen.



● Norbert Keulen, de Roda JC-verzorger kijkt bezorgd als John Pfeiffer geblesseerd het veld moet verlaten.

### Eric Vilé opvolger Hogewoning?

**BUNNIK** - De clubs in het betaald voetbal hebben Eric Vilé (vice-voorzitter van FC Utrecht en eerste man van de Federatie Betaald Voetbal Organisatie, de FBO) kandidaat gesteld voor de functie van voorzitter in het sectiebestuur als opvolger van Jacques Hogewoning.

Twee punten binnenhalen tegen Excelsior, ach, dan moet je als trainer van Fortuna SC eigenlijk tevreden zijn. Maar de zegen is bepaald niet komen aanwaaien. Ik wist dat die Rotterdamers snelheid, routine en wilskracht in de ploeg hebben. En ik beweer dat dit Excelsior de beste ploeg was die wij dit seizoen in de Baandert op bezoek hebben gehad.

Wij kregen moeilijk greep op de wedstrijd. Die goal van Ruys kwam op tijd en was boven-

dien erg mooi. Schitterend voorbereidend werk van Hans Zuidersma, laten we dat even niet vergeten.

Over de arbitrage wil ik het niet hebben. Dat laat ik graag aan andere mensen over, maar ik heb wel eens betere fluitisten aan het werk gezien. Na rust hebben wij meer tempo in het spel geleegd. Toen kwam Excelsior ook onder druk te staan. Ik vind onze overwinning verdiend, omdat we het betere van het spel hadden.

## Bert Jacobs: „Publiek had veel meer verdiend”

door hans rooijackers

**KERKRADE** - Het is alweer een hele poos geleden dat de toeschouwers ontvreden het Roda JC-sportpark verlieten. Tegen FC Twente kon Roda JC aanvullend geen vuist maken. Voeg daarbij het weinig overtuigende offensieve spel van de Spitz Kohn-ploeg en het is duidelijk waarom het publiek niet aan zijn trekken kwam.

„Ik ben tevreden”, riep FC Twente-trainer Spitz Kohn opgewekt. „De drie punten waarop Roda JC steunt hebben we volledig vastgezet. Een complimentje voor Niels Overweg, Heini Otto, die Theo de Jong weinig ruimte gaf en Piet Wildschut”. De Oranje-klant had Adri Koster, behoudens de eerste twintig minuten redelijk goed in zijn zak. „Jammer voor het publiek. Ik weet ook wel dat het bij ons aanvullend te wensen overliet, maar dat is een alom bekend probleem”, aldus Wildschut.

### Beweging

Bert Jacobs was voorzichtig in zijn commentaar. „Voor eigen publiek moet je het gewoon maken. Daarin hebben wij volkomen gefaald. Beweging was er niet bij. Overigens speelde

Over die penalty kan je lang en breed nakaarten. Ik zeg maar zo: Van Dijken heeft gefloten voor die overtreding tegen Colombain en dus strafschop. Maar laten we wel wezen: Ron Hutting werd tevoren duidelijk onderuit gehaald en toen bleef het fluitsignaal uit.

Ik vertel het de spelers elke week: koploper zijn betekent een enorme last en elke zondag moet je het waarmaken. Komend weekende moeten we naar FC Dordrecht. Op papier

een ploeg waarvan je zegt ach, dat moet kunnen”. En dat moet ook lukken, als we maar met beide benen op de grond blijven staan en naar elke wedstrijd honderd procent toeleven. De weg blijft lang en ik doe niet aan voorspellingen. De concurrentie is keihard. Kijk eens naar zo'n FC Groningen dat fors wint bij Heracles. Zegt toch wel iets over de klasse van die mannen. Trouwens, wij hebben dat vorig weekende ook al ervaren.

FC Twente verdedigend een knappe partij”.

John Pfeiffer viel na een half uur geblesseerd uit. Jacobs: „Die blessure valt mee. Zijn rechterknie heeft een tikje meegekregen”. Piet Wildschut

was zelfs van mening dat de Tukkers twee punten hadden kunnen pakken.

„In het begin hebben we veel te angstig gespeeld. We waren bang voor de kwaliteiten (Nanninga, De Jong, Koster, Vermeulen, hr.) van Roda JC.

Maar na de eerste twintig minuten ging het prima, maar ja, je weet het: aanvullend een beetje meer variatie en we hadden gewonnen”.

### Degens

Leo Degens tenslotte: „Verdedigend kan het publiek niet over Roda JC mekkeren. Dat liep op roltjes. Maar als je thuis geen doelpuntje weet te maken, is het publiek al meteen tengereslagen”.

(ADVERTENTIE)

## MARATHON SPORT



Eik artikel een glashelder doelpunt!

BLEIJERHEIDE - BRUNSSUM - ECHT - GELEEN - HEERLEN - KERKRADE - VAALS



● Adri Koster en Piet Wildschut vochten vele duels met elkaar uit. Het duel tussen beide Oranje-spelers eindigde evenals de wedstrijd onbeslist.

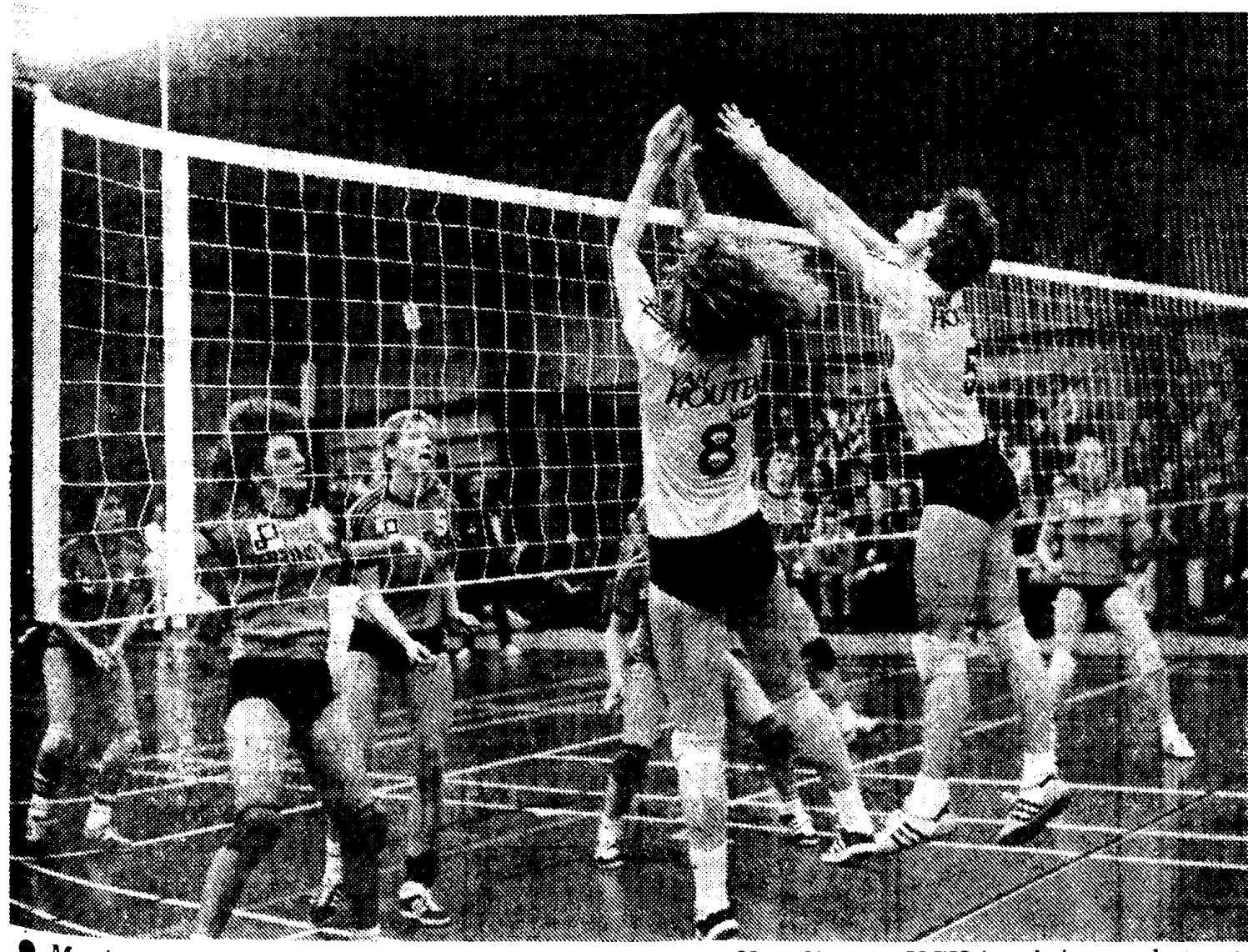






Ger Spijkers: „Dit resultaat kan beslissend zijn”

# Van Houten VCH buigt voor Friese kracht



• Marie-Louise Sieben (8) en Hennie Morsink (5) voor Van Houten VCH in actie aan het net.

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** - Voor het eerst sedert Van Houten VCH in 1972 domicilie koos in de sporthal Kaldeborn, moesten de Heerlense volleybalsters voor eigen publiek hun meerdere erkennen in een Nederlandse ploeg. Het technische vernuft en de balvaardigheid van de zuidelijke formatie moest het na een sprankelende en boeiende krachtmeting afleggen tegen een surplus aan fysieke kracht en vastberadenheid bij de blonde Friese „reuzinnen” van Prins DVC: 2-3 (7-15, 15-4, 15-13, 10-15, 10-15). Een knieval die niet als zodanig werd ervaren, want beide ploegen streden op basis van gelijkwaardigheid en het klatende applaus dat na afloop van de volle tribunes klonk gold voor alle speelsters, die zonder uitzondering tot op de bodem van hun niet geringe kunnen gingen.

Een conclusie is duidelijk: het herstel bij Van Houten VCH neemt weer zichtbare vormen aan. Was afgelopen donderdag al sprake van vormverbetering; in de bruisende euforie van zaterdagmiddag werd dat nog eens nadrukkelijk onderstreept. In dat licht gezien oordeelde trainer Ger Spijkers: „Eigenlijk jammer, dat we midden in die groeiende vorm reeds Prins DVC tegen gekomen zijn. Maar goed, dat is slechts grauw theorie. Ze hebben op basis van meer aanvalspower aan het langste eind getrokken”.

## Opslagen

Die kracht kwam voornamelijk van international Carolien Keulen en het Groningse talent bij DVC: Jozefien Wortelboer. Liefst negen van de vijftien punten uit de eerste set scoorden beide speelsters met mannelijk harde opslagen: 7-15. Van Houten-aanvalster Hennie Morsink: „Om je dood te ergeren. Die ballen waren helemaal niet zo moeilijk om te verwerken, maar toch hadden we angst”. Hun gezamenlijke produktie vanaf de servicelijn werd echter in de tweede periode door de Heerlense Marga Morsink overtroffen. Met magnifieke floateropslagen, op basis van de Japanse molenviekttechniek, bracht zij ontredender teweeg in de Friese gelederen en Van Houten VCH kwam weer vangsijk: 15-4. De derde episode in het vaak schitterende duel was ongetwijfeld de Vries bij Dokkum en Marie-Louise Sieben in de Van Houten-ploeg zorgden voor het leeuwendeel van de score, waarin een aanvankelijke Heerlense voorsprong (8-5) via 9-8 door Prins DVC (lees: Carolien Keulen) weer teniet werd gedaan: 9-13. Aanvoerder Truus Gielen wierp al haar ervaring in de zinderende strijd en in slechts twee opslagbeurten sleepte Van Houten VCH alsnog de set binnen: 15-13. De impulsieve Friese coach Hans van Wijnen - hij had enige ongemeen felle woordenwisselingen met tweede arbiter Gerrie Oldebeuving - over die fase: „Van Houten was stormrijp maar toch raakten wij van de kook, onbegrijpelijk”. Even gingen de Heerlensen door in de vierde set: 3-0, maar via 5-5 namen de struise Friezen het heft in handen. Dichtbij raakte Van Houten VCH nog op de stand 8-9, maar daarna kwam in snel tempo een beslissende set in zicht: 10-15.

Bij 5-8 werd voor de laatste maal van veld gewisseld, en in weinige opslagbeurten leek een ontluistering zich aan te dienen: 5-14. Maar Van Houten VCH leefde nog eenmaal op. Prins DVC leek aangeslagen door de formidabele krachtsinspanning van de thuishoof, maar vermaande zich op tijd. Bij 10-14 oververde de ploeg het opslagrecht terug en een ongevaarlijk blok maakte een einde aan een wellicht historisch record: 10-15. „Deze zege van Prins DVC betekent een soort beslissing”, oordeelde Spijkers na afloop. „De ploeg is in eigen hal zeer sterk, en daar moet de voornaamste concurrentie nog aanraken”.



• Met alle mogelijke middelen wordt Gabri Rietbroek hier het scoren belet

## V en L maar kort in moeilijkheden

**GELEEN** - Ruim veertig minuten was er in de wedstrijd V en L tegen Swift-Arnhem nauwelijks iets positiefs te melden over Theo den Hollander. Maar juist op het moment dat de Arnhemmers hoop kregen dat hun achtervolging dan toch nog zou lukken schoot de Geleense schutter driemaal raak. V en L had daarna geen enkele moeite meer de overwinning (19-16) binnen te halen.

„Ik had nog last van een verkoudheid en kreeg bijna geen lucht. Door het zweten ging dat in de tweede helft beter”, gaf Den Hollander als toelichting. De wedstrijd zelf gaf redelijk goed handbal te zien en bood de toeschouwers - door het evenwichtige scoreverloop - veel spanning. Na de openingsreffer van Marcel Willemsen (Swift) kwam V en L snel twee, drie doelpunten voor, maar de afstand wilde niet groter worden. Er werd veel en slecht geschoten en in verdedigend opzicht waren de Geleensers (Gabri Rietbroek en vooral Jan Willem Hamers) vaak te greig in hun aanpak. Dat bracht met name Hamers (tweemaal twee strafminuten) herhaaldelijk in conflict met de konsekwent leidende arbiters Ebbink en Van Gulik. Pal voor de rust kon Rob Latte (Swift) de pauzestand op 9-7 bepalen. Ook in de tweede helft bleef het beeld van een achtervolgende Arnhemse ploeg gehandhaafd. Bij 11-10, 12-11 en tenslotte 13-12 wankelde V en L, maar werd door Theo dan Hollander - zoals vermeld - weer in het zadel geholpen. Nadat hij 16-13 had gescord (er waren toen nog vijf minuten te spelen) greep Swift in wanhoop naar een totale mandekking. Die leverde weliswaar drie doelpunten op, maar omdat de Arnhemmers die verdedigingswijze met te weinig overtuiging aanpakten konden Tjeu van Mulken, Gabri Rietbroek en Willy Jacobs solerend voor de 19-16-eindstand zorgen.

## Geleens talent

Jan Willem Hamers scoorde achtmaal, waarvan enkele kogels pal boven het hoofd van de mistastende keepers. Na de rust bewees de goed anticiperende

**PRAAG** - VSZ Kosice uit Tsjechoslowakije versloeg voor het toernooi om de Europacup voor landskampioenen (heren) Sporting Neerpelt uit België met 23-13. Bij de rust stonden de Belgen met 7-10 achter.

Theo Perquin de onvoldoende beweeglijkheid van het Geleense talent. De andere Geleense treffers kwamen op naam van Theo den Hollander (4), Wille Jacobs (3), Gabri Rietbroek (2).

Jos Gerats, Tjeu van Mulken (ieder 1), Hans Geuskens - die lang geblesseerd was - loste in de 45ste minuut de moedige kiepende Jean Last in het V en L-doel af.



• Hub Dohmen van Dumphouse Blauw Wit is doorgebroken en gaat scoren.

## Dumphouse Blauw Wit loopt twee op één

Van onze medewerker  
MICHEL JANSSEN

**BEEK** - Tijdens de rust van de handbalwedstrijd Dumphouse Blauw Wit tegen VdV Quintus (stand 11-9) wees niets er op dat de thuisclub uiteindelijk nog „twee op één” zou lopen. Een goede analyse van die enthousiaste eerste helft en duidelijke afspraken lagen ten grondslag aan de 26-13-overwinning van de Limburgers. Beslissend daarbij waren de eerste minuten na de hervatting toen Dumphouse nagenoeg foutloos speelde en de score naar 16-9 tilde.

Niet te onderschatten gevolg van die sterke start was het weggebben van het enthousiasme bij de gasten. De wedstrijd kwam daarmee in heel wat rustiger vaarwater en daarin kwamen de handbalkwaliteiten van Dumphouse veel beter tot hun recht. In de eerste helft hadden de gastheren zich laten meeslepen in de onstuimigheid waarmee debutant Quintus deze ontmoeting wenste te spelen. Twee keer slaagden de gasten erin een achterstand van drie doelpunten bijna goed te maken. Dat kostte echter ontzettend veel energie en daarvan profiteerde Dumphouse na de rust dankbaar. Vier doelpunten scoorde Quintus nog maar in de tweede helft; Blauw Wit scoorde er vijftien en werkte daarmee hard aan zijn doelsaldo. Een goed

idee, want door dat betere doelsaldo (en het gelijke spel van Sittardia bij PSV) werd de ploeg uit Beek koploper in de eredivisie.

Peter Verjans was topscorer in deze wedstrijd met acht doelpunten, waarvan er overigens zes vanaf de zevenmetermarkering werden gescord. Piet Kivit had naast zijn werk als dirigent nog tijd voor scoren en deed dat zesmaal. Opvallend was verder het nauwkeurige schieten van Cor Vincent (3), die echter lange periodes plaats moest maken voor

Rene Kivit. De jongste van de drie broers Kivit scoorde zelf één keer, maar veel belangrijker is de toestand van zijn enkelblessure. Hij zelf: „Springen en kort, snel, bewegen gaat nog niet. Er is echter vooruitgang en ik hoop dat het zondag - in de EC-wedstrijd tegen Huttenberg - weer wat beter zal gaan”. Willy Walterkens nam de verdediging van het doel kort voor de rust over van de lichtgeblesseerde Jo Terhaar en maakte - vooral in de tweede helft - een erg goede indruk.

## Concentratie-oefening voor Nederlandse dames

**TRNAVA** - De Nederlandse damesploeg heeft de laatste wedstrijd in zijn groep voor het wereldkampioenschap zaalhandbal gewonnen van het zwakke Algerije. Het moet echter worden afgewacht of de 26-4 zege op de Afrikaanse kampioen in staat is de groeiende onrust binnen de ploeg uit te bannen. De nederlaag tegen Tsjechoslowakije blijkt erg zwaar aan gekomen en met name de oorzaken voor dit verlies, die van verschillende zijden - ook van binnen de ploeg - werden aangedragen, waren niet bevorderlijk voor de sfeer.

Coach Jan Alma heeft twee dagen de tijd om zijn dames weer op één noemer te brengen. Alleen als hij daarin slaagt is er kans op een positief resultaat tegen West-Duitsland, dat woensdag de eerste tegenstander zal zijn in de troostronde. Die ronde - met de zevende plaats als troostprijs - werd bereikt door de 26-4 overwinning op het schandelijk zwakke Algerije, dat slechts kon doordringen tot dit toernooi dankzij de „wereldwijde” opvattingen van de Internationale Handbal Federatie. Tot de rust wist Oranje, dat bijna kon scoren zoals het wilde, de nul vast te houden. Daarna wist de Afrikaanse ploeg wel tegen te scoren maar maakte Nederlandse zijn concentratie-oefening naar behoren af. Hanneke de Kok was opnieuw Neerland's topscorer. Zij scoorde negen maal, terwijl de rest van de Nederlandse doelpunten op naam kwam van Miep van Beek (7), Ellen de Jong, Ingrid van Koppen, Nellie Martens, Diana

van Gelderen (allen 2), Marijke Barth en Marjo Smeets.

## Hardheid

**Poulewinnar** werd Tsjechoslowakije dat voor 3000 uitzinnige toeschouwers een 11-10 overwinning op de Sovjetunie behaalde. Het was een wedstrijd die op een herentoonnet niet zou hebben misstaan, maar in deze omgeving de vraag opwierp of het dameshandbal niet afglijdt in de richting van ontoelaatbare hardheid.

Uitslagen en (eind-)standen in de drie groepen:  
Poule A: Roemenië - Korea 20-12; DDR - Joegoslavië 15-14.  
Stand: DDR 3-6, Joegoslavië 3-4, Roemenië 3-2, Korea 3-0.  
Poule B: Nederland - Algerije 26-4; Sovjetunie - Tsjechoslowakije 10-11.  
Stand: Tsjechoslowakije 3-6, Sovjetunie 3-4, Nederland 3-2, Algerije 3-0.  
Poule C: Hongarije - Polen 21-14; West-Duitsland - Canada 20-6.  
Stand: Hongarije 3-6, Polen 3-4, West-Duitsland 3-2, Canada 3-0.

## Straf van Franciscus opgeschort

**HOENSBROEK/BEEK** - Caesar speelde gisteren vriendschappelijk in Hoensbroek tegen EHC en won met 2-4. De ruststand was 2-2. Jonkie Franciscus - zijn straf is voorlopig opgeschort - scoorde twee doelpunten. De andere twee Beekse treffers scoorden Gelissen en Linders. Hub van Rhee floot de wedstrijd voor 200 toeschouwers.

• **BRUNSSUM** - Derdeklasser RKBSV oefende thuis tegen Haslou en won met 3-1. De drie Brunssumse doelpunten nam de Engelsman Cord voor zijn rekening. Maas scoorde twee.

• **SCHAESBERG** - RKONS dat onlangs de eerste nederlaag kreeg te slikken wees derdeklasser Laura met 4-0 in een leuk duel terug.

## Sittardia verliest zijn eerste punt

**EINDHOVEN** - Het moest er eens van komen. Na drie minimale overwinningen liep het fout voor Sittardia. Bij PSV leden de Sittardenaars hun eerste puntverlies (23-23) en daarmee kwam de geel-blauwe formatie nog goed weg. Kort voor het einde leidde een degelijk spel PSV namelijk nog met 22-20. Sittardia wist de zaak weliswaar recht te trekken en was zelfs dicht bij de zege toen Jo Helwegen - vijftien seconden voor het einde - 22-23 scoorde. De gerechtigheid zegevierde echter, want PSV slaagde er in de wegwijkende laatste seconden nog in de verdiende gelijkmaker te scoren: 23-23.

Sittardia-coach Guus Cantelberg was duidelijk niet tevreden met de prestatie van zijn ploeg. „Vooraf verdedigend hebben we het leuk laten liggen. De 23 doelpunten die we maakten, hadden ruim voldoende moeten zijn om te winnen”. PSV - dat eerder ook al Dumphouse tot een uiterste krachtsinspanning dwong - had maling aan de Sittardse reputatie en trok het initiatief meteen aan zich. Na 4-4 liepen de Eindhovenaars ver weg en de 10-6 tussenstand was dan wel volkomen in strijd met de volgorde op de ranglijst, maar gaf de verhoudingen in het veld goed weer. Langzaam herstelde Sittardia zich enigermate (rust 11-10) maar slaagde er toch pas tegen het einde in langzamerhand het verrassend spelende PSV te komen.

De Sittardse doelpunten werden gescord door: Bert Bouwer, Ton Reynders (beiden 5), Jo Hanckman, Jo Helwegen (ieder 4), Han Busio (2), John Thissen, Piet Jaspers, Jos Mevis (ieder 1).

## Een helft hoop voor Mora Swift

**DOETINCHEM** - Tot in de beginfase van de tweede helft van de ontmoeting De Gazellen tegen Mora Swift hebben de Roermondse gasten de hoop op een sensatie kunnen koesteren. Maar toen de thuisclub in het tweede deel veel feller ging spelen was het snel gedaan met de Swift-illusies. Door de 18-14 nederlaag blijft de Roermondse formatie op de laatste plaats in de eredivisie.

Mora Swift speelde in de eerste helft optimaal en buite de verdedigingszwakte van De Gazellen goed uit. Na een 0-2 voorsprong kwamen de gastheren wel terug tot 4-4 maar in de daarop volgende fase wist de ploeg van Jan Timmermans zich opnieuw te distantiëren van zijn tegenstander. De maximale voorsprong bedroeg - met nog vijf minuten te spelen in de eerste helft - 5-8. In die laatste vijf minuten ging die voorsprong door slordigheden in de Roermondse defensie weer bijna helemaal verloren: 7-8. De Gazellen had tijdens de rust duidelijk het een en ander te horen gekregen van zijn trainer, want de ploeg speelde veel feller en kwam al na zes minuten op gelijke hoogte (9-9). Mora Swift werd steeds nerveuzer en ging overeenkomstig slechter spelen, daarmee de thuisclub in de gelegenheid stellend definitief afstand te nemen. Na een kwartier spelen, bij de stand 14-10, was de zaak wel bekeken en speelde Mora Swift een verloren wedstrijd.

## Eredivisie in cijfers

Volleybal		HEREN		Zaalhandbal	
v. Houten-DVC	2-3	Interl-Viano	3-2	<b>HEREN</b>	
Orion-Starlift	1-3	Orion-Deltall	0-3	<b>Erodivisie</b>	
Intern-Santen	3-0	Starl-VVC	3-0	V en L-Swift	19-16
BouwL-Texocel	1-3	EAVV-Brevok	3-2	Dumph-Quintus	28-13
Lyc.-Energ	1-3	Lyc.-Blokkeer	3-0	AHC-Hermes	15-10
Katap.-Deltall	0-3	Lamp-Texocel	3-1	PSV-Sitt.	23-23
<b>Stand:</b>		<b>Stand:</b>		Gazell-Swift	18-14
Prins DVC	9-16	Starlift	8-16	<b>Stand:</b>	
Starlift	9-14	Interlance	8-14	Dumphous	7-13
Texocel	9-14	Deltalloyd	8-12	Sittardia	7-13
v. Houten	9-14	Lampenier	8-12	Gazellen	7-9
Orion	9-12	Orion	7-8	AHC '31	7-7
Energ	9-12	Gemens VVC	7-8	V en L	7-7
Internakel	9-8	Lycurgus	8-6	Hermes	7-6
Deltalloyd	9-6	Brevok	8-6	Swift A	7-5
Katapuit	9-4	EAVV	8-6	PSV	7-4
Bouwlust	9-4	Blokkeer	7-2	Quintus	7-4
Lycurgus	9-2	Viano	8-2	Mora Swift	7-2
Santen	9-2	Texoclean	8-2		

(ADVERTENTIE)

### Cafe Restaurant T.C. Ten Esschen

Voor een goed verzorgde  
**QUICK-LUNCH**  
ook met uw zakenrelaties.  
Aparte ruimten voor het houden  
van vergaderingen en partijen  
Dagelijks geopend vanaf 11.00 uur  
inlichtingen: 04446-3192

**TCT**  
Esschenderweg 100 - Heerlen  
Gunstig gelegen aan de autobaan  
Heerlen/Geleen, bij de afrit  
Voerendaal/Hoensbroek/Heerlen-Noord.



# HEERLEN... KOOPTSTAD BIJ UITSTEK

## piano laven ...

heerlen, dr. poelsstraat 18 (bij raadhuisplein)

in onze moderne showruimte tonen wij u een grote kollektie PIANO'S en een groot assortiment vleugels

kom eens vrijblijvend onze kollektie bewonderen ... wij geven u graag inlichtingen.

**MECCANO**



Oerdegelijk wereldvermaard constructie-speelgoed

TER KENNISMAKING:

Basisdoos No. 2 32.50

**19.95**

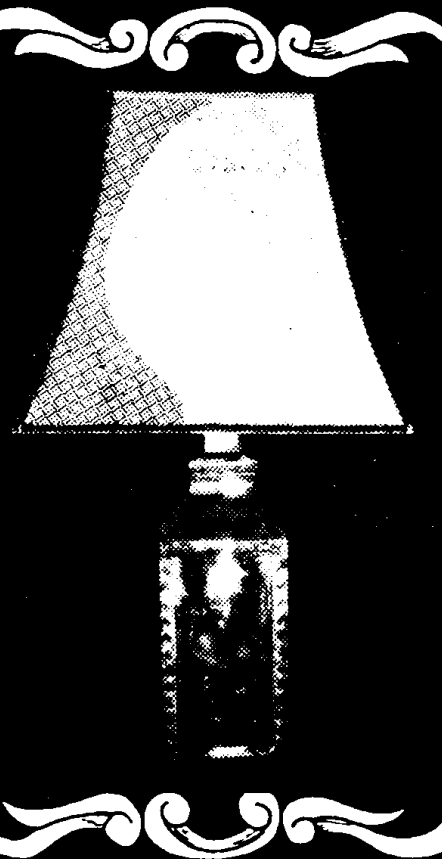
Ook losse onderdelen verkrijgbaar.

**COOSTELBOS** speelgoed

BONGERD 8 HEERLEN TEL. 045-713592  
RIJKSWEG CENTRUM 35 GEELEN TEL. 0449-45286

**Kurnig**

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen  
Telefoon 045-716757



**EXCLUSIEVE VERLICHTING**

Uitgebreide kollektie KADO-ARTIKELN o.a. tin, porselein, koper

**Auto's en motoren**

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit p.m. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom. '74, Mercedes 350 SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Alfa Romeo 164 '78, Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Pontiac Firebird Spirit '75, Pontiac Grand Ville '74, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Mini 1000 '74, Fiat 128 Sport '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Mazda 929 4-drs. '74, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de Luxe coupe '75, Fiat 127 '74, Mercedes 280 S autom. '77, BMW 2002 '75, Ford Capri 2800 GT '73, Saab 99 '73, Alfa Romeo 1600 Giulia '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1.3 coupe '73, Morris Marina 1.8 coupe '73, Citroën 1220 conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, Renault 15 TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280 SE 3.5 ltr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71, Ganzewede 153-155, Heerleirheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. OPEL Record bwj. 1968, motor plm. 20.000 km gelopen. Te bevr. 045-218175.

HONDA Civic 1976 de luxe, blauwmet. met vinylclad. Deze goed onderhouden sportieve auto kunnen wij u aanbieden voor slechts f 8750,- met garantie en bet. in overleg. Bij uw eigen Honda-dealer, Garage Central Geleen, Rijksweg C 97, Geleen.

Wegens omstandigheden te koop voor slechts f 900,-, absoluut niet van nieuw te onderscheiden HONDA Civic, grijsmet. kmst. slechts 16.000. Te bevr. Garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '73, i.z.g.st. Gunstige prijs. Burg. Visschersstr. 84, Ulestraten.

Autohandel CORRECT, een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met f 200,- contant en koop vanaf f 1. Mercedes 230 '71 f 3950,-, Peugeot 204 GL '71 f 2450,-, 5x Ford Taunus 1600 en 1300 coupe '74 f 4250,-, Morris Marina coupe '74 f 2750,-, 2x Mini 1000 en 850 '73 f 2250,-, Opel Rekord 1700 '73 f 3950,-, Opel Ascona 16 S '73 f 3400,-, Opel Kadett '72 f 2450,-, Simca 1100 Special '73 f 1900,-, Chrysler 3000 L met gasinstall. '74 f 4250,-, Ford Granada Consul 2000 L '74 f 4250,-, Citroën GS Club '73 f 3250,-, Toyota Corona Mark II 2000 met gasinstall. '74 f 3950,-, Daf 55 Marathon Coupe '74 f 2900,-, Audi 100 L '74 f 3950,-, Brunsummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Autoijschool L. Stokvis voor een VAMO gedipl. RIJOP. LEIDING. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,-, Dorpsstr. 76, Brunsum. Tel. 254011. Wij lessen in de nieuwe Audi 80.

**MERKFIETSEN**

VOOR DE OUDE PRIJS!

voor snelle beslissers.

(ook de kleinen onder ons)


MAGNEET - SPARTA - UNION - PEUGEOT - MOTOBECANE

5 jaar garantie, eigen servicedienst

**FA. VAN LEEST & ZN.**

Stationsstraat 6 Heerlen, tel.: 045-713752 (t.o. spoorwegovergang)

**Diamant, omdat een kleine Surprise een grote verrassing kan zijn.**



Alliance ring met 20 diamanten, 0.22 kt., in wit goud. Prijs f 1.995,-

**Diamant is voor altijd.**

Juwelier **bour**

Hoek Saroleastraat-Geleenstraat Heerlen

**RÔTISSERIE IN DE GEKROONDE HAAN**

STATIONSSTRAAT 19 HEERLEN TEL. 711373

**SPECIALITEIT:** vers gegrilde haantjes en ijsbeën

Keuken doorlopend geopend van 12.00 tot 21.00 uur. 's Woensdags rustdag.

**1e + 2e KERSTDAG GESLOTEN**

**KIES IETS GOEDS**

**KRUPS**

35,- voor **29,95**

handhaardroger Thermic 550 m. uitschuifbare onduleermond

**PHILIPS HP 4121** hairstylingset 84.50 voor **59,-**

**KRUPS**

89,- voor **75,-**

all round styler 400

Scheerapparaat Krups TR 3 in reisetui 488 85,- voor **69,-**

**AEG stoomstrijkijzer**

- bediening: draaiknop met stoffschakel
- invlochten d.m.v. sproeiknop
- kleur: oranje/wit
- aansluitwaarde: 1000 Watt
- gewicht: 1300 gram

**79,95**

Handmixer Top-Mix 2 garden 2 deeghaken 69.50 voor **55,-**

**KRUPS**

Allesnijder Universal 2 371 **KRUPS** Kleur: bruin 129,- voor **89,-**

Espresso-automaat inh. reservoir 2 ltr. 243 Toebeh. 2 filters 1 maatlepel 189,- voor **149,-**

**PHILIPS GRILL-BAKOVEN**

Nu tijdelijk nog lager in prijs.

329,- voor **249,-**

Zelfreinigende en als enige gesloten oven- en bakgrill, compleet met alle accessoires.

**STATIONSSTRAAT 11** Oranje Nassaustraat 45 Heerlen. Tel. (045) 716846

**Studio musiccorner**

**'n Andere lamp geeft uw interieur 'n nieuwe dimensie**



'n Oude lamp in huis vervangen door 'n nieuwe. Moest u eigenlijk 'ns doen. Al was 't voor de aardigheid. Kijkt u eens wat 'n verandering dat teweegbrengt in uw interieur. Nou dan. Hoogste tijd. Om bij Van Zandvoort 'n goed idee op te doen

**van Zandvoort licht**

Willemstraat 23, Heerlen  
Pumpenstraat 40, Brunssum

**Voor hun hartewens naar HANDWERKHUIS EVA**

Wij bieden u een enorme kollektie:

- HANDWERKPAKKETTEN
- TAFELKLEDEN
- GOBELINS
- TAPIJEN
- WEEFGETOUWEN EN SPINNEWIELEN

TEVENS ALS EXTRA SURPRISE: bij aankoop van smyrna kussenwandkleed of tapijt

**STRAMIEN GEHEEL GRATIS**

**HANDWERKHUIS EVA**

Dr. Poelsstr. 17 HEERLEN Rijksweg C. GEELEN

TI 25 extra plat, LCD 52 functies, waaronder: logaritmen, exponent, trigonometrie, inversen, gemidd. variabelen, indicatie, 3 hoekmodi 75,-

Kofferschrijfmachine inclusief koffer Nu: 166,95

Elektronische stopwatch. Met tijd-, datum- en daggaanduiding. 74,-

Rolhokker, 1 rollentrapje op verende glijrollen. Met veiligheidsrem bij belasting. 81,-

Elektronische Quartz ta-Elektronische Quartz tafeltokje, superplat, met alarm, verlichting en hoefje. 79,-

Alle prijzen zijn excl. B.T.W.

**leufkens-dubois bv**  
EMMAPLEIN 4, HEERLEN. TEL.: 045-712655.

**Voor hun hartewens naar HANDWERKHUIS EVA**

Wij bieden u een enorme kollektie:

- HANDWERKPAKKETTEN
- TAFELKLEDEN
- GOBELINS
- TAPIJEN
- WEEFGETOUWEN EN SPINNEWIELEN

TEVENS ALS EXTRA SURPRISE: bij aankoop van smyrna kussenwandkleed of tapijt

**STRAMIEN GEHEEL GRATIS**

**HANDWERKHUIS EVA**

Dr. Poelsstr. 17 HEERLEN Rijksweg C. GEELEN

**Auto's en motoren**

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit p.m. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom. '74, Mercedes 350 SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Alfa Romeo 164 '78, Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Pontiac Firebird Spirit '75, Pontiac Grand Ville '74, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Mini 1000 '74, Fiat 128 Sport '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Mazda 929 4-drs. '74, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de Luxe coupe '75, Fiat 127 '74, Mercedes 280 S autom. '77, BMW 2002 '75, Ford Capri 2800 GT '73, Saab 99 '73, Alfa Romeo 1600 Giulia '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1.3 coupe '73, Morris Marina 1.8 coupe '73, Citroën 1220 conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, Renault 15 TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280 SE 3.5 ltr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71, Ganzewede 153-155, Heerleirheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. OPEL Record bwj. 1968, motor plm. 20.000 km gelopen. Te bevr. 045-218175.

HONDA Civic 1976 de luxe, blauwmet. met vinylclad. Deze goed onderhouden sportieve auto kunnen wij u aanbieden voor slechts f 8750,- met garantie en bet. in overleg. Bij uw eigen Honda-dealer, Garage Central Geleen, Rijksweg C 97, Geleen.

Wegens omstandigheden te koop voor slechts f 900,-, absoluut niet van nieuw te onderscheiden HONDA Civic, grijsmet. kmst. slechts 16.000. Te bevr. Garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '73, i.z.g.st. Gunstige prijs. Burg. Visschersstr. 84, Ulestraten.

Autohandel CORRECT, een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, op arbeid en onderdelen. Fin. met f 200,- contant en koop vanaf f 1. Mercedes 230 '71 f 3950,-, Peugeot 204 GL '71 f 2450,-, 5x Ford Taunus 1600 en 1300 coupe '74 f 4250,-, Morris Marina coupe '74 f 2750,-, 2x Mini 1000 en 850 '73 f 2250,-, Opel Rekord 1700 '73 f 3950,-, Opel Ascona 16 S '73 f 3400,-, Opel Kadett '72 f 2450,-, Simca 1100 Special '73 f 1900,-, Chrysler 3000 L met gasinstall. '74 f 4250,-, Ford Granada Consul 2000 L '74 f 4250,-, Citroën GS Club '73 f 3250,-, Toyota Corona Mark II 2000 met gasinstall. '74 f 3950,-, Daf 55 Marathon Coupe '74 f 2900,-, Audi 100 L '74 f 3950,-, Brunsummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Autoijschool L. Stokvis voor een VAMO gedipl. RIJOP. LEIDING. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,-, Dorpsstr. 76, Brunsum. Tel. 254011. Wij lessen in de nieuwe Audi 80.

**Landbouw**

Te koop gevr. en te koop aangev. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weideve. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

**KETTINGMOTORZAGEN**

v.a. f 400,- elektr. kettingzagen v.a. f 280,- firma Gielen, Wolthagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

**Econom. VEESCHERAP. PARAAT** mechanisatiebedrijf Frissen BV Valkenburg-Houten. Tel. 04406-40338.

**MOTORZAGEN EN TUINFREZZEN.** Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

**1 EENPAARDSTRAILOR** te koop. Ten Esschen 29, Voerendaal.

**Vakantie**

CARAVANSHOW: vovucaravans: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eiffeland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf, Stacaravans: Colarado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf f 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf f 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

**T.K. MOTORKRUISER** (staal) 1.10x3x10 cm 85 pk, Daf-diesel, bwj. 76, incl. 04490-15056.

**Geld en goed**

GELDENINGEN in iedere vorm en voor elk doel, snel geregeld en gunstige tarieven. Bel. 04494-49084.

**Onderwijs**

Autorischool L. Stokvis voor een VAMO gedipl. RIJOP. LEIDING. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,-, Dorpsstr. 76, Brunsum. Tel. 254011. Wij lessen in de nieuwe Audi 80.

**Huwelijk**

JO. 36 J. Verkoopster, Niederland, ein gutaussender, grosser, schlanker junger Mann, mit grossem Vermögen. Einkehr ein liebes, sportliches Mädel, oder eine junge Frau, gerne auch mit Kinder. Wer ruft an? Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Te. 09-4924074642, 12 J. Erfahrung. Honorarpflichtig.

Sociëteit Heerlen ver. v. alle staanden. Heden speelt voor u ons HUISORKEST Los Kamajors, entree vrij voor iedereen. Het bestuur, Bar-dancing, Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen.

Sille JONGEN van 30 jr. wil graag kennism. m. meisje v. 28 jr. om samen uit te gaan. Br.m.f. worden beantw. Br.ond.nr. B 118, LD Heerlen.

Beschaafde ser. goeduitd. DAME, wed. 65+ zou langde des onsymp. weg kennis willen m. m. besid. doet heer. opgeruimd kar. en lief. Liefst r.k. Br.ond.nr. H 118 LD Hrl.

JONGEMAN, r.k., 34 jr., door lange studie nog vrijgezel, zkt. sport. meisje tussen 25-35 jr. event. wed. zonder kind. Br.ond.nr. C 118 LD Hrl.

**Contacten/clubs**

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originale Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke ruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maasricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN. Keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.uil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

PRIVE v.a. 10 uur nieuwste video 3 charm. hostessen verwachten u. Behalve 's zondags, tel. 045-413608.

Privé relaxen. 3 leuke DAMES van 10 tot 16 uur. Tel. 045-457083.

Holland Escort Service voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

PRIVE geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geleidsfilm f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationsstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

SI. ECHT, m.k., midd. 30. Z. k. 2 idem, voor ser. vr.sch. en p.r. Uitv. br. o.n.o. Z 118 L.D. Hrl.

Uw privéadres bij MARESKA, tel. 04490-15289.

2 jong. HEREN 27-28 jr. tegen redelijke vergoeding. Brieven worden zeer discreet behandeld. Br.ond.nr. GE 643 LD Geleen.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Voor een compl. ONTPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24. Tel. 077-12478.

Nieuw! PRIVE vertoeven bij Suzanne en Diny met groot beeld videofilms, 100% discretie verzekerd tel. 045-256670.

PRIVE VERTOEVEN. 04494-42687.

De enige intieme gezellige BAR met charmante niet opdringerige gastvrouwen en populaire prijzen. Kortom: de bar waar u lang naar zocht. V.a. 20.00 uur geopend. Flamingo Bar, Meuserstraat 111, Harenrade-Kerkrade.

PRIVE geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geleidsfilm f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationsstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

SI. ECHT, m.k., midd. 30. Z. k. 2 idem, voor ser. vr.sch. en p.r. Uitv. br. o.n.o. Z 118 L.D. Hrl.

Uw privéadres bij MARESKA, tel. 04490-15289.

2 jong. HEREN 27-28 jr. tegen redelijke vergoeding. Brieven worden zeer discreet behandeld. Br.ond.nr. GE 643 LD Geleen.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 14 uur in de Ponderosa bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

PRIVECONTACT bij Josephine en Sonia en Silvia van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-714006.

PRIVE 2 leuke DAMES vervullen al uw wensen. Vrijdag en zaterdag dames privé tegen vergoeding. Tel. 045-454242.

Ons 5 nieuwe charmante GASTVROUWEN zijn erg lief en onderhoudend. Kom en proef eens de gezellige sfeer van de „Rita Club“ ook 's zaterdags en 's zondags geopend. „Rita Club“, Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

Kn. JONGEMAN 28 jr. bezocht dames privé tegen vergoeding. Ook overd. Br.ond.nr. GE 639, LD Geleen.

SUZANNE vervult al uw wensen van 10 tot 24 uur, tel. 045-421828.

Discreet PRIVE bij Sylvia van 10 tot 24 uur steeds nieuwe films en gratis drankje. Tel. 045-421828.

Voor gezelligheid en DISCRETIE tel. 045-413619, tevens assistentie gevraagd.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke gastvrijheid en gezelligheid. Wij zijn de enige, meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime v.a. weg afgelegen parkeerterrein. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 14 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

Voor een leuke avond met charm. gastvrouwen is LA CARTOUCHE Amstenrade bekend. De consumptie natuurlijk gratis. Tevens nog enkele gastv. gez. Inl. 045-453600, na 17.00 uur.

Charmante jonge DAME brengt bezoek aan huis. Beetje nieuw gewenst. Br.m. tel.nr. 0.n.o.nr. Br 405, LD Brunssum.

**Diversen**

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cu.vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. Oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

ATTENTIE. U is werknemer of werknemer. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemeen Bond van Werknemers, Ver. 2, 6411 CE Heerlen, tel. 045-713597.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel. 045-715866. Antoine Looierstr. 34, Heerlen.

Ik bied mijn MIDDENSTANDSDIPLOMA aan. Tel. 045-412118.

Voor snelle KLEURTELEVISIEREPARATIE vooraf prijsopgave: Akerstraat 29, Heerlen, 716830. Erkende, gedipl. lps, Blaupunkt, Saba, Opta service.

KERSTGROEPEN. Uitgesneden div. maten apart. El. Yamilah, Kerkstraat 8, Hrl.

TV DEFECT? Kleur, zw. Service Pino komt direct. 045-253687.

Gratis lampkap kunnen niet geven, maar wel uw kap OVERTREKKEN. Graat. Advies en opvang. Pasveer Lichterstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314121 en Akerstraat Hoensbroek.

Centrale VERWARMING, rijsdienst, Bert Schaesberg. 045-313239. delijk erkend gasinstallateur.

Tegels v. verenigingen, tel. rinnering. GEBORTEL. GELLS etc. Kretzer-Leskerberg 95, Voerendaal. 04496-2082.

Een PORTRAIT getekend, geschilderd van uw pastoor. Tel. 045-722264.

TV of ANTENNE defect, komen direct, rep. met gar. tel. 21 uur. TV-Service, Schelsberg, Heerlen, tel. 045-720024.

STEREOREPARATIE voor voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg service. Tel. 045-713597.

Met Kerstmis een nwe. SEL en vakantiebrijs onze zonnehemel. Kapte Ellis, Nobelstraat 32a, Heerlen. Tel. 045-714112.



## Ordinaire gevechten in het Luikse Sportpaleis

## Smoke Eaters uit de race om de Coupe

Van onze medewerker THEO KEYDENER

GELEEN/LUIK - De kans voor Smoke Eaters op de Coupe Lage Landen is voorbij. Twee nederlagen tegen IHC Luik en Brussel, wierpen het Geleense team uit de race. Afgelopen zaterdagavond verloor Smoke

Eaters in het Luikse Sportpaleis, tijdens een wedstrijd vol onregelmatigheden, met 7-4 (3-1, 2-2, 2-1). Gisteravond op eigen ijs leed de ploeg de eerste thuisnederlaag tegen een over alle linies bedreigend sterker Brussel: 4-10 (2-3, 2-4, 0-3).

De nederlaag tegen Luik kwam niet zo

hard aan als de wijze waarop het verlies tot stand kwam. Tot aan de derde periode hield Smoke Eaters zich zonder al te veel kleurscheuren uit het gooi- en smijtwerk der tegenstanders. Geen enkele intimidatie en provocatie was het met veel Canadezen opgebouwd Belgisch team te veel. Toch werd de Geleense ploeg door ergelijke, misselijke overtredingen langzaam maar zeker „ontmanteld". Onder het motto: eerste de man en dan de puck. Mede veroorzaakt door het feit dat de Luikse Canadezen de thuiswedstrijden moeten winnen, omdat op die winst hun gage is gebaseerd. De scheidsrechters Willekens en Beijens gingen bij alle onregelmatigheden niet vrij uit. Zij toonden zich te tolerant en zagen overtredingen als but-ending en spearing over het hoofd.

## Woedend

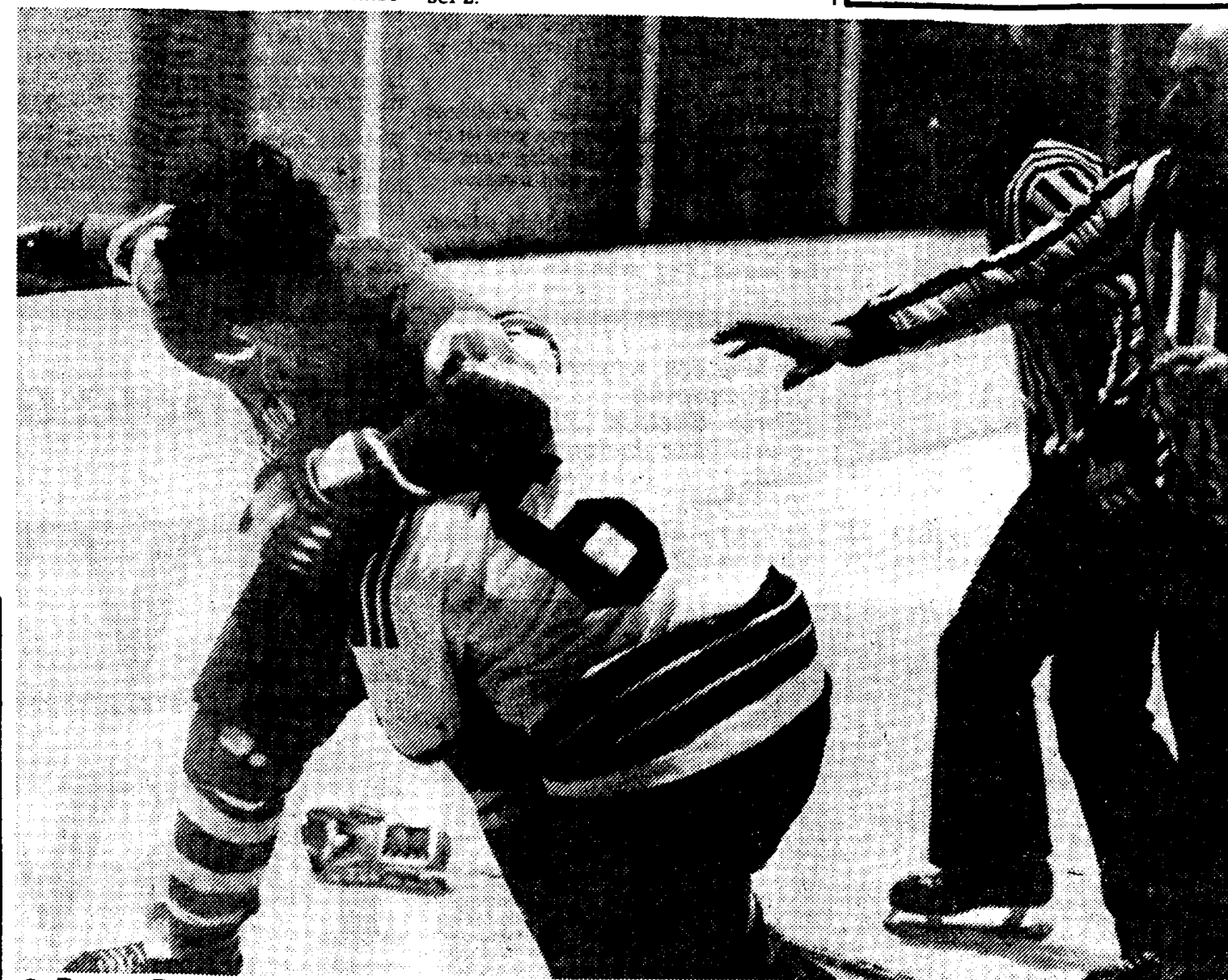
In de derde periode sloeg de vlam dan in de pan. St. Laurent lokte een vechtpartij met Danny Peters uit. Veertig seconden voor het einde dreigde de wedstrijd geheel uit de hand te lopen. Smoke Eaters-verdediger Boy Muns sloeg Sabloni met

zijn stiek tegen de hals. Naar adem snakkend, krimpnd van pijn bleef Sabloni op het ijs liggen. Muns, bewust overigens van zijn grove charge, weigerde naar de strafbank te gaan. Bevreesd als hij was voor de represaille van het woedende Waalse

hinais 4-4, 4-5, 4-6; Ballasse 4-7; Dauphinais 4-8; Verlinden 4-9; Vermeulen 4-10.  
Stops: Rozenhart 11; De Pont 11; Goffin 27.  
Strafminuten: Smoke Eaters 8; Brussel 2.



• Ander „actie"-beeld van het tweetal kempanten Peters en St. Laurent.



• Danny Peters (17 jaren oud) houdt tegenstander St. Laurent in een niet kinderachtige houdgreep.

publiek. Tussen de bedrijven door ontam het arbitrale duo Smoke Eaters een glazuiver doelpunt en een penalty.

De wedstrijd werd overigens onder protest gespeeld. Om twee redenen: er waren geen doelrechters aanwezig en de wedstrijd begon aanmerkelijk te laat. Smoke Eaters-secretaris nam contact op met bondssecretaris Joop van Rijswijk. Harry Keulen: „Van Rijswijk adviseerde ons de wedstrijd uit te spelen maar wel alle gebeurtenissen op het wedstrijdformulier te vermelden." Van Rijswijk: „Ik wacht eerst het rapport af. Daarna neem ik contact op met de scheidsrechters."

Het protest van Smoke Eaters had ook betrekking op het feit dat de Belgische IJshockeybond enkele eerder al van het ijs gestuurde Luikse spelers nog niet bestraft heeft. Keulen: „Over enkele weken is de bekercompetitie afgelopen en zijn onze spelers wel en de Luikse spelers niet bestraft geweest. Dat schept scheve verhoudingen."

IHC Luik-Smoke Eaters: 7-4. Scoreverloop: Deflandere 1-0, 2-0; Bassiecart 3-0, Bryden 3-1 (ass. Vosatko), Kerber 4-1, Keulen 4-2, Cimburek 5-2, Muns 5-3, Frenken 5-4 (ass. Vosatko), Cimburek 6-4, St. Laurent 7-4.

Strafminuten: IHC Luik 20, Smoke Eaters 15.  
Smoke Eaters-Brussel scoreverloop: Wilms 1-0, De Pont 2-0; Zwickel 2-1; Dauphinais 2-2; Ballasse 2-3; Peters 3-3; De Pont 4-3 (ass. Keulen); Daup-

## Atletiekagenda KNAU-Zuid

ROERMOND - Tijdens de vrijdagavond in Roermond gehouden wedstrijd-kalendervergadering van de KNAU distrikt Zuid werden de belangrijkste wedstrijden voor het baanseizoen 1979 vastgesteld. Zondag 6 mei vinden in Sittard de Zuidnederlandse kampioenschappen voor senioren plaats. Een dag eerder zal de jeugd haar kampioenschappen in Bergen op Zoom afwerken. De Limburgse clubkampioenschappen zijn het komend jaar op Hemelvaartsdag 24 mei in Beek.

Op voorstel van Achilles-Top uit Kerkrade werd het programma van de heren uitgebreid met de nummers 200 meter en polshoog, terwijl bij de dames de verenigingen met een tweede ploeg kunnen inschrijven wat echter nog niet geldt voor de heren. De Zuidnederlandse clubkampioenschappen die dit jaar voor het eerst werden gehouden, vinden plaats op 22 april te Roermond. Omtrent het programma en een eventuele nieuwe opzet heeft de DTC-Zuid nog niet beslist. Verder enkele belangrijke wedstrijddata voor het nieuwe seizoen: 29 april: NKS-bekerwedstrijden in Roosendaal. 30 april: Dorpsloop in Cadier en Keer. 18 mei: Royal Air Force Engeland tegen Zuid in Sittard. 26 en 27 mei: Vier stedenontmoeting Winchester, Versailles, Giesen en Kerkrade in Kerkrade. 9 of 10 juni: Zuidelijke D-spelen in Roermond of Beek. 23 juni: Coupe de L'Amitie in

Beek. 24 juni: 20 km snelwandelen in Heythuysen. 7 juli: Clubontmoeting Unitas. Achilles-Top, Manchester University Club in Kerkrade. 8 en 9 september: Zuidnederlandse meerkamp-kampioenschappen in Roermond. 6 en 7 oktober: Zes bisdommenwedstrijden in Saarbrücken.

De competitiewedstrijden voor de senioren zijn vastgesteld op 13 mei en 10 juni. De junioren komen op 9 en 30 mei aan bod. De mogelijkheid bestaat dat er op de Unieraadsvergadering van as. zaterdag een wijziging komt in het competitieprogramma. Op voorstel van de competitieleider dienen bij de senioren de drie competitiewedstrijden verplicht te zijn en het totaal van deze drie wedstrijden zal dan naar de finale worden meegenomen. De meeste clubs op de vergadering in Roermond konden zich hiermee niet verenigen.

## Ringnieuws

## Parlov plat

MARSALA - Na elf maanden is in het Siciliaanse Marsala een eind gekomen aan de heerschappij van Mate Parlov, de eerste Oosteuropese bokser die in het bezit was van een wereldkampioenschap in het halfzwaargewicht boksen. Parlov heeft totaal geen kans gehad tegen de 24-jarige Marvin Johnson. De Amerikaan uit Indianapolis nam direct het initiatief en drong Parlov voortdurend te rug.

In de tiende ronde ging Parlov twee maal naar het canvas. Dat was meer het gevolg van vermoeidheid dan van een zuivere treffer.

Na de tweede knock down - er waren in de tiende ronde nog dertig seconden te boksen - maakten de helpers van Parlov duidelijk dat hun bokser voldoende afgestraft was. Op dat moment staakte de scheidsrechter de strijd.

• DORNBIRN - De Engelsman Henry Rhinsey werd in het Oostenrijkse Dornbirn Europees kampioen in het weltergewicht. In de negende ronde staakte de scheidsrechter het gevecht en haalde titelhouder Jozef Pachler (Ost.) uit de strijd.

• BILBAO - De Spanjaard Fernando „Chino" Sanchez behield in Bilbao zijn Europese titel in het zwaartergewicht door een overwinning op de Italiaanse uitdager Giuseppe Martinese. De 26-jarige Martinese artinese verloor op punten.

## Pluim voor

## Van der Duim

OOST-BERLIJN - Hilbert van der Duim is winnaar geworden van de wedstrijden om de Dynamo Cup die dit weekeinde in Oost-Berlijn werden gehouden. De jonge Fries die na de eerste dag al de leiding in het klassement had genomen won gisteren de 5 km en werd vierde op de 1500 meter.

Uitslagen 1500 meter: 4. Van der Duim 2.04.77, 8. Vriend 2.06.52, 9. Kleine 2.06.84.

5000 meter: 1. van der Duim 7.29.50, 2. Kleine 7.29.98, 4. Vriend 7.35.36.

Eindklassement: 1. Van der Duim 169.398, 4. Kleine 171.785, 5. Vriend 172.607.

## Hoofdklasse

## zaalvoetbal

BRUNSSUM/MAASTRICHT - Het zaalvoetbalprogramma in de hoofdklasse voor vanavond ziet er als volgt uit: Brunssum: 21.30 uur Brunssum-Mareit 22.30 uur Ambassadeur-Groen Wit. Ubaach over Worms: 20.00 uur Terwaerden-SCC. Kerkrade-West: 22.00 uur SHC-Tristar. Geuselt: 20.00 uur Kollefitt-Mont-Martre. 21.00 uur Kimbria-RKHSV.

## Pijnen en Savary:

## zege in Zürich

Zürich - René Pijnen heeft zijn 29e zesdaagse overwinning binnengehaald. Met de Zwitser René Savary zegende hij in de zesdaagse van Zürich. Eindstand: 1. Pijnen/Savary 250 pnt., op een ronde. 2. Clarke/Allen 214, 3. Peffgen/Fritz 184, 4. Sercu/Gisiger 97.

## Zeges Harings

SCHIEDAM - Juniorwielrenner Jan Harings won twee cycle-crossen. Ook andere Limburgers legden beslag op ereplaatsen. De uitslagen: Schiedam: nieuwelingen: 1. Frans Timmermans 10 km 30.12, 2. Gino Meex; junioren: 1. Jan Harings 10 km 29.01, 3. Peter Harings, 6. Peter Meerburg. Nieuwkoop: 1. P. Hofmans 14 km 37.53, 3. Gino Meex; junioren: 1. Jan Harings 14 km 36.45, 2. Peter Harings.

## Carla Beurskens had makkie in Heythuysen

## Peter Rusman kwam

## twaalf seconden tekort

HEYTHUYSEN - Cor Lambregts van Swift Roermond schreef de Sint Nicolaascross over een afstand van 8 km op zijn naam. Hij had 12 seconden voorsprong op Peter Rusman (Unitas). Derde werd de Afcant Strider Campbell. Deze overwinning in Heythuysen betekende voor Lambregts de tweede crosszege bij de senioren.

Bij de dames won Carla Beurskens (Festina) met zeer ruime voorsprong op Ans Ramakers (Caesar). Leon Claassen (Swift) en Rosemarie Jetten (Uni-

tas) wonnen in de A-jeugdcategory. B-junioren Hans Geenen van de plaatselijke vereniging AV Heythuysen boekte zijn zoveelste crosszege, terwijl Liesbeth Vanmaris uit Tegelen hetzelfde deed bij de B-meisjes. Er waren ruim 450 deelnemers aan de start. De voornaamste uitslagen waren: Heren: 1. C. Lambregts Swift; 2. P. Rusman Unitas; 3. J. Campbell Afcant Strider; 4. J. Edington RAF Brüggen; 5. T. Lafmit AVR'69; 6. H. v.d. Hurk HAC; 7. L. Wood Afcant Striders; 8. L. Simons Altis; 9. J. Ballentine RAF Brüggen; 10. H. Veld Avon. Dames: 1. C. Beurskens Festina; 2. A. Ramakers Caesar; 3. H. Hendriks HAC. A-meisjes: 1. R. Jetten Unitas; 2. Sol-

berg Caesar; 3. E. Mom AVV. B-jongens: 1. H. Geenen AV Heythuysen; 2. F. Barends GVAC; 3. A. v. Bommel Unitas. B-meisjes: 1. L. Vanmaris AVT; 2. J. Adams AVT; 3. J. Hermans Jasper Sport.



• Festina-atlete Carla Beurskens had weinig tegenstand te verduren tijdens de St. Nicolaascross in Heythuysen.

## Ceulemans lapt iedereen aan z'n keu

Van onze sportredactie

QUERSCHIED - Ruim zeven jaar nadat hij in Valkenburg voor het laatste triomfeerde in een confrontatie met de specialisten van het tweestootskader, heeft Raymond Ceulemans zich weer aangediend als een onverwoestbare „veelvraat". Spottend met de reputaties van topkadrissen als Dieter Müller en Francis Connesson raadde de 42-jarige Belg dit weekeinde in het Duitse Querschied naar de Europese titel in het 71/2. Zaterdagavond al was Ceulemans onbereikbaar voor zijn belagers.

Nog voor het ingaan van de finale rekende hij zelf indrukwekkend af met Francis Connesson. Bijna tegelijkertijd ging Dieter Müller

zwaar onderuit tegen zijn landgenoot Klaus Hose. Het was de sensationele ontkenning van het kampioenschap, waarin de veelzijdige klasse van Ceulemans uiteindelijk doorslaggevend bleek.

## Verpletterend

De zorgvuldig geplande finale tussen Ceulemans en Müller was daarna nog slechts een plichtmatige vertoning, die alleen maar als prestigeduel interessant was. Hose die nog aan de tafel moest tegen Connesson, kon in de laatste ronde nog langszij komen bij de nieuwe kampioen, maar het moyenne van de Belg was na zaterdagavond, toen hij tegen dezelfde Connesson verpletterend uithaalde, aanmerkelijk hoger.

De eindstand: Ceulemans 12 204 50.33 Connesson 10 225 46.02 Müller 10 296 45.81 Hose 10 238 37.80 Steures 8 103 23.81 Kusters 4 126 24.01 Mastny 2 99 20.44 Arenaza 0 58 13.35

Speedy Volita opnieuw geen kruid gewassen.

Zij zegevierde in de knappe kilometer-tijd van 1.16.9 terwijl op de laatste meters Speedy Pay Day aan Snegem Flight de tweede plaats ontam. De Limburgse merrie Nicole H van de Limburgse stal Antonio werd in dit geweld goede vierde.

(ADVERTENTIE)

**Alfa Romeo**  
valt en staat met:  
**HUB NIJSTEN**  
Alfa - Gelsen, tel. 43168

## Zaalhandbal

Eerste divisie dames  
Attila-Fortuna  
Hellas 2-Zonnebl.  
Verburgh-EBHV  
PSV-Lorel  
Mosam-EMM  
14-9

Eerste divisie heren  
Idem Hell-Ancora  
Attila-AHC'28  
Hellas-Meteor  
Ancora-Animo  
DES-Lorel  
Fortuna-Sport V.  
16-16

Tweede divisie dames  
Armhemia-Heel  
SVM-BHV  
Were Di-Athom.  
DES-Posth.  
Merer-Gazell.  
9-7

Tweede divisie heren  
Pius X-Caesar  
Blerick-Sitt 2  
Achilles-RHC  
Tria-Kerk  
Schinnen-Swift  
22-21  
14-22  
22-13  
22-17  
23-15

Derde divisie dames  
Pius X-Caesar  
Blerick-lason  
Swift-EHV  
PSV 2-Mora Sw. 2  
V. en L-Maasbr.  
9-9  
6-16  
6-8  
8-11  
17-7

Derde divisie heren  
Tremet-Fortuna  
Herten-HVV  
Swift-Or. Wit  
PSV 2-Kerk. 2  
V. en L-Tongelre  
17-18  
21-15  
17-17  
21-12  
16-13

Volleybal  
DAMES  
Eerste divisie B  
Van Houten 2-Dynamiek  
Nijmegen-UVC  
VC Rooy-Brevok  
3-0  
3-0  
1-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

R. Roest-Gemini K  
Vierhout 2-Energ 2  
SVV-Sarto  
3-0  
0-3  
3-0

Stand:  
Nijmegen  
Dynamiek  
Van Houten VCH 2  
Sarto  
SVV  
Rust Roest  
Brevok  
UVC Sapragaz  
Gemini K  
Energ 2  
Vierhout V 2  
VC Rooy  
9-16  
9-16  
9-11  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Tweede divisie C  
v. Houten 3-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Concordia-Mertens  
Nuvoc-PSV  
Furo-Tartwijk  
Hovoc-Activa  
Rapid 2-Oikos  
9-21  
9-20  
9-19  
9-16  
9-18  
9-17

Stand:  
Hovoc  
Tartwijk  
Activa  
Nuvoc  
PSV  
Concordia  
Oikos  
Furos  
Rapid 2  
9-16  
8-8  
9-6  
8-3  
9-1

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3

Derde divisie E  
Tavono-Valus  
2-3



# VVV leert het nooit

Van onze medewerker  
HENK HAFMANS

VENLO - FC VVV blijft in de hoek waar de klappen vallen. Ondanks de komst van Stanley Bish en Eddy Krieger ging de Venlose club voor de zoveelste keer in de laatste minuten voor de bijl.

Bij een 1-1 stand gooide FC VVV met verwaarlozing van de defensieve taken alles naar voren om méér dan het binnen handbereik liggende puntje te veroveren. Alles gegokt, niks verdiend. Twee minuten voor tijd scoorde Gozems 1-2. Doodse stilte in De Koel.

Overigens zat nieuwe aanwinst Krieger met zijn zondagse pak in de dug-out. De werkvergunning voor de Oostenrijker was nog niet binnen.

FC VVV mocht zich gelukkig prijzen dat Utrecht slechts tweemaal scoorde. De eerste keer gebeurde dat in de

24ste minuut toen Van der Vlag een hoekschop met zijn hoofd verlengde, richting tweede paal, waar Leo van Veen voor een vlekkeloze afronding zorgde. Een bijna getrouwe kopie van deze treffer leverde vijf minuten later de Venlose gelijkmaker op. De voorzet van André Oostrom werd door Stanley Bish teruggekoppt op het hoofd van de inlopende Kurtcinac Kurcinac.

## Doping

Vrijwel de gehele tweede helft oefende FC VVV vruchteloze pressie uit. Utrechttrainer Han Berger: „De verbinding met de aanval ging bij ons verloren. Dat was de verdienste van FC VVV. Maar we hebben ons ook laten verleiden door provocaties van met name Van Rosmalen en Hilkes.

Wat die man (Hilkes) allemaal uithaalde, niet te geloven. Het lijkt wel of hij doping heeft gebruikt. Hij had het schuim nog op zijn bek.”

Hans Croon mopperde: „Hebben we een numerieke meerderheid (Wild-

bret werd twintig minuten voor tijd uit het veld gestuurd) en dan zijn er bij ons nog die breed gaan spelen, dus tempo verlagend. Ik moet ze steeds maar vanaf de bank blijven toeroepen. Ze verstopten zich, in plaats van het duel aan te gaan”.

• Ook dat nog. Met een gescheurde dijbeenspier wordt Willie Bothmer - in de elfde minuut - van het veld gedragen. Alsof FC VVV al niet diep genoeg in de malaise zit. De middenvelder uit Born werd vervangen door Albert van der Weide.

FOTO: JO COBER



Maandag 4 december 1978 • Pagina 18



Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

## Brajovic dissonant in Maastrichts collectie

# MVV bleef bij PSV overeind

door bobby vosmaer

EINDHOVEN - De complimenten waren voor MVV. Terecht, want het spelletje dat de Maastrichtenaars tegen PSV op de mat legden, was van prima kwaliteit. Risicoloos, geconcentreerd, rustig en vooral als team keihard werkend voor een goed resultaat: kenmerken van het MVV-spel. Het was duidelijk te veel voor het huidige PSV dat alleen liet zien dat de wil om te winnen aanwezig was. Het liep niet bij de thuisclub, iets wat niet gezegd kon worden van het Maastrichtse spel. Steunend op

enkele kapitale krachten werd PSV, op enkele ogenblikken na, moeiteloos in bedwang gehouden. Het gelijke spel was de fraaie beloning. Nadat MVV in de slotfase zelfs winst had kunnen grijpen als het iets doortastender was geweest in de aanval.

De start was goed voor het zelfvertrouwen. Rustig werd de bal rondgespeeld in de MVV-ploeg. Het irriteerde PSV een beetje, het viel wel aan, maar enige overtuiging of inventieve vondsten zaten er bij de thuisclub niet in. Tekenend voor het huidige PSV-spel was het feit dat pas na een half uur de eerste gevaarlijke situatie voor het Maastrichtse doel ont-

stond. Na een vrije trap van Willy van der Kuylen knalde Krijgh net naast.

## Kowalik uitblinker

Nee, dan MVV. Koel verdedigend en de aanval zoekend waar dat mogelijk was, bleef het PSV knap tegenstand bieden. Er vielen zelfs de nodige gevaarlijke uitbraakpogingen te noteren, die vooral via de uitblinkende Janusz Kowalik liepen. De slimme aanval bezorgde Poortvliet een vervelende avond. Alleen gebrek aan steun was er de oorzaak van dat MVV niet scoorde. Het bleef daarom bij zijn verdediging alle rust. Een uitblinker was voorstopper Jansen. Zijn sterke punt is het gebruik van zijn mogelijkheden. Hij weet hij wel en niet kan en handelt daar naar. Zo spelend, een jongen met komst. Daar omheen speelden ook anderen een degelijke partij.

• MVV-verzorger John Vosmaer helpt knokker Leo Kerstges met een dijbeensletsel. Het veld toch verlaten.

De wedstrijd speelde zich vooral op het middenveld af, waar vaak aan de bal was, maar geen ningen vond. Die waren er ook want het verdedigingsblok der Maastrichtenaars was hecht. Doelwacht Chrit Baetsen was opnieuw een terst betrouwbare goalie en verschijf zijn verdediging alle rust. Een uitblinker was voorstopper Jansen. Zijn sterke punt is het gebruik van zijn mogelijkheden. Hij weet hij wel en niet kan en handelt daar naar. Zo spelend, een jongen met komst. Daar omheen speelden ook anderen een degelijke partij.

PSV: v. Engelen, Krijgh, Brajovic, Stevens, Janssen, v. Kraaij, W. Kerkhof, v.d. Kuylen, Poortvliet, Mierlo (Landsbergen), Lubse en Dijkstra.

MVV: Baetsen, Kerstges (Frans), Jansen, Dijkstra, Lacroix, Schreinemakers, Bonfrère, Brajovic, Kowalik, Smeets en v. Marwijk.

Tuuschouwen: 20.000.

Scheidsrechter: Draaisma.

# Een conflict met consequenties...

GERARDS:

Zaterdagavond zes minuten over half acht. Voor de attente waarnemer in Nederlands mooiste voetbaltempel, het PSV-stadion, wordt op dat moment duidelijk dat er bij MVV stroomt aan de knikker is. In de perskamer schrijft een gedienschte PSV-employé op een bord, ten gerieve van de aanwezige journalisten, de namen van MVV's wisselers. De eerste naam roept onmiddellijk vraagtekens op. Het bord meldt namelijk: „QUADEN (keeper)”. De sportscritici vragen zich terecht af: „En PETER GERARDS dan?” Het antwoord op die vraag wordt pas na afloop van de wedstrijd gegeven. Door trainer LEO STEEGMAN. In deze dialoog:

„Waarom was Gerards niet de tweede keeper?”

„Hij heeft geweldig mee naar Eindhoven te komen”.

„Waarom?”

„Het was zijn reactie op de selectie van CHRIT BAETSEN als eerste keeper. Een houding overigens die wij als club niet kunnen accepteren”.

Het is duidelijk: MVV heeft een keepersprobleem. Beter gezegd: binnen de groep spelers voor het eerste team woedt tussen Baetsen en Gerards een hevige concurrentiestrijd. Leo Steegman onderkent de pikante situatie en zegt: „Het is niet onmogelijk dat binnenkort de transfer van een van de twee overwogen zal worden”.



• Trainer LEO STEEGMAN (rechts), pratend over MVV's keepersprobleem met LD-ers BOBBY VOSMAER (links) en de Even Apart-schrijver.

thuis zou blijven”. De volgende dag stelt Gerards zelf de controverse nog duidelijker. „Steeegman heeft het conflict zelf in de hand gewerkt. Hij wil van het keepersprobleem af en stelde afgelopen vrijdagmiddag al dat of Baetsen of ik binnen veertien dagen verkocht moet worden. Nu Baetsen tegen PSV speelde, ligt het voor de hand dat ik de laan uit moet. Deze situatie pik ik niet. Ik laat me niet als een loopjongen gebruiken”.

„Peter, wat nu?”

natuurlijk verwacht had dat ik tegen PSV nog een kans gekregen zou hebben. Dat vond ik niet meer dan logisch...”

Korte historie. In de wedstrijd FC Twente-MVV (6 sept. jl.) krijgt Gerards een gele kaart voorgeschoten. De er op volgende schorsing annex een liesblessure houdt Gerards uit het elftal. In die periode speelt Baetsen zich „vast” in het team. Vlak voor de ontmoeting MVV-Go Ahead Eagles (26 nov. jl.) wordt Gerards voor het eerst weer van de bank gehaald. Baetsen ondervindt veel last van een gekneusde rib. Gerards pakt de kans met beide handen aan. Hij stopt een penalty en probeert weer in het ritme te komen. Toch kan hij niet overtuigen. Dat is ook Steegmans conclusie en hij doet voor de uitwedstrijd tegen PSV weer een beroep op Baetsen. Het

Nogmaals, ik zit goed. Hoewel ik

sluimerende conflict is open gebarsten. Steegmans keuze blijkt een goede greep te zijn. Baetsen speelt een berepartij. De verstandhouding met zijn verdedigers is perfect. Chrit verricht bovendien enkele formidabele saves. Hij „redt” de doelpuntloze match-nul. Niet voor niets wordt hij, na het eldinsignaal van scheidsrechter BOUKE DRAAISMA, door zijn medespelers uitgeroepen tot felicitateerd en geknuffeld. Baetsen over Gerards: „Ik vind het onsportief van Peter om thuis te blijven. De groep is niet elf, maar veertien spelers groot”. Gerards over Baetsen: „Chrit heeft het de laatste tijd erg goed gedaan”.

In de marge van het conflict neemt Leo Steegman zaterdagavond rond tien uur uiterst tevreden een pilse. Hij overdrijft niet als hij opmerkt: „Met een beetje meer lef in de ploeg hadden we hier nog gewonnen óók”. PSV is duidelijk van slag af. KEES RIJVERS draait er dan ook geen doekjes om: „We komen niet meer in ons spel. We hebben de winterstop zo veel mogelijk te beperken”. „WILLY VAN DER KUYLEN heeft er een zwaar hoofd in”. „We zitten er nog een tijdje mee”. GERRIT VAN TILBURG, de ex-PSV-er,



• Aanvoerder JOHAN DIJKSTRA feliciteert keeper CHRIT BAETSEN. „Geweldig gedaan, Chrit”.

zegt het anders: „Allemaal goed en wel, die excuses. Maar ook dit elftal kan het zich niet veroorloven op zo'n wijze als vanavond op eigen veld een punt te laten liggen”. MVV was dat overigens een zorg. Op kleine wijze legde het elftal de tegenstander behoorlijk in de luren. Vooral verdedigend klikte het. Een van die verdedigers was LEO KERSTGES. Een speler die groeit in de „achterste linie”. Leo zelf: „Vroeger op het middenveld

had ik een ondankbare taak. Ik werkte even hard als nu maar het viel niet op. Nu kan ik me vastbijten. Misschien leer ik nog voetballen... en Leo schaterd het uit van de pret. Een lach die alle MVV-ers, tijdens de terugreis, tot aan het Vrijthof zal vergezellen.

A propos, de nieuwe hoofdtribune in het PSV-stadion is door de Europese Cementvereniging eervol onderscheiden. In de catacomben van de voetbaltempel hangt sedert zaterdagmorgen de „Cembureau Award 1978”. Een vermelding voor het feit dat de tribune werd gebouwd op vrijwel dezelfde plaats waar de oude stond, die niet tevoren kon worden afgebroken. De wijze waarop geprefabriceerde betonnen elementen (tien miljoen kubieke meter beton) werden verwerkt (à raison van tien miljoen gulden), inspireerde een internationale jury tot het verlenen van een vrij zeldzame oorkonde.

EVEN APART met

nino tomadesso



## Dissonant

Na rust meer druk van PSV. Wat Krijgh, Dijkstra en Lubse probeerden er was altijd wel bijna een de leiding toen Dijkstra zeven meter een kopbal losliet. De briljante reflex van Baetsen bracht de lat redding. De PSV-keeper was op. Bij MVV werd de geblesseerde Kerstges vervangen door Frans Jansen. Een minuut voor tijd de grote kans. Maastrichtse winst toen Poortvliet bal verspeelde. Brajovic demarreerde zijn falen met een sleep pass op Kowalik die anders simpel van Engelen af had kunnen gaan. bleef daarom 0-0. Een stand MVV die tevreden mee was. Het niet minder verdiend.

## Winstkansen

De Maastrichtse club bleef de strijd controleren en kreeg zelfs mogelijkheden op winst. PSV tegen de voorlopige voetbalvereniging en kwam een kwartier voorbij. Misschien leer ik nog voetballen... en Leo schaterd het uit van de pret. Een lach die alle MVV-ers, tijdens de terugreis, tot aan het Vrijthof zal vergezellen.

Een gelukkige Leo Steegman: ploeg heeft goed gespeeld en in laatste kwartier zelfs kans op winst gehad. Maar de overtuiging door snel aansluitende linies als de overwinning te grijpen was niet. Vind ik ook niet zo erg, dat met wat meer eruditieervaring wel. We zijn blij met dit punt en wijze waarop dit behaald is”.